Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 113 (1995)

Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1263 1102
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

17. 5. 1995 AZ 3000 Bern 1 No 95 – 2741

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang
Mittwoch
17. Mai 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.– inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 185.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.– TVA y compris; étranger fr. 185.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 113e année
Mercredi
17 mai 1995

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

11. Mai 1995 (9640)
Kühne W.A. & Partner AG, in Zürich, Holbeinstrasse 20, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1995. Zweck: Werbeberatung, Produktion und Vermittlung von Werbemitteln und der Information/Kommunikation dienende EDV-Produkte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Werbeagentur Walter A. Kühne, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1994 mit Aktiven von Fr. 331 192.55 und Passiven von Fr. 56 261.60, wofür 85 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 189 930.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kühne, Walter A., von Rieden, in Wangen-Brüttisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kühne, Ralph, von Rieden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kühne-Basler, Erika, von Rieden, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Etterlin, Klipstein & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9641)
Ataco Management AG, bisher in Zürich, Führung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5897). Statutenänderung: 3. 5. 1995. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Schulstrasse 70, 8952 Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gitzelmann, Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wahrenberger, René, von Zürich, in Freienbach SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutiert: Marcin, Branko, von Brugg, in Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Moser, Richard, von Wädenswil, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1995 (9642)
Awema AG, in Pfäffikon, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995 S. 1). Statutenänderung: 28. 4. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.).

11. Mai 1995 (9643)
Bank J. Vontobel & Co AG (Banque J. Vontobel & Cie SA) (Bank J. Vontobel & Co Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995 S. 627). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winzeler, Heinz, von Barzheim, in Wallisellen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maas, Hermanus, niederländischer Staatsangehöriger, in Rorbas, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrler, Werner, von Küssnacht am Rigi, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kehl, Anton, von Balgach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Urs, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kink, Thomas, von Luzern und Arlesheim, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Arnold, von Oberkulm, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Eugen, von Vordemwald, in Thalheim an der Thur, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherrer, Daniel, von Quarten, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schubert, Heinz, von Degersheim, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien; Baer, Pierre François, von Saint-Blaise, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Germaine, von Horw, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuenschwander, Jean-Daniel, von Langnau im Emmental, in Witterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Feuermann, Paul, von Basel, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunschwiler, Alain, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggli, Martin, von Dachsen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst, Ronald, von Wil ZH, in Maur, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Egg, Vize-Direktor); Burkhard, Ulrich, von Lützelflüh, in Gossau ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, André, von Buus, in Baar, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Hanhart, Christian, von Steckborn TG, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Künzli, Jürg, von Volketswil, in Berikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Andres, Frank, von Zürich und Aarau, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Boffetti, Armando, von Zürich, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Diethelm, Urs, von Innerthal, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Goodman, Benjamin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Knecht, Andreas, von Döttingen, in Hütten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hirzel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Pfyl, Thomas, von Schwyz, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Vier, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wetzikon ZH, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Wicki, Christian, von Schüpfheim, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Flury, Edelgard, von Neuendorf, in Unteräger, mit Kollektivprokura zu zweien; Furter, Jürg, von Staufen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Günther, Wulf, deutscher Staatsangehöriger, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Herr, Heike, von Adliswil, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Ilardo, Antonino, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, Beat, von Fislisbach, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Meienberger, Christian, von Wildhaus, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Christoph, von Escholzmatt, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Spitzli, Rudolf, von Jonschwil, in Waltalingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Roger, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (9644)
Bankers Trust AG (Bankers Trust SA) (Bankers Trust Ltd) (Bankers Trust SpA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1995 S. 2245). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staley, Louis Jack, Bürger der USA, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobell, David S., kanadischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. Mai 1995 (9645)
Borsalino Restaurationsbetriebe AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983 S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurath, Ernst, von Flums, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurath, Annemarie, von Flums, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Nyffeler Treuhand- und Verwaltungs AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9646)
Burn out AG, in Dietlikon, Handel und Reparaturen von Motorrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994 S. 4701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blondin, Serge, von Murgenthal, in Schlieren, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Huber, Siegfried, von Adliswil, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steck, Rudolf, von Walkringen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9647)
Centaurus Consulting + Management AG (Centaurus Consulting + Management SA) (Centaurus Consulting + Management Ltd), in Zürich, Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1995 S. 1163). Statutenänderung: 25. 4. 1995. Firma neu: **RM Financial Services AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(RM Financial Services SA) (RM Financial Services Ltd).** Domizil neu: Stockerstrasse 38, 8002 Zürich.

11. Mai 1995 (9648)
CID Unternehmensberatung, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 1999). Domizil neu: Usterstrasse 57, 8600 Dübendorf.

11. Mai 1995 (9649)
EBS Holding AG (EBS Holding SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991 S. 47). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9650)
Elftechno AG (Elftechno SA), in Stäfa, Fabrikation und Fertigung von sowie Handel mit Präzisionsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7061). Domizil neu: Seestrasse 195, 8712 Stäfa.

11. Mai 1995 (9651)
Europe Tax-free Shopping ETS (Schweiz) AG [Europe Tax-free Shopping ETS (Suisse) SA] [Europe Tax-free Shopping ETS (Switzerland) Ltd], bisher in Zürich, Organisation des Tax-Free Shopping, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1995 S. 1306). Statutenänderung: 26. 4. 1995. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Birkenstrasse 21, 8306 Brüttisellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Walter, von Lotzwil, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9652)
Game Line AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993 S. 3331). Domizil neu: Usterstrasse 57, 8600 Dübendorf.

11. Mai 1995 (9653)
Garage Ruba AG, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986 S. 1490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Giger, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9654)
Gebr. Ita AG, in Zürich, An- und Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989 S. 4849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ita, Ernst, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Ita jun., Ernst, von Zürich, in Oetwil an der Limmat); Ita, Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Ita jun., Hans, von Zürich, in Zürich); Privat Treuhand- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9655)
Hermes Immobilien- und Treuhand-AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971 S. 549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Lorentz, Hildegard G., von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9656)
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft («Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne) («Swissair» Società Anonima Svizzera per la Navigazione Aerea) («Swissair» Swiss Air Transport Company Limited), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1995 S. 743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adamus, Daniel, von Basel, in Kirchdorf BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Brennwald, Manfred, von Männedorf, in Bichelsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (9657)
Büromac AG, in Buchs ZH, Beschaffung von, Handel mit und Vermarktung von Gütern und Know-how, einschliesslich aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, im Bereich Bürokommunikation, insbesondere Personal Computing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995 S. 2301). Zweigniederlassung neu: Basel.

11. Mai 1995 (9658)
Curator & Horwath AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensberatung, Unternehmensführung, Vermögens- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994 S. 6345). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seglias, Fernando, von Domat/Ems, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9659)
Hirzel Generalunternehmung AG, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995 S. 1815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2741 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2759 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2765 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale.
416180–416211

2768 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMMUNICAZIONI

2769 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

11. Mai 1995 (9660)
IMR AG Marketing Research and Consulting, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Schranz-Murray, Janet, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Walter, von Matzendorf, in Lausanne, Revisionsstelle; Reich, Franz, von Bern, in Worb, Revisionsstelle; Zimmermann, Hans, von Aetigkofen, in Bern, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9661)
Interwork Personalberatung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992 S. 291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9662)
Intral-Plan AG, in Zürich, Planung von Bauvorhaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3292). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhardsgrütter Treuhand, in Dübendorf, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9663)
Intrum Justitia Holding AG, in Schwerzenbach, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994 S. 3824). Statutenänderung: 12. 4. 1995. Übersetzungen der Firma neu: **(Intrum Justitia Holding SA) (Intrum Justitia Holding Ltd).** Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen und deren Finanzierung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie, mit Ausnahme des Bankgeschäftes, Finanztransaktionen aller Art tätigen. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1995 (9664)
Investmentplan AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994 S. 62). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decurtins, Arthur, von Trun, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Max, von Zürich, in Mönchaltorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Bernhard, von Zürich und Wallisellen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9665)
IPS Softwarehaus AG, bisher in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3527). Statutenänderung: 6. 4. 1995. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Bernstrasse 15, 8952 Schlieren. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flesch, Heinrich, von Winterthur, in Killwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Martin, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in, Ottobrunn (BRD), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Jürg, von Zürich und Egnach, in Flims, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberlunkhofen, Präsident).

11. Mai 1995 (9666)
Irba Aktiengesellschaft, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983 S. 1317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilanz- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9667)
Isler Annoncen AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989 S. 1797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trisag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9668)
Isuba AG, in Zürich, Handel mit Uhren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1995 S. 860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger, Peter, von Oberegg, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Jürg, von Buttisholz, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Rudolf, von Entlebuch und Luzern, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Wolfgang, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Stephan, von Winznau, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (9669)
Jetmarine Vertrieb AG (Jetmarine Distribution Ltd), in Erlenbach ZH, In erster Linie Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Einkauf und Verkauf von Bootsantrieben, Motoren und anderem Zubehör hierfür sowie von Wasserfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich, Dr. Peter, von Zürich und Calfreisen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Deucher, Konrad A., von Steckborn, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stockar, Martin Hans Jürg, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9670)
Jules Hess AG, in Dübendorf, An- und Verkauf von Präzisionswerkzeugen und gewerblichen Maschinenmessern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alvarez, José-Maria, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberle, Georges, von Flums, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9671)
Mac Friends AG, in Niederglatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Kurt, von Kottwil und Zürich, in Herrliberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9672)
Marcona AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993 S. 6380). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Hannes, von Safenwil, in Weesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Dr. Hans F., von Rüti GL, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9673)
Matica Wärmetechnik AG, in Zürich, Vertrieb von wärmetechnischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995 S. 488). Domizil neu: c/o Bodmer Buch- und Kunsthandlung AG, Stadelhoferstrasse 34, 8001 Zürich.

11. Mai 1995 (9674)
MO&M Business Communications AG, in Zürich, Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994 S. 2480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bratschi, Dr. Peter, von Biel BE, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9675)
Okey AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995 S. 185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Rebecca, von Kilchberg ZH, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (9676)
RA Spirit AG, in Zollikon, Produktion, Ein- und Ausfuhr von alkoholischen und alkoholfreien Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986 S. 458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andreoli, Peter, von Cazis, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9677)
Relianz AG Zürich, in Zürich, Handel mit und Produktion von Juteprodukten und Verpackungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995 S. 1780). Domizil neu: bei Margrit Engler, Vorhaldenstrasse 32, 8049 Zürich.

11. Mai 1995 (9678)
Repunt AG (Repunt SA), in Zürich, Reparatur und Unterhalt von Gebäuden und Liegenschaften sowie sämtliche damit im Zusammenhang stehende Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993 S. 6934). Domizil neu: Schwamendingenstrasse 102, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bausch, Guido, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; «REVISION» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Peter, von Trubschachen, in Wuppenau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Vernier.

11. Mai 1995 (9679)
Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft (Siber Hegner & Co, Société Anonyme) (Siber Hegner & Co, Limited), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995 S. 58). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enderle, Christoph, von Zürich, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Peter, von Oberegg, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Jürg, von Buttisholz, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbasser, Alfred, von Beringen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Renfer, Alice, von Lengnau BE, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolle, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9680)
Siber Hegner International AG (Siber Hegner International Ltd) (Siber Hegner International SA), in Zürich, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995 S. 58). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger, Peter, von Oberegg, in Meilen, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderle, Christoph, von Zürich, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolle, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Rudolf, von Entlebuch und Luzern, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Hans, von Bauma, in Wila, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9681)
Siber Hegner Management, Aktiengesellschaft (Siber Hegner Management, Société Anonyme) (Siber Hegner Management, Limited), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1995 S. 860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Jürg, von Buttisholz, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Peter, von Oberegg, in Meilen, Vizepräsident und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolle, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Hans, von Bauma, in Wila, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Stephan, von Winznau, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Altdorf UR).

11. Mai 1995 (9682)
Signorell Elektro Ingenieur Büro AG, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badertscher, Jürg, von Zäziwil, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Diener, Ruth, von Wald ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorez, Dr. Marco, von Meilen und Hinterrhein, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Signorell, Urs, von Sur, in Dietlikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1995 (9683)
SLM Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik AG (SLM Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines SA) (SLM Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine SA) (SLM Swiss Locomotive and Machine Works Ltd), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995 S. 1532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Peter Ernst, von Reute, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

11. Mai 1995 (9684)
Staudacher + Soehne Bauspenglerei AG, in Zürich, Ausführung von Bauspenglerarbeiten, Durchführung von Dachrenovationen, Dachstockausbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PPK-Treuhand Peter Wehrli, in Küsnacht, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9685)
Ueberseebank AG (Ueberseebank SA) (Ueberseebank Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995 S. 1696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lurati, Reno, von Canobbio, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (9686)
Aminvest Finanzberatungs- und Verwaltungs-AG, bisher in Baden, Vermögensverwaltung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2533). Statutenänderung: 28. 3. 1995. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Zürichstrasse 130, 8600 Dübendorf. Zweck: Durchführung von Vermögensverwaltung und -beratung sowie Vermittlung von Kapitalanlagen, Finanzierungen, Kapitalbeteiligungen und Krediten; kann Grundeigentum und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neurohrer, Walter, von Grüsch, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Neurohrer, Olga, von Grüsch, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Neurohrer, Thomas, von Grüsch, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gucher, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9687)
APM Vermögensverwaltungs AG, in Horgen, Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5457). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1995, S. 2466) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (9688)
Augustiner Restaurants AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, insbesondere des Restaurants «Augustiner» in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1355). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9689)
Barchem AG in Liquidation, in Thalwil, Internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von chemischen Produkten und anderen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993 S. 340). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9690)
BPA Pension Counsel AG in Liquidation, in Urdorf, Steuerliche, juristische, mathematische und sonstige Beratung auf dem Gebiet der Einzel- und Kollektivlebensversicherungen sowie Pensionskassen oder ähnlichen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3448). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9691)
Britta Consulting Service AG (Britta Consulting Service SA) (Britta Consulting Service Ltd), in Zürich, Akquisition und Ausführung von Beratungsaufträgen auf dem Gebiete des Marketings und der internationalen Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 758). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2538) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (9692)
Contiflex AG in Liquidation, in Meilen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Bauteilen der elektronischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993 S. 4025). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9693)
Du Nord Restaurants AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, insbesondere des Restaurants «Du Nord» in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1355). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9694)
Fematech AG, in Bonstetten, Entwicklung, Produktion von sowie Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4330). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Menzingen (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1995, S. 2492) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (9695)
Filon AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Rohstoffen und Produkten der chemischen Branche, besonders auf dem Gebiete der faserverstärkten Plastics, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6096). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9696)
Immobiliengesellschaft zum Baugarten, in Zürich, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994 S. 6486). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15.02.1995 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

11. Mai 1995 (9697)
Multibit AG in Liquidation, in Aesch bei Birmensdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993 S. 6560). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9698)
Philipp Weber AG in Liquidation, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6160). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9699)
Redrose Trading AG, in Otelfingen, Handel mit Freizeitartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3456). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1995, S. 2492) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (9700)
Transworld Music SA in Liquidation, in Uster, Handel mit und Realisation von Musikprogrammen für Radio und Fernsehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995 S. 59). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 20.01.1995 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

11. Mai 1995 (9701)
Untertor AG, in Zürich, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994 S. 6486). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15.02.1995 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

11. Mai 1995 (9702)
Vehes AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1791). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9703)
Allgemeine Baugenossenschaft Zürich (ABZ), in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher, Dr. Dieter, von Zollikon, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spalinger, Hermann, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer Schweingruber, Adelheid, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauenfelder, Jörg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei, Otto, von Zürich, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiller, Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Richard, von Krattigen und Kloten, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner, Alois, von Kriens, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Horgen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2).

11. Mai 1995 (9704)
Hausgenossenschaft Rössli, in Stäfa, Errichten von Beschäftigungsmöglichkeiten für Mitglieder und Nichtmitglieder (Dritter), die durch Mitbestimmung und Selbstverwaltung die persönliche Entfaltung unterstützen, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993 S. 111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gfeller, Verena, von Winterthur, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Hans-Rudolf, von Untersiggenthal, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Kleinhans, Patrick, von Zollikon, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9705)
Baugenossenschaft Schulthess in Liquidation, in Bubikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6444). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

11. Mai 1995 (9706)
Cathay Pacific Airways Limited, Hong Kong, Zweigniederlassung Zürich (Cathay Pacific Airways Limited, Hong Kong, Zurich Branch), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994 S. 5607), mit Hauptsitz in: Hong Kong. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Das Memorandum und die Articles of Association datieren vom 18.10.1948. Das Memorandum of Association wurde letztmals am 30.5.1990 und die Articles of Association wurden letztmals am 25.5.1994 geändert (bisher: Das Memorandum und die Articles of Association datieren vom 18.10.1948. Das Memorandum of Association wurde letztmals am 30.5.1990 und die Articles of Association wurden letztmals am 20.12.1991 geändert.). Bemerkungen neu: (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cobbold, Rowland John Fromanteel, britischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Mitglied; Fyfe, Andrew David, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birch, Donald Anthony Robin, britischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wong, Benjamin, britischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Yao, Kang, chinesischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Mitglied (bisher: britischer Staatsangehöriger, in Hong Kong); Foster, Peter William, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9707)
Quelle G. Schickedanz Kommanditgesellschaft, in Dübendorf, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an andern Unternehmen oder deren Finanzierung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995 S. 601), mit Hauptsitz in: Gossau SG. Diese Zweigniederlassung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2538) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (9708)
RDP Consult Daniel C. Candrian, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4499), mit Hauptsitz in: Greifensee. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1995 (9709)
Dr. Karin Oechslin, Pharma Consulting, in Zürich, Witellikerstrasse 68, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Gesundheitswesens, insbesondere im Zusammenhang mit pharmazeutischen Produkten. Eingetragene Personen: Oechslin-Merkel, Dr. Karin, von Einsiedeln, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9710)
Flashlight B. Züger, in Zürich, Zweierstrasse 25, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für die Vermittlung von nichtprofessionellen Fotomodellen. Eingetragene Personen: Züger-Andres, Beatrice, von Vorderthal, in Wädenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Marty, Ulrich, von Oberiberg, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9711)
Gipsa Maria Caroli-Di Pietro, in Schlieren, Spitalstrasse 76, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Eingetragene Personen: Caroli-Di Pietro, Maria, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9712)
Kurzen Technik, in Gossau ZH, Ametsberg, 8625 Gossau ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Waren aller Art sowie Beratung auf diesen Gebieten. Eingetragene Personen: Kurzen, Samuel, von Hinwil und Frutigen, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kurzen, Anne-Luise, von Hinwil und Frutigen, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurzen-Kläsi, Annemarie, von Hinwil und Frutigen, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (9713)
Montaria, Montagen Klima-Lüftung, D. Viglietti, in Thalwil, Gattikonerstrasse 129, 8136 Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen von lufttechnischen Anlagen für Industrie und Gewerbe, insbesondere von Klima- und Lüftungsanlagen; Herstellung von speziellen Komponenten im Bereich Lufttechnik. Eingetragene Personen: Viglietti, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weber, Walter F., von Basel, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9714)
Nadine Traber-Burkhardt, in Zürich, Geeringstrasse 95, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Führung von nationalen und internationalen Unternehmungen, insbesondere Marketing und Repräsentationen von Hotelunternehmen und touristischen Leistungsträgern; Planung und Organisation von Seminaren, Kongressen, Veranstaltungen und Incentive-Reisen. Eingetragene Personen: Traber-Burkhardt, Nadine, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9715)
Uhlmann-Holthausen Ahnenforschung-Stammbäume, in Zürich, Lugislandstrasse 497, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Genealogische Forschung. Eingetragene Personen: Uhlmann-Holthausen, Eva, von Trub, in Dübendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Uhlmann, Kilian, von Trub, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9716)
Willis Reinigungen, in Zürich, Eichbühlstrasse 47, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Reinigungsarbeiten. Eingetragene Personen: Willis, Gary Geoffrey, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9717)
Hess Data, bisher in Oberglatt, Soft- und Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6014). Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Pilgerweg 14, 8803 Rüschlikon. Zweck neu: Soft- und Hardware, Software-Entwicklungen; Beratung auf dem Gebiet der Medizinal- und Dentaltechnik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Jörg, von Thalwil, in Rüschlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberglatt).

11. Mai 1995 (9718)
Office-Berter, in Winterthur, Reise-, Uebersetzungs- und Kreditvermittlungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 444). Domizil neu: Zürcherstrasse 156, 8406 Winterthur.

11. Mai 1995 (9719)
Aveb A.J. Berz, Anlage- und Vermögensberatung, in Küsnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994 S. 5999). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1995 (9720)
Brilla Reinigungen, Dosinda Picado, in Russikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993 S. 1570). Firma ist infolge Geschäftsübergang erloschen.

11. Mai 1995 (9721)
Fritz Fiechter, in Zürich, Vertrieb von Coiffeurartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1943 S. 490). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (9722)
Hüga, Bruno Garzotto, in Kloten, Import von und Handel mit Autoersatzteilen und Werkstatteinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994 S. 6759). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Hüga, B. Garzotto & V. Hürzeler», in Kloten, übergegangen. Firma erloschen.

11. Mai 1995 (9723)
Kümin Medien Service, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995 S. 933). Aktiven und Passiven sind an die Kümin Medien Service GmbH, in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.

11. Mai 1995 (9724)
RDP Consult Daniel C. Candrian, in Greifensee, Uebernahme von Unternehmungsberatungs- und Treuhand-Mandaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4499). Die Aktiven und Passiven sind an die RDP Consult AG für Treuhand und Verwaltung, in Greifensee, übergegangen. Firma erloschen.

11. Mai 1995 (9725)
Hüga, B. Garzotto & V. Hürzeler, in Kloten, Haldenstrasse 8, 8302 Kloten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1995. Zweck: Import von und Handel mit Autoersatzteilen und Werkstatteinrichtungen. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hüga, Bruno Garzotto», in Kloten. Eingetragene Personen: Garzotto, Bruno, von Zürich, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hürzeler, Verena, von Oftringen, in Kloten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9726)
Fisler & Partner Immobilien, bisher in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994 S. 6839). Sitz neu: Otelfingen. Domizil neu: Oberdorfstrasse 14, 8112 Otelfingen.

11. Mai 1995 (9727)
Party-Service Brunoldi, Graf + Kratter, in Hinwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991 S. 1728). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1995 (9728)
MTC Trading AG, bisher in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3320). Statutenänderung: 21. 3. 1995. Firma neu: **Now Events AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seestrasse 289, 8038 Zürich. Zweck neu: Kreation, Konzeption, Organisation und Realisation von Werbemitteln und -unterlagen, gesamtschweizerischer Kulturwerbung, Veranstaltungen, Marketing und Verkaufs-Aktionen, Projekten in der Unterhaltungsbranche sowie Veranstaltungen jeder Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Cäsar, von Zürich und Dietikon, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kölliker, Judith, von Zürich und Rohrbach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Kurt, von Bassersdorf, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

11. Mai 1995 (9729)
Sulzer Informatik AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995 S. 1472). Statutenänderung: 3. 5. 1995. Firma neu: **Datamind Services AG.** Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Datamind Data Information Services AG, in Zürich. Aktiven von Fr. 1 075 791 und Passiven von Fr. 961 976 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.03.1995 und Fusionsbilanz per 01.01.1995 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Da die Alleinaktionärin der übernommenen Gesellschaft bereits Aktionärin der übernehmenden Gesellschaft ist, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

11. Mai 1995 (9730)
Kümin Medien Service GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1995, 9. 5. 1995. Zweck: Gestaltung von Büchern, Zeitschriften, Zeitungen und Werbemitteln sowie Beratung im Sektor Medien und Multimedia; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kümin Medien Service, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1994 mit Aktiven von Fr. 78 609.05 und Passiven von Fr. 57 889.10 zum Preise von Fr. 20 719.95, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 719.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kümin, Walter, von Zürich, in Uesslingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schuler, Jürg, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Mai 1995 (9731)
ARS Handelsgesellschaft mbH, in Oberglatt, Aspstrasse 6, 8154 Oberglatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Produkten für das Automobilgewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rütsche, Alex, von Zürich, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Walzer, Alexander, von Chippis, in Niederhasli, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

11. Mai 1995 (9732)
BBLN GmbH, in Zürich, St. Peterhofstatt 11, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1995. Zweck: Handel mit Produkten von gesundheitsorientierten Herstellern sowie Schulung für von ihr vertretene Produkte; kann Produkte auch selber entwickeln, herstellen, importieren und exportieren sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blum, Urs, von Pfaffnau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Blum Neitzke, Elisabeth, von Pfaffnau, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Neitzke-Blum, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Blum-Lunzer, Ingeborg, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

11. Mai 1995 (9733)
Datamind Data Information Services AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Planung, Anpassung und Einführung von Daten- und Informationsverarbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1995 S. 1275). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 03.05.1995 infolge Fusion mit der Sulzer Informatik AG, in Winterthur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1995 durch Universalsukzession auf die Sulzer Informatik AG über.

11. Mai 1995 (9734)
Phoenix Kommerz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1995, S. 2334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fries, Petra Rosa Maria, deutsche Staatsangehörige, in Wassenberg (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (9735)
Kurz GmbH, in Höri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1995 S. 913). Firma neu: **Kurz GmbH in Liquidation.** Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 02.03.1995 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurz, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bissingen-Enz (Deutschland), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 72 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Fetz, Hannelore, von Domat/Ems, in Bachenbülach, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); KPMG Fides, in Zürich, Liquidator.

11. Mai 1995 (9736)
Riverside AG (Riverside SA) (Riverside Ltd), in Lufingen, Augwilerstrasse 63, 8426 Lufingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1995. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmungen im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ackermann Riegel, Irene, von Riniken, in Lufingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (9737)
Intertrans AG (Intertrans SA) (Intertrans Ltd), in Zürich, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4058). Statutenänderung: 9. 5. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

11. Mai 1995 (9738)
Gandora AG (Gandora SA) (Gandora S.p.A.), in Zürich, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3912). Statutenänderung: 9. 5. 1995. Übersetzungen der Firma neu: **(Die fremdsprachigen Firmenfassungen wurden aufgehoben.).** Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre, deren Adressen bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die übrigen durch Bekanntgabe im SHAB.

11. Mai 1995 (9739)
Blaser, in Zürich, Edelweissstrasse 27, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Führungsberatung für Gastronomie und Hotellerie sowie, Stellenvermittlung in dieser Branche. Eingetragene Personen: Blaser, Stephan, von Zürich und Trub, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

9. Mai 1995
Dreilinden AG Langenthal, in Langenthal, Betrieb von Freizeit-, Restaurations-, Hotel- und Sportanlagen usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5053). Statutenänderung: 18. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 3 075 000 (bisher: Fr. 2 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 075 000. Aktien neu: 3075 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2500 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Änderungen wurden nicht vorgenommen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

8. Mai 1995
Peter Schneider, Unternehmensberatung, in Mühlethurnen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Unternehmensberatung, Treuhand. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Peter Schneider, von Diessbach, in Mühlethurnen, Inhaber. Domizil: Flöschägertenweg 4, 3127 Mühlethurnen.

8. Mai 1995
Werner Bühlmann, in Rüeggisberg, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4429). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Margrit Bühlmann», in Rüeggisberg, erloschen.

8. Mai 1995
Margrit Bühlmann, in Rüeggisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Kleingeräten. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Bühlmann», in Rüeggisberg. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Margrit Bühlmann, von Guggisberg, in Rüeggisberg, Inhaberin. Domizil: 3155 Helgisried-Rohrbach.

8. Mai 1995
Barth, Versicherungs-Treuhand, in Uttigen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Unabhängige Versicherungs-Beratung, Verkaufs-Seminare. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Thomas Barth, von Eggersriet, in Uttigen, Inhaber. Domizil: Uttiggut 2, 3628 Uttigen.

8. Mai 1995
Auto Berger, in Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Betrieb einer Autogarage und Carrosserie, Autoelektrik. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Ronald Berger, von Linden, in Ostermundigen. Domizil: Steinbachstrasse 71, 3123 Belp.

Berichtigungen
Interlabor Belp AG, in Belp (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2489). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Walter Tschirren, von Niedermuhlern, in Marly, VR-Mitglied.

Spar + Leihkasse Gürbetal, in Mühlethurnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2489). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Paul Brönnimann, von Zimmerwald, in Kirchdorf, VR-Mitglied.

Büro Bern

8. Mai 1995

Metall-Hobby-Kurse Beck, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Metall-Hobby-Kurse und Verkauf von Metallprodukten aller Art. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Beck Markus, von Tramelan, in Bern, Inhaber. Domizil: Mühledorfstrasse 1-26, 3018 Bern. Weitere Geschäftsadresse: Bauernhaus Heggidorn, 3202 Frauenkappelen.

8. Mai 1995

Line up Riesen Robert, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Kommunikationsagentur, Werbung, Public Relations, Verkaufsförderung, Sponsoring, Events. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Riesen Robert, von Oberbalm, in Bern, Inhaber. Domizil: Weststrasse 6, 3005 Bern.

8. Mai 1995

Max Bünzly A.G., bisher in Biberist, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB Nr. 161 vom 1. 7. 1977, S. 2308). Statutenänderung vom 3. Mai 1995. Sitz neu: Mur bei Bern. Firma nun: **B + I Multiconsult.** Ursprüngliche Statuten vom 25. 4. 1947. Zweck nun: Beratung in allen Lebensfragen, insbesondere im Bereich Finanzen und Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000; Liberierung: Fr. 50 000; Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Küng Rolf, VR-Präsident; Küng Jürg, VR-Delegierter; Lanz Ernst, VR-Mitglied; Zimmermann Werner, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend; mit Einzelunterschrift: Friedli-Wullschleger Irene, von Landiswil, in Muri bei Bern, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Domizil: Pourtalesstrasse 85A, 3074 Muri bei Bern.

8. Mai 1995

Länggass-Apotheke Bürcher Cornelia, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992, S. 5149). Firma nun: **Länggass-Apotheke Lehmann.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann Cornelia, von Fieschertal und Langnau im Emmental, Inhaberin (bisher: Bürcher Cornelia, von Fischertal).

8. Mai 1995

Sovereign Holding AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5976). Statutenänderung vom 25. April 1995. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil: c/o Hans Feldmann, Moosstrasse 2, 3073 Gümligen.

8. Mai 1995

Stucki Informatik, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Informatik-Beratung, Software-Fertigung und Kunden-Support. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Stucki Hanspeter, von Bowil, in Köniz, Inhaber; Stucki-Schwendimann Verena, von Bowil und Niederstocken, in Köniz. Domizil: Mösliweg 51, 3098 Köniz.

8. Mai 1995

Leutwyler Edith, in Bern, Schneiderei und Wäscherei (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5344). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.

8. Mai 1995

Servicom, Les Ulis (F), Zweigniederlassung Bern, in Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Servicom. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Les Ulis (F). Statuten-/Errichtungsdatum: 28. 2. 1989. Im Handelsregister des Hauptsitzes eingetragen am: 28. 2. 1989. Zweck: Allseitige Dienstleistungsorganisation betreffend Kundendienst, Reparatur, Unterhalt, Wartung und Qualitätskontrolle, Verkauf von Produkten, Ersatzteilen und Verbrauchsgütern aller Art; Ausbildung der Kundschaft im Zusammenhang mit den Informatik- und Wartungstechniken. Grundkapital: FRF 500 000. Liberierung: FRF 500 000. Aktien: 5000 Namenaktien zu FRF 100. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Fahy Claude, französischer Staatsangehöriger, in Bazemont (F), VR-Mitglied/Generaldirektor; mit Einzelprokura: Citherlet Edith, von Courfaivre, in Vinzel, Leiterin der Zweigniederlassung; ohne Unterschrift: Asscher Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), VR-Mitglied. Domizil: Könizstrasse 13, 3008 Bern.

8. Mai 1995

Stuag Gussasphalt AG (Stuag asphalte coulé SA) (Stuag asfalto fuso SA), in Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Stuag Gussasphalt AG (Stuag asphalte coulé SA) (Stuag asfalto fuso SA). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Statuten-/Errichtungsdatum: 13. 2. 1987. Im Handelsregister des Hauptsitzes eingetragen am: 19. 2. 1987 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 242). Zweck: Ausführung von Gussasphaltbelägen und -abdichtungen, sowie Abdichtungen aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Hammer Bernhard Dr., von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, VR-Präsident; Kocher Theodor, von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, VR-Mitglied; Jung Hans, von Niederhelfenschwil, in Jona, VR-Mitglied; Etter Walter, von St. Gallen, in Horw; Lüthi Hansruedi, von Lauperswil, in Kehrsatz, Leiter der Zweigniederlassung; Frei Kurt, von Malters und Sempach, in Rothenburg; mit Prokura kollektiv zu zweien: Zumsteg René, von Etzgen und Basel, in Vallamand. Domizil: Wabernstrasse 40, 3001 Bern.

8. Mai 1995

Zürcher Beat GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 27. April 1995. Zweck: Führung von Detailhandelsgeschäften in der Schweiz; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000; 2 Stammanteile zu Fr. 10 000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 4. 1995: Aktiven von Fr. 125 085.65 und Passiven von Fr. 105 085.65, zum Übernahmepreis von Fr. 20 000, die voll an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Zürcher Beat, von Rüegsau, in Recherswil, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafter/Geschäftsführer; Zürcher-Tosato Angela, von Rüegsau, in Recherswil, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafterin/Geschäftsführerin. Domizil: Schönburgstrasse 16, 3013 Bern.

9. Mai 1995

CE-AV Handels AG in Konkurs, in Bern, Import und Export verschiedener Güter und Waren usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4091). Am 8. Mai 1995 hat der Konkursrichter von Bern den Konkurs widerrufen. Firma nun: **CE-AV Handels AG.**

9. Mai 1995

Interservice Sierre SA, Zweigniederlassung in Bern, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen in der Baubranche (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994, S. 5412), mit Hauptsitz in Sierre. Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.

9. Mai 1995

Jäggi AG Bern, in Bern, Herstellung von und Handel mit Wärmeaustauschern usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995, S. 2145). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Schelbert Heinz, Prokurist; Ingold Daniel, Prokurist; Schläpfer Walter, Prokurist.

9. Mai 1995

Kiener AG Bern, in Bern, Planung, Erstellung und Wartung von heiz-, luft-, klima-, kälte- und sanitärtechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2098). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Hauser Attila, VR-Mitglied.

9. Mai 1995

Tröhler + Partner, in Bern, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Tröhler Jürg, von und in Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Tröhler Hansruedi, von Bern, in Ins, Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Geschäftsnatur: Kommunikationsberatung, Public Relations, Marketing-Kommunikation. Beginn: 1. Oktober 1994. Domizil: Altenbergstrasse 8A, 3013 Bern.

9. Mai 1995

Peter Wälti AG, in Bern, Ausführung von elektrischen und Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 484). Ausgeschiedene Personen; Unterschrift erloschen: Wälti Peter, VR-Präsident; Wälti-Streit Charlotte, VR-Mitglied; Köhalmi György, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Lanz Roland, von Madiswil, in Fräschels, VR-Präsident; Lanz Binia, von Madiswil, in Fräschels, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Gerag Gewerberevisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Mai 1995

Bruno Baumann, in Bern, Einzelfirma, Erstellung, Bau, Umbau, Sanierung, Kauf, Ersteigerung, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3686). Firma erloschen infolge Geschäftsüberganges.

9. Mai 1995

Baumann Verwaltungen und Treuhand AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 30. März 1995. Zweck: Übernahme von Verwaltungen aller Art sowie Durchführung von Treuhandgeschäften; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Baumann Bruno, von Uetendorf, in Bern, VR-Präsident; Büttiker Jürg, von Neuendorf, in Schalunen, VR-Vizepräsident; Wüthrich Benedikt, von Trub, in Uettligen, VR-Delegierter, Hofmann Daniel, von Rüeggisberg, in Ostermundigen, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Beat Schmid Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Domizil: Bonstettenstrasse 3, 3012 Bern.

9. Mai 1995

Ruchti-Treuhand, Immobilien-Dienstleistungen, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Immobiliensektor. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Ruchti Beat, von Homberg, in Uttigen, Inhaber; mit Einzelprokura: Leuenberger Christine, von Leimiswil, in Bern. Domizil: Landoltstrasse 63, 3007 Bern.

9. Mai 1995

H.U. Schmutz Architekten AG, bisher in Vechigen, Betrieb eines Architektur- und Bauleitungsbüros usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Statutenänderung vom 28. April 1995. Sitz neu: Stettlen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 50 Namenstammaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenstimmrechtsaktien zu Fr. 100 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Köhli Rudolf, dipl. Bücherexperte, in Jegenstorf, Revisionsstelle. Domizil: Bergackerstrasse 13, 3066 Stettlen.

9. Mai 1995

Personal Fit AG Bern, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 26. April 1995. Zweck: Arbeitsvermittlung im Rahmen eines Dienstleistungsunternehmens, insbesondere Personalverleih und Personalvermittlung sowie Erbringen von anderen Dienstleistungen im Bereich Human Ressources, Lizenznehmerin des Personal Fit Franchising Konzeptes; sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Schneider Alfred, von Diessbach bei Büren, in Bern, VR-Präsident; ohne Unterschrift: Laternser Peter, von Zürich, in Schwändi bei Schwanden, VR-Mitglied; Fidinter AG Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Hotelgasse 1, 3011 Bern.

9. Mai 1995

D. Hostettler, Büro Destruct Medialab, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Büro für Videoproduktionen im Bereich Werbung und Public Relations. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Hostettler Daniel, von Wahlern, in Spiegel bei Bern, Inhaber. Domizil: Wasserwerkgasse 7, 3011 Bern.

Berichtigung

Danzas AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1995, S. 2404). Marti Bernard Pierre, von Riehen und Sumiswald, in Worben, Vizedirektor, zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Biel – Bureau de Bienne

9 mai 1995

Du Palais 2000 SA, à Bienne, route d'Orpond 14, société anonyme (nouvelle inscription). Statuts du 5. 5. 1995. But: commerce de voitures. Capital-actions: fr. 375 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au dividende, et 750 actions nominatives de fr. 100. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionaires: par écrit. Membres du conseil d'administration: Gérard Haldimann, de Bowil, à Evilard, président; Roland Surmont, de Cornol, à Bienne, et Peter Friedli, de Landiswil, à Ipsach. Gérarad Haldimann, signature individuelle; Roland Surmont et Peter Friedli signature collective à deux avec Gérard Haldimann. Organe de révision: Markus W. Meier, de Bäretswil, à Clarens.

9. Mai 1995

Sareba AG, in Biel, Bauleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3771). Ulrich Roth ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

9 mai 1995

Roum Thai, H. Bisang Siwapornpreecha, à Bienne, rue Franche 12. Nouvelle inscription. Titulaire: Hun Bisang Siwapornpreecha, de Lucerne, à Bienne. But: Location et vente de cassettes vidéo. Signature individuelle conférée à Thaworn Siwapornpreecha, de Thaïlande, à Bienne.

Büro Burgdorf

8. Mai 1995

Bio Domaine AG (Bio Domaine SA) (Bio Domaine Ltd.), in Burgdorf, Kirchbergstrasse 105 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 3. 5. 1995. Zweck: Vermarktung von Lebensmitteln und Waren aus kontrolliertem biologischen Landbau, ausgewiesener artgerechter Tierhaltung und umweltgerechter Produktion, die Erarbeitung und Vermittlung von Know-how, die Beratung in Organisations- und Geschäftsführungsangelegenheiten im Zusammenhang mit Produktion, Distribution und Verkauf der von ihr vermarkteten Produkte, die Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, namentlich der Waren- und Dienstleistungsmarke «Bio Domaine» usw. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Tanner, von Oberönz, in Buchberg, Präsident; Freddy Grichting, von und in Leukerbad; Beat Kohli, von Rüschegg, in Zürich; Werner Scheidegger, von und in Madiswil; Johannes Martin Trümpy, von Glarus und Ennenda, in Boppelsen. Alle zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Luzern.

8. Mai 1995

Goldschmiede-Atelier Maurer, bisher in Aefligen (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3862). Infolge Sitzverlegung nach Biberist (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2308) erfolgt Löschung im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen.

8. Mai 1995

E. Seiler AG, in Burgdorf, Handel mit Eisenwaren, Haushaltungsartikeln (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5035). Ernst Seiler, bisher Vizepräsident, ist gewöhnliches Mitglied des Verwaltungsrats (VR); er zeichnet weiter kollektiv zu zweien. Neuer VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Seiler (bisher VR-Sekretär). Revisionsstelle: Suter Treuhand AG, in Burgdorf.

8. Mai 1995

Neomatic Produktions AG, in Kirchberg BE, durch Fusion mit der «Neomatic Produktions AG» (vormals: «Neomatic Beteiligungs AG») aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5333). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Firma wird gelöscht.

8. Mai 1995

Moma GmbH, in Burgdorf, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1995, S. 1754). Domizil neu: c/o Grimm & Ruchti Treuhand AG, Friedeggstrasse 13.

8. Mai 1995

L. Waldvogel, in Kirchberg BE, Ausführung von Armierungsarbeiten (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2047). Konkurseröffnung über Firmainhaber durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Burgdorf vom 8. 5. 1995.

9. Mai 1995

Burgtex AG, in Burgdorf, Bedrucken von Textilien (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4886). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Statuten am 4. 5. 1995 entsprechend revidiert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Hammer Treuhand AG, Revisionsstelle, und Thomas Rüegsegger, Verwaltungsrat. Revisionsstelle neu: Kuhny Treuhand, in Basel.

9. Mai 1995

Gebr. H. u. F. Schärer, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Schreinerei (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3895). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Löschung nach durchgeführter Liquidation.

9. Mai 1995

Techn. Büro Konrad Leuenberger AG, in Hasle bei Burgdorf, technisches Zeichnungsbüro (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2181). Revisionsstelle: Imhof Treuhand AG, in Burgdorf.

9. Mai 1995

W. Habegger, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 11 (Neueintragung). Inhaber: Werner Habegger, von Trub, in Burgdorf. Zweck: Atelier für Modellbahntechnik und Schleifservice.

Büro Interlaken

5. Mai 1995

BC Bauelemente Center AG, in Interlaken, Untere Bönigstrasse 46, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 4. 1995. Zweck: Betrieb eines regionalen Ausstellungs-, Beratungs- und Verkaufszentrums für Unternehmen der Baubranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Vinkulierung: Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Urs Gasser, von Belp, in Blumenstein, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Müller, von Lauterbrunnen, in Matten bei Interlaken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle.

5. Mai 1995

Action-Sport Landolt AG, bisher in Brienz (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5261). Statutenänderung: 26. 4. 1995. Sitz neu: Matten bei Interlaken. Domizil neu: Gsteigerstrasse 12, 3800 Matten (eigene Büros). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Eingetragene Personen mutierend: Armin Landolt, von Näfels, in Thierachern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien), Oskar Landolt, von Näfels, in Brienz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Mai 1995

Seto-Werkstatt AG, bisher in Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 269). Statutenänderung: 1. 5. 1995. Sitz neu: Bönigen. Domizil neu: Gsteigstrasse.

5. Mai 1995

A. Trabold A.G., in Interlaken, Betrieb eines Herrenmodegeschäftes (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3773). Statutenänderung: 25. April 1995. Firma nun: **A. Trabold AG.** Zweck neu: Vermögensverwaltung sowie An- und Verkauf, Überbauung, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Grundstücken und andern Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann auch alle andern kaufmännischen und finanziellen Geschäfte tätigen. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Statutenbestimmung über die Sacheinlage aufgehoben. Verwaltungsrat neu: Ein oder mehrere Mitglieder. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu: Marie-Anne Trabold-Nicolet, von Zollikofen, in Unterseen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift; Hans Schmid, von Adelboden, in Interlaken, Revisionsstelle.

5. Mai 1995

Drahtseilbahn Interlaken–Heimwehfluh A.G., in Interlaken (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Hans Brunschweiler, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Kai Winston Tschanz, von Röthenbach im Emmental, in Lenzerheide, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nils Nicolas Tschanz, von Röthenbach im Emmental, in Lenzerheide, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erika Brunner, von Zürich, in Interlaken, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Auto Park AG, Stechelberg, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Bau, Betrieb, Unterhalt, Vermietung und Verkauf von Garageboxen usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5000). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind bachtet worden. Firma erloschen.

8. Mai 1995
Konsumgenossenschaft Habkern, in Habkern (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gottfried Jorns, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gottfried Zurbuchen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragenc Personen neu oder mutierend: Christian Zenger, Bort, von und in Habkern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien); Johannes Zurbuchen, von und in Habkern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied, ohne Unterschrift); Irène Wyss, Mätteli, von und in Habkern, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Mai 1995
M. und U. Schwald-Gafner, in Beatenberg, Waldegg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1995. Gesellschafter: Margret Schwald, von Beatenberg und Rohrbach BE, in Beatenberg und Urs Alfred Schwald, von Rohrbach BE, in Beatenberg. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants Regina.

8. Mai 1995
Malergeschäft Schnuuz, Peter Siegrist, in Bönigen, Gsteigstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Siegrist, von Vordemwald AG, in Bönigen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Malergeschäftes.

8. Mai 1995
Moser EDV-Beratung und Treuhand AG, in Interlaken (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995, S. 1782). Die Unterlagen betreffend Erfüllung der fachlichen Anforderungen an besonders befähigte Revisoren sind beim Handelsregisteramt Interlaken hinterlegt.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

5. Mai 1995
Wohngenossenschaft Meiringen, in Meiringen (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2984). Aus dem Vorstand ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hansruedi Gilgen, Vizepräsident. Neuer Vizepräsident: Christian Groh, bisher Sekretär, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in dcn Vorstand als Sekretär wurde gewählt: Jakob Grob, von Wetzikon ZH, in Meiringen, er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

5 mai 1995
Grosjean & Cie, à Loveresse. Frédy-Ali Grosjean, de Saules, à Loveresse, Heidy Grosjean, de Saules, à Loveresse, Claudine Grosjean, de Saules, à Loveresse et Philippe Grosjean, de Saules, à Olten, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1995. Commerce, import-export de machines de chantier, achat et vente d'immeubles. Adresse: Haut des Vies 15.

5 mai 1995
Habegger Harold, à Court, fabrication d'outillage et de filières à rouler (FOSC du 13. 9. 1982, no 212, p. 2954). L'activité de l'entreprise ayant été transféré à «Harold Habegger S.A.», cette raison est radiée du registre du commerce.

5 mai 1995
Tisini André, à Court, magasin et école de musique; vente d'instruments de musique (FOSC du 9. 7. 1993, no 131, p. 3582). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 mai 1995
Berom S.A. (Berom AG), à Moutier, traitements de tous les matériaux organiques et minéraux, etc. (FOSC du 28. 6. 1991, no 123, p. 2809). Peter Moser, membre, a démissionné du conseil d'administration; sa signature est radiée.

Bureau de La Neuveville

8 mai 1995
Loc-Ad Hoc S. à r.l., à La Neuveville, rue des Vergers 20, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Acte authentique et statuts du 28 mars 1995. But: gestion d'un réseau de location de motocyclettes et de véhicules de loisirs et de tourisme. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Apports en nature par Pierre Jäggi, Philippe Robert et Raymond Walter: 1 moto Honda CB1000 FR «Big One» jaune pour le prix de fr. 13 500, et 1 moto Gas-Gas Contact GT 25 pour le prix de fr. 6500, soit au total de fr. 20 000, montant imputé entièrement sur le capital. Associés: Pierre Jäggi, de Sullenbach, à Corgémont, avec une part de fr. 2000; Philippe Robert, de Les Ponts-de-Martel, à Hauterive, avec une part de fr. 6000 et Raymond Walter, d'Oftringen, à Romainmôtier, avec une part de fr. 12 000. Gérants avec signature collective à deux: Philippe Robert et Raymond Walter. Organe de publication: FOSC.

Büro Nidau

8. Mai 1995
Physiotherapie V. Krummenacher, Nidau, in Nidau, Birkenweg 4, 2560 Nidau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vinzenz Krummenacher, von Escholzmatt, in Port. Geschäftsnatur: Betrieb einer Physiothcrapiepraxis.

8. Mai 1995
Trero AG, in Brügg, Industrielackierung (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Zweigniederlassung Burgdorf, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Bernhard Kühni, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen (Bühnentechnik usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 222). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1995
Kosmos P. Müller AG in Liq., in Hagneck, Schweisstechnikprodukte usw. Liquidationsdomizil c/o Gesellschaft für Treuhandkontrolle AG, Claude von Gunten, Biel (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4695). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1995
Raven Balloons GmbH, in Ipsach (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6500). Nach Fusion und nachdem die Vorschriften von Art. 748 OR eingehalten sind, wurde die Löschung am 14. 2. 1995 angemeldet. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

Berichtigung
Cuanillon & Cie., Ornata, in Port, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 246). Berichtigung des damaligen Eintrages von Amtes wegen: Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean-Louis Cuanillon, von Vully-le-Bas FR, in Port.

Büro Saanen

2. Mai 1995
Reichenbach, Addor, Frick, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft, in Lauenen (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3721). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

2. Mai 1995
Zeroth AG in Liquidation, Aktiengesellschaft, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 335). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. Mai 1995
Hans von Niederhäusern Dipl. Atlaslogist, in Oberdiessbach, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Naturheilpraktik. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: von Niederhäusern Hans, von Wattenwil, in Oberdiessbach, Inhaber. Domizil: Hubelacker 7, 3515 Oberdiessbach.

9. Mai 1995
Maier Holzbau AG, in Zäziwil (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 140). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1995
Repdi AG, in Worb, Reparatur- und Unterhaltsarbeiten im Bereiche der Malerei usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Scholz Gregor, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, Revisionsstelle. Domizil nun: alte Bernstrasse 90, 3075 Rüfenacht.

9. Mai 1995
USM U. Schärer Söhne AG, in Münsingen, Entwicklung von Bauelementen und Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4274). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Schmitz Manfred, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Burike Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Ulm (D), VR-Mitglied; Mettler Heinz, Dr., von Urnäsch, in Münsingen, VR-Mitglied; Tobler Walter, Dr., von Trogen, in Muri bei Bern, VR-Mitglied/Sekretär.

9. Mai 1995
Axon Trading AG (Axon Trading Ltd.), bisher in Lauperswil (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 524). Statutenänderung vom 31. März 1995. Sitz neu: Münsingen. Ursprüngliche Statuten vom 2. 8. 1991. Zweck: Import von und Grosshandel mit Produkten aus Fernost, insbesondere Fahrräder; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000); Liberierung neu: Fr. 50 000; Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sacheinlage bei Gründung: Personenwagen «BMW» von Ulrich Baumgartner gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 8. 1991 zum Preis von Fr. 25 000, wofür 25 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Baumgartner Ulrich, von Trub, in Jegenstorf, VR-Mitglied (bisher: in Zollbrück); ohne Unterschrift: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle (neu). Domizil: Bahnhofplatz 7, 3110 Münsingen.

Büro Thun

8. Mai 1995
Lauener Engineering AG, in Thun, Entwicklung von technischen Verfahren für die spanlose Verformung von Metallen usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 575). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacky Ivy, Bürger der USA, in San Antonio, Texas/USA, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift.

8. Mai 1995
MLA AG, in Steffisburg, An- und Verkauf von Gegenständen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Kommunal- und Winterdiensttechnik usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3943). Statutenänderungen: 21. April 1995. Firma neu: **SMI Snow Makers AG.** Zweck neu: Die Planung und Installation sowie die Ausführung von Wartungsarbeiten auf dem Gebiet der Winterdiensttechnik, wie Schneeherstellungsanlagen, Schnee-Erzeuger und Pistenpflege sowie der An- und Verkauf wie auch die Vermittlung von Gegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Besichtigungsreisen im In- und Ausland organisieren, Presseberichte veröffentlichen, Adressematerial verkaufen sowie Consultantarbeiten ausführen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu je Fr. 500 (bisher: 50 Namenaktien zu je Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilugnen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Bachmann, von Thun und Buchholterberg, in Hilterfingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gwatt, Gemeinde Thun, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift); Marco Bieri, von Schangnau i. E., in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brigitte Schärer, von Affoltern i. E., in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Verwaltungsratssekretärin ohne Unterschrift; Ingrid Bachmann, von Thun und Buchholterberg, in Hilterfingen, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift; Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Fritz Studer AG, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: René Gehri, Prokurist kollektiv zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann Roth, von Grindelwald, in Steffisburg, Prokurist kollektiv zu zweien.

8. Mai 1995
Youth for Understanding (Switzerland), in Thun, Förderung einer weltweiten gegenseitigen Verständigung durch den Austausch von Jugendlichen verschiedener Länder, Verein (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: François-Xavier Selvadoray, Vorstandspräsident, und Hans-Peter Schmid, Vorstandsvizepräsident, beide mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomas Rauber, von Jaun FR, in Basel, Vorstandspräsident mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1995
Kupferschmid & Co., in Steffisburg, Zentralheizungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2806). Aus Gesellschaft ausgeschieden infolge Todes: Friedrich Emanuel Kupferschmid, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Susanna Kupferschmid-Hofer, Kommanditärin. Gesellschaft aufgelöst. Kommandite von Fr. 17 000 erloschen. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

9. Mai 1995
Export-Import Masat, in Steffisburg, Maschinenbauprodukte u. -geräte, An- u. Verkauf usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5093). Firma infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit erloschen.

9. Mai 1995
Reza Hakkak, Goldschmiede-Atelier, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172). Firma infolge Übergangs der Aktiven (Passiven bestehen keine) an die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hakkak GmbH», in Thun, erloschen.

9. Mai 1995
Hakkak GmbH, in Thun, Talackerstrasse 19, 3604 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 5. Mai 1995. Zweck: Betrieb eines Goldschmiede-Ateliers. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von F. 18 000 und zwei Stammeinlagen von je Fr. 1000. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 5. 1995 und Übernahmebilanz per 1. 5. 1995 sämtliche Aktiven von Fr. 2489 (Passiven bestehen keine) der im Handelsregister eingetragen gewesenen, erloschenen Einzelfirma «Reza Hakkak, Goldschmiede-Atelier», in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, zum Übernahmepreis von Fr. 2489, welcher vollumfänglich an die Stammeinlage von Fr. 18 000 angerechnet wird. Gesllschafter: Reza Hakkak, von Thun-EG, in Thun, Stammeinlage Fr. 18 000, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Raja Hakkak-Bakir, von Thun-EG, in Thun, Stammeinlage von Fr. 1000; Mohamed Rassouli, iranischer Staatsangehöriger, in Berlin/Deutschland, Stammeinlage Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Weiteres Geschäftslokal: Stationsstrasse 39, 3626 Hünibach.

Büro Wangen an der Aare

9. Mai 1995
Hostetter AG Flumenthal, Zweigniederlassung in Attiswil, mit Hauptsitz in Flumenthal, Metall- und Rohrleitungsbau, Tanks, Heizungne und Apparate (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lydwina Hofstetter-Henzi, von Langnau i. E., in Attiswil, Vizepräsidentin und Sekretärin VR (Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charles Hofstetter-Henzi, von Langnau i. E., in Attiswil, Mitglied VR (bisher: Präsident VR, weiterhin mit Einzelunterschrift); Charles Hofstetter, von Langnau i. E., in Attiswil, Vizepräsident VR (bisher: Geschäftsführer), mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien), er führt zudem den Allianznahmen Saladin nicht mehr; Hans-Rudolf Hofstetter-Rikli, von Langnau i. E., in Attiswil, Präsident VR (bisher: Geschäftsführer), mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien); Christian Hofstetter, von Langnau i. E., in Attiswil, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1995
Strasser GmbH Architekturbüro, in Wiedlisbach, Juraweg 14, 4537 Wiedlisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 2. 5. 1995. Zweck: Führen eines Architekturbüros; Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 28 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 28 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 5. 1995 von Herrn Kurt Bürgi und Frau Sonja Strasser folgende Aktiven: Mobilien und ein Fahrzeug zum Preis von Fr. 28 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Sonja Strasser-Reinhard, von Wangen an der Aare, in Wiedlisbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit einer Stammeinlage von Fr. 27 000, mit Einzelunterschrift; Kurt Bürgi, von und in Kestenholz, Gesellschafter und Prokurist mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, mit Einzelprokura.

9. Mai 1995
Usich Tellenbach, Studio Silhouette, in Niederbipp (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 247). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1995
Cubus-Schreinerei Eugster & Ingold, in Graben, Kleinholz 9, 3376 Graben, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1994. Zweck: Möbel- und Bauschreinerei. Gesellschafter: Eugster Matthias, von Speicher AR, in Wangen an der Aare, mit Einzelunterschrift; Ingold Christian, von Herzogenbuchsee, in Oschwand, Gemeinde Ochlenberg, mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1995
Schlunegger + Aebi Architekten AG, in Oberönz (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi Walliser, in Herzogenbuchsee (Einzelfirma), Revisionsstelle.

9. Mai 1995
Holu AG, in Niederönz, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corag Treuhand AG, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle.

9. Mai 1995
G + H Marketing AG, bisher in Wanzwil, Handel mit und Vermittlung von Kunststoffprodukten sowie Erbringung von Marketing-Dienstleistungen (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2027). Firma infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995, S. 2178) im Handelsregister von Wangen gelöscht.

9. Mai 1995
Steffen Bauunternehmung AG, in Thörigen, infolge Fusion mit der «Sutter Bauunternehmung AG», in Hellsau, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3832). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

9. Mai 1995
V. Gugelmann, in Attiswil, Sägen-Reparatur-Werkstatt, Verkauf von Eisenwaren (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1983). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Mai 1995
Novafinanz AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1391). Statutenänderungen vom 31. März/8. Mai 1995. Neue Firma: **A.O. Autopark Rothenburg AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Wurmistrasse, 6023 Rothenburg. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juni 1986. Neuer Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen aller Art; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Hugo Rüfenacht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Norbert Meyer, von Buttisholz, in Luzern. Revisionsstelle: Meinrad Bless ist als Revisionsstelle zurückgetreten. Neue Revisionsstelle ist Hans R. Waldis, von Weggis, in Rain.

8. Mai 1995
ECST AG (ECST Ltd) (ECST SA), in Luzern, Investitionsgüter usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1753). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Rorschach (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1995, S. 2252) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

8. Mai 1995
GP-Ingenieur AG, in Luzern, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Energiefragen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 647). Statutenänderung vom 15. März 1995. Neue Zweckumschreibung: Führung eines Ingenieurbüros zur Planung und Ausführung von Ingenieurarbeiten des Hoch- und Tiefbaus aller Art; Planung und Beratung im Bereich von Energiefragen; Handel mit technischen Produkten; Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung, Überbauung von Grundstückeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 80 000 wurde durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 20 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch Brief oder im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Mai 1995
Kurass AG (Kurass SA) (Kurass Ltd.), in Luzern, Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4945). Statutenänderung vom 16. Februar 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Zentralstrasse 10/12, Wydenhofplatz, bei Attendus Treuhandgesellschaft, 6030 Ebikon.

8. Mai 1995
Intec Trading AG, in Ermensee, Holz- und Metallbearbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5609). Einzelprokura wurde erteilt an Heidi Höltschi, von Altwis, in Hitzkirch.

8. Mai 1995
Tura AG (Tura SA), in Hochdorf, Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5262). Statutenänderung vom 21. April 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Oberdierikonerstrasse 68, 6030 Ebikon. Es wohnen nun: Walter Steffen, Präsident des Verwaltungsrats, in Köln (D); Andreas Baumgartner, Mitglied, in Ebikon und Arthur Erni, Revisionsstelle, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

8. Mai 1995
Ygnis AG, in Ruswil, Erzeugnisse des thermischen Kessel- und Apparatebaus usw. (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994, S. 4873). Die Prokura von Renato F. Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Francis Studle, von Bülach, in Sempach.

8. Mai 1995
Mc Pearson AG, in Kriens, Textilien (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1995, S. 1424). Statutenänderung vom 28. März 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Neudorf verlegt. Neue Adresse: Lindenweg 4, 6025 Neudorf. Max Abler, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Neudorf. Heinz Abler, Mitglied, wohnt nun in Winterthur. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

8. Mai 1995
ACC Projecting AG in Liquidation, in Luzern, Planungsaufträge, Immobilienprojekte; aufgelöst (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6405). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

8. Mai 1995
Genossenschaft Gemeinschafts-Antennenanlage Sempach-Station, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 391). Fritz Müller, bisher Präsident, ist nun Beisitzer und wohnt neu in Rothenburg; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Aktuar ist Bernard Charrière, von Estavayer-le-Lac, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Peter Schüpbach, bisher Vizepräsident/Aktuar, ist nun Präsident. Josef Gisler, Kassier, wohnt nun in Lauerz. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten/Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Industriestrasse, bei Peter Schüpbach, 6203 Sempach Station.

8. Mai 1995
Käsereigenossenschaft Siggenhusen, in Schüpfheim (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1095). Franz Schöpfer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Bruno Schmid, von und in Schüpfheim. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

8. Mai 1995
Franz Portmann Reparaturwerkstatt und Pneuservice, in Hasle, Friedheim, 6166 Hasle. Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstatt; Pneuservice. Verwaltungsorgan: Inhaber Franz Portmann, von und in Hasle LU.

8. Mai 1995
Renggli Hans, in Luzern, Obergrundstrasse 76, 6005 Luzern. Einzelfirma. Zweck: Ausführung von internationalen Transporten. Inhaber: Hans Renggli, von Ruswil, in Luzern.

8. Mai 1995
Kirchhofer Markus Qualitätsmanagement, in Kriens, Oberhusweg 4, 6010 Kriens. Einzelfirma. Zweck: Beratung und Unterstützung bei Aufbau und Unterhalt von Qualitätsmanagement-Systemen und Total Quality Management. Verwaltungsorgan: Inhaber Markus Kirchhofer, von Emmen und Büron, in Kriens.

8. Mai 1995
Siegfried Duss, in Sursee, Lebensmittel und Getränke (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3114). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Mai 1995
Werner Studer, Wolhusen, Metzgerei, Viehhandel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1960, S. 1336). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Mai 1995
Büro Ambiance René Fischer in Konkurs, in Obernau, Gemeinde Kriens, Büroeinrichtungen; in Konkurs (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 413). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

8. Mai 1995
Hans Hufschmid, in Ebikon, Sonnhaldeweg 14, 6030 Ebikon, Einzelfirma. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Hard- und Softwareprodukten sowie Beratungen im Informatikbereich. Inhaber: Hans Hufschmid, von Ebikon und Niederwil AG, in Ebikon.

8. Mai 1995
Fehlmann Gipser, in Kriens, Tulpenstrasse 14, 6010 Kriens. Einzelfirma. Zweck: Ausführung von sämtlichen Gipserarabeiten. Inhaber: Roland Fehlmann, von Aarburg, in Kleinteil, Gemeinde Giswil.

8. Mai 1995
Werner Tessarolo, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Moosstrasse 2, 6003 Luzern. Zweigniederlassung einer Einzelfirma. Hauptsitz in Meggen. Zweck: Keramische Wand- und Bodenbeläge. Einzelfirma mit Hauptsitz in Meggen unter der Firma «Werner Tessarolo», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 19. 4. 1993 (letzte Publikation im SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2159). Inhaber: Werner Tessarolo, von Wädenswil, in Meggen. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift. Filialleiterin Katharina genannt Nina Tessarolo, von Wädenswil, in Meggen. Sie vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1995
Josef Meyer Stahl & Metall AG, in Emmen (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 436). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Wüest, von Buttisholz, in Langnau b. Reiden.

9. Mai 1995
Sanitized Verwertungs A.-G., in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1023). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

9. Mai 1995
KNF Flodos AG, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3896). Statutenänderung vom 4. Mai 1995. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Heinz Muggli, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Sirnach.

9. Mai 1995
Schweizerische Kreditanstalt, in Hochdorf, Hauptsitz in Zürich. Bank; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 467). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Max Rutz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottlieb Herger, von Flüelen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Beat Müller, von Schüpfheim, in Hochdorf.

9. Mai 1995
Schweizerische Kreditanstalt, in Ebikon, Hauptsitz in Zürich. Betrieb von Bankgeschäften usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 467). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Max Rutz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottlieb Herger, von Flüelen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

9. Mai 1995
Schweizerische Kreditanstalt, in Sursee, Hauptsitz in Zürich. Betrieb von Bankgeschäften usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 467). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Max Rutz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottlieb Herger, von Flüelen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Daniel Chappuis, von Develier, in Cham.

9. Mai 1995
Schweizerische Kreditanstalt, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Hauptsitz in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 467). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Max Rutz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottlieb Herger, von Flüelen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

9. Mai 1995
Schweizerische Kreditanstalt, in Horw, Hauptsitz in Zürich. Betrieb von Bankgeschäften usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 467). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Max Rutz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Furrer, von und in Horw, und Gottlieb Herger, von Flüelen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

9. Mai 1995
Schweizerische Kreditanstalt, in Luzern-Schwanenplatz, Hauptsitz in Zürich. Betrieb von Bankgeschäften usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 467). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Max Rutz sowie die Prokura von Thomas Vlasec sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottlieb Herger, von Flüelen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Margrith Müller, von Willisau-Land, in Kriens, und Adalbert Spichtig, von Sachseln, in Arth.

9. Mai 1995
Baugenossenschaft WINA Neudorf, in Neudorf (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1559). Walter Müller-Erni ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Othmar Herzog, von und in Neudorf; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied. Neue Adresse: Mürge, bei Othmar Herzog, 6025 Neudorf.

8. Mai 1995
KG Foresta Scheidegger + Co., in Sigigen, Gemeinde Ruswil, Maler-, Maurerarbeiten usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6296). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1994 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. Mai 1995
Bernh. Blum, in Pfaffnau, Mühle, Mosterei (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1960, S. 703). Neue Firma: **Blum Bernhard.** Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Mühle und Handel mit Getränken.

9. Mai 1995
Paul Hafner, in Sursee, Haustechnik (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1961, S. 27). Neue Zweckumschreibung: Sanitäre Installationen; Heizungen; Rohrleitungsbau.

9. Mai 1995
Oskar Stofer, in Meggen, Gasthaus (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1969, S. 1284). Neue Zweckumschreibung: Betrieb des Landgasthofes «zur Balm». Der Firmainhaber ist nun Bürger von Meggen und Rothenburg. Die Geschäftsadresse lautet: Balmstrasse 3, 6045 Meggen.

9. Mai 1995
Hans Marti, in Luzern, Souvenirs (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Neue Geschäftsadresse: Tödistrasse 9, 6003 Luzern.

9. Mai 1995
Franz Sidler-Fankhauser, in Root, Bäckerei, Konditorei, Tea-Room, Lebensmittel (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3146). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1995
Collier Nicoletta Ashiq-Pinto, in Luzern, Gold-, Silber- und Modeschmuck (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3461). Die Inhaberin heisst nun Nicoletta Pinto. Die Firma lautet nun: **Collier Nicoletta Pinto.**

9. Mai 1995
IF-Bau Gipsergeschäft Iacovo Franca, in Luzern, Maihofstrasse 63, 6006 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes. Inhaberin: Franca Iacovo, italienische Staatsangehörige, in Luzern.

9. Mai 1995
Kosmetikpraxis Ursula J. Felder, in Hochdorf, Seetalcenter, 6280 Hochdorf. Einzelfirma. Zweck: Ausführung von kosmetischen Behandlungen. Inhaberin: Ursula Josefine Felder, von Entlebuch, in Hochdorf.

Berichtigungen
CNL Centralnet GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2533). Statutendatum richtig: 26. 4. 1995.

Vera Eginci Lederwaren, in Luzern (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2533). Zweck: Verkauf von Lederwaren, Accessoires, Teppiche und Kilims (nicht Kelims).

Josef Hess AG, in Buchrain (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1995, S. 2566). Anna Hess und Josef Hess, 1916, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

8. Mai 1995
Jos. Inderbitzin AG, Garage, Brunnen, in Brunnen , Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 222). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 7. 4. 1995. Firma nun: **Jos. Inderbitzin AG.** Zweck neu: Betrieb einer Autowerkstatt sowie Handel mit Autos und Autozubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebstimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ivan Inderbitzin, Mitglied des Verwaltungsrats. Josef Inderbitzin-Fach, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Einzelunterschrift), und Alice Inderbitzin-Fach, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Einzelunterschrift). Florian Russi-Inderbitzin, Delegierter des Verwaltungsrats und Geschäftsführter, mit Einzelunterschrift (bisher: Prokurist mit Einzelprokura), nun wohnhaft in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Verwaltungsratsmitglied neu: Sandra Russi-Inderbitzin, von Andermatt und Morschach, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Schwyz.

8. Mai 1995
Dropa Seedamm AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümerie-Waren usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3484). Auflösung der Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. 3. 1995 infolge Fusion mit der «Dropa Cham AG», in Cham, nun «Dropa Partner AG», in Cham. Aktiven und Passiven der Gesellschaft per 30. 9. 1994 gehen durch Universalsukzession auf die «Dropa Cham AG», nun «Dropa Partner AG», in Cham, über.

8. Mai 1995
Steiner Walter, in Schwyz, Pelzfellzurichterei (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1965, S. 2115). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

8. Mai 1995
Jacob Utzinger, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, chemisch-technische Produkte, Öle, Fette zu Schmierzwecken usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1946, S. 2219). Löschung infolge Todes des Inhabers.

8. Mai 1995
Laserscope, San José, Kalifornien, Pfäffikon Branch, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3145), mit Hauptsitz in San José, Kalifornien (USA). Löschung infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

8. Mai 1995
Millcell Produkte AG, in Konkurs, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Baustoffen usw., aufgelöst (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2130). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. Mai 1995
Onz Elektro AG, in Lachen (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1356). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

8. Mai 1995
Vision by Jack Senn, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Beratung im Bereich Absatzmarketing, Marketingkommunikation und EDV-Konzeption (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5102). Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat mit Verfügung vom 5. 12. 1994 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

8. Mai 1995
Poly-Plastic AG Einsiedeln, in Einsiedeln, Herstellung und Verkauf von Kunststoffprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 631). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Theiler, von und in Einsiedeln.

8. Mai 1995
PTP Novak Bodenbeläge, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Schlyffistrasse 12, 8806 Bäch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Erwin Novak, von Schmerikon SG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Bodenbeläge.

8. Mai 1995
Frano AG, in Lachen, Beratung von Unternehmen in organisatorischen Belangen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1995, S. 1450). Die bisherige Revisionsstelle Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Kennel AG, Bauunternehmung, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2665). Verwaltungsratsmitglied neu: Toni Zumbühl, geb. 1967, von Wolfenschiessen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

8. Mai 1995
Hofag Reisen und Touristik AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 938). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Höfe vom 30. 11. 1994 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 29. 3. 1995 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Hofag Reisen und Touristik AG, in Liquidation.**

8. Mai 1995
Well-Pack AG, in Einsiedeln, Produktion von und Handel mit Verpackungen und Kellereinrichtungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4122). Benno A. Mächler, Präsident des Verwaltungsrats neu mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien), und Werner Lustenberger, Delegierter des Verwaltungsrats, neu mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Theiler, von und in Einsiedeln.

Berichtigung
Pferdezuchtgenossenschaft Stiftsstatthalterei Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1995, S. 1054). Es führen Kollektivunterschrift zu zweien: der Präsident und die Aktuarin des Vorstandes, nämlich Paul Bisig, Präsident des Vorstandes und Brigitte Bisig-Ruhstaller, von Einsiedeln, in Studen, Gemeinde Unteriberg, Aktuarin des Vorstandes. Die Unterschrift von P. Ulrich Kurmann, Sekretär des Vorstandes, ist erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

8. Mai 1995
Danmatic AG, in Stans, Vertrieb von Produkten der Besam-Gruppe, insbesondere von automatischen Türen usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3559). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma wird gelöscht.

8. Mai 1995
Flury Glasarchitektur AG in Liq., in Stans, Herstellung von Systemkonstruktionen aus Glas usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 408). Die Liquidation ist beendigt. Die Firma wird gelöscht.

8. Mai 1995
BC-Bond Valeur AG, in Ennetmoos, Tätigung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6939). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vaduz, Fürstentum Liechtenstein, im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

8. Mai 1995
PIC Prudential Investment Corporation, bisher in Cham, Aufbau und Verwaltung eines Portefeuilles von Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3918). Letzte Statutenänderung: 5. Mai 1995. Datum der ursprünglichen Statuten: 6. Februar 1991. Sitzverlegung nach Hergiswil NW, Domizil: c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Grundeigentum verwalten, erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder sofern die Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, Telegramm oder Telefax. André Pabst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsrat neu: Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle, Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Deloitte & Touche Experta, in Erlenbach ZH.

8. Mai 1995
Probst Holding AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 734). Konkurseröffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 11. Oktober 1994. Firma nun: **Probst Holding AG in Konkurs.**

Zug – Zoug – Zugo

8. Mai 1995
Wells Fargo Finance Holding AG, Sitz: [bisher: St. Moritz], Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5383). Statutenänderung: 24. 04. 1995. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 8, 6301 Zug. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Aktienkapital Bisher: CHF 3 000 000, Liberierung: CHF 3 000 000, 30 000 Inhaberaktien zu CHF 100. Partizipationskapital Bisher: CHF 3 500 000, Liberierung: CHF 3 500 000, 350 000 Inhaberpartizipationsscheine zu CHF 10. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Keller, Jakob Renzo, Heimat: Marthalen, in St. Moritz, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Metrag Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Wolf EDV GmbH, Sitz: Zug. Domizil: Steinhauserstrasse 27, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1995. Zweck: EDV-Beratungen, EDV-Organisation und Pikettdienste. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von CHF 86 552.84 und die Passiven von CHF 3059.55 der bisherigen Einzelfirma «Wolf EDV», in Langnau am Albis, gemäss Bilanz per 01. 01. 1995 und Sacheinlagevertrag vom 07. 04. 1995, zum Preise von CHF 83 493.29, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Der Betrag von CHF 63 439.29 wird dem Sacheinlager gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wolf, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Langnau am Albis, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Wolf-Chung, Winnie, Heimat: Zürich, in Langnau am Albis, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000.

8. Mai 1995
ASL – Handels AG, Sitz: Zug, Domizil: Schmidgasse 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 05. 1995. Zweck: Handel mit technischen Produkten, im speziellen Produkte für den Fahrzeugbau und das Transportgewerbe; kann Dienstleistungen auf diesen Gebieten erbringen, eigene Produkte herstellen oder herstellen lassen und mit Waren aller Art handeln, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern und vermieten sowie Patente, Lizenzen, Rechte, Verfahren und andere immaterielle Güter verwerten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Intactus Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Schmid Justin, Heimat: Frick, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Uniloc Corporation PTY. Limited, Brookvale N.S.W., Zweigniederlassung Zug, Sitz: Zug, Beratung für, Vertrieb von und Handel mit Software sowie Datenträgern, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brookvale N.S.W. (Australien). (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2416). Domizil Gelöscht: [Bundesstrasse 7, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Sigg, Dr. Rudolf, Heimat: Zürich, in Oberwil-Lieli, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Mai 1995
Agos Aktiengesellschaft für Organisations-Systeme, Sitz: Zug, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1994, S. 247). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lisak, Daniel, Heimat: Zürich, in Zürich, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Mai 1995
Imwa Institut, Sitz: Zug, c/o Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1995. Zweck: Vornahme und Auswertung von Untersuchungen im Bereich der Astrologie sowie Auswertung von Urheberrechten aller Art, Beschäftigung von Autoren aller Art im Anstellungs- oder Auftragsverhältnis sowie Herausgabe von Büchern und anderen Publikationen, auch im audio-visuellen Bereich, als Verleger; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sibaei, Samir, Heimat: Pully, in Pully, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; FAN Fiduciaire André Noth SA, in Genève, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Zall AG (Zall SA) (Zall Ltd), Sitz: [bisher: Cham], Internationaler Handel mit Gütern aller Art sowie Industrieinvestitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1992, S. 392). Statutenänderung: 20. 04. 1995. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: c/o Hugo Kaufmann Treuhand, Huobrain 9b, 6330 Cham. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Beat Degrandi Treuhand, in Cham, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Cervo Holding AG, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 32, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02. 05. 1995. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schellenberg, Georg, Heimat: Zell ZH, in Zell ZH, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Olona Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Novatex Trading AG, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 05. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Textilbranche; kann Treuhandgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Beteiligungen kaufen, halten und verkaufen, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klauz, Heinz, Heimat: Widnau, in Aristau, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Max Prozess Reformprodukte AG, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 05. 1995. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von hochwertigen Reformnahrungsmitteln, Herausgabe von Fachliteratur, Durchführung von Seminaren und Schulungen sowie Förderung und Vermittlung von neuen Erkenntnissen im Bereich der gesunden, ausgewogenen und neuzeitlichen Ernährung; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 500 000, Liberierung: CHF 500 000, 500 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scholz, Mario, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Wiget, Peter, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grootes, Meiert J., Heimat: Niederlande, in Hagendorn, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäppi, lic. phil. Werner, Heimat: Oberrieden, in Zug, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Tännler, lic. iur. Heinz, Heimat: Innertkirchen, in Steinhausen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Recona AG, in Baar, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Xeneral Media GmbH, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 05. 1995. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen der Entwicklung von Kommunikationssystemen, Erarbeitung und Durchführung von Werbekonzepten, Handel mit Systemanlagen sowie Beratungen auf diesem Gebiet. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Furrer Daniel, Heimat: Gunzwil, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 16 000; Laib Kathrin Dorothea, Heimat: Amriswil, in Zumikon, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 4000.

8. Mai 1995
II Index Informatik AG, Sitz: [bisher: Lachen], Handel mit Computern, Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 28. 04. 1995. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 50, 6340 Baar. Zweck: Handel mit Computern und Software-Programmen, wie Import, Export, Vermietung, Leasing usw., Erstellung von Software-Programmen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Wertschriften aller Art erwerben, veräussern und damit Handel betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Wehrli, Hans Peter, Heimat: Mauren, in Gudo, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Schwegler Treuhand AG, in Lachen SZ, Revisionsstelle. Neu: Hänggi, Dr. Gerhard, Heimat: Basel, Zullwil, in Oberwil BL, VR-Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Strebel, Bruno, Heimat: Muri AG, in Männedorf, Prokurist mit Einzelprokura].

8. Mai 1995
Vadep Holding AG, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 124). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Forster, Rudolf, Heimat: Basel, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle].

8. Mai 1995
Kelton Handels AG (Kelton Handels SA) (Kelton Handels Ltd), Sitz: Zug, Handel aller Art, insbesondere mit Maschinen und Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6164). Firma Neu: **Kelton Handels AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Kelton Handels SA)], [(Kelton Handels Ltd)], Domizil neu: c/o Moore & Co., Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11. 04. 1995. Eingetragene Personen Neu: Moore & Co., in Zürich, Liquidator. Gelöscht: [Ruch, Walter, Heimat: Trachselwald, in Wädenswil, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

8. Mai 1995
Tewa-Transfer AG, Sitz: Zug, Handel mit Textil- und Wäschereimaschinen sowie die Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3668). Eingetragene Personen Neu: Rutz, Paul O., Heimat: Meilen, in Feldmeilen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Rudolf, Heimat: Bubikon, in Hinwil, VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Weber, Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

8. Mai 1995
Hans Keller, Harmonika-Spezialhaus, Sitz: Risch, Domizil: Waldeggstrasse 30, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparaturen von Handharmonikas und anderen Musikinstrumenten. Eingetragene Personen: Keller, Hans, Heimat: Schwellbrunn, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift; Keller, Bertha, Heimat: Schwellbrunn, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Partner Handels AG, Sitz: Baar, Handel mit Waren, insbesondere in den Bereichen des Industrie-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5746). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Medicur AG», in Baden. Generalversammlung vom 20. 04. 1995. Aktiven und Passiven der Partner Handels AG gehen auf die «Medicur AG» über.

8. Mai 1995
Face Action Marketing GmbH, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 05. 1995. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen der Vermarktung, Werbung und Produktegestaltung; kann Beratungen in diesen Bereichen anbieten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Etter, Jürg, Heimat: Ulmiz, in Altendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000, Furrer, Daniel, Heimat: Gunzwil, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000.

8. Mai 1995
TMR Energy AG (TMR Energy SA) (TMR Energy Ltd), Sitz: Zug, Durchführung von Projekten und Beteiligung an Unternehmungen in den Bereichen Lagerung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1994, S. 3806). Firma Neu: **TMR Energy AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma Neu: **(TMR Energy SA en Liquidation) (TMR Energy Ltd in Liquidation).** Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21. 04. 1995. Eingetragene Personen Geändert: Wicki, Dr. André, Heimat: Luzern, in Küsnacht ZH, VR-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frutig, Thomas, Heimat: Basel, Meikirch, in Wollerau, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weiss, Isabelle, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zwimpfer, Markus, Heimat: Luzern, in Le Vaud, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Guggisberg, Jürg, Heimat: Oberengstringen, Belp, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Aldollar Service AG, Sitz: Zug, Leistung von Diensten für Kunden bei der Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 191). Eingetragene Personen Neu: Aerni, Regula, Heimat: Hilterfingen, Rüti ZH, in Zollikon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Eicher, Irène, Heimat: Uster, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Wilders, Antonius A., Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Mai 1995
Alrenta Service AG, Sitz: Zug, Leistung von Diensten für Kunden bei der Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 191). Eingetragene Personen Neu: Aerni, Regula, Heimat: Hilterfingen, Rüti ZH, in Zollikon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Eicher, Irène, Heimat: Uster, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Wilders, Antonius A., Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Mai 1995
Impelec AG, Sitz: Zug, Import und Export von Materialien und Apparaten der Elektro-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6996). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ditrich, Thomas, Heimat: Wittenbach, in Zürich, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Mai 1995
Intertex Organisations- und Handels-AG, Sitz: Cham, Beratung, Organisation und Reorganisation in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht von Unternehmen der Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 03. 1986, S. 1080). Domizil Neu: Zugerstrasse 39, 6330 Cham.

8. Mai 1995
Christiania Immobilien und Beteiligungs AG, Sitz: Zug, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien und, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1995, S. 1820). Statutenänderung: 05. 05. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000].

8. Mai 1995
Lengefeld Licht AG, Sitz: Risch, Beratung sowie Handel auf dem Gebiet von lichttechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2086). Eingetragene Personen Gelöscht: [Dieplinger, Marie-José, Heimat: Sierre, in Benzenschwil, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dieplinger, Josef, Heimat: Österreich, in Benzenschwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Mai 1995
PPL Management AG, Sitz: Oberägeri, Management von Unternehmungen, Beratung und Leistung von Diensten auf betriebswirtschaftlichen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1993, S. 2226). Eingetragene Personen Geändert: Schnadt, Philippe H.M., Heimat: Zug, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Hermans, Léon Maria, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, VR-Präsident mit Einzelunterschrift]; [Zwicky, Markus, Heimat: Mollis, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hermans, Peter Léon Marie Joseph, Heimat: Niederlande, in Bôle, Direktor mit Einzelunterschrift].

8. Mai 1995
Landis & Gyr (Schweiz) AG, Sitz: Zug, Handel mit Elementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 889). Eingetragene Personen Gelöscht: [Killer, Ernst, Heimat: Gebenstorf, in Arth, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Baur, Theodor, Heimat: Zürich, in Oberwil b. Zug, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Mai 1995
Zuger Kantonalbank, Sitz: Zug, Besorgung von Bankgeschäften im Sinne der Art. 11 bis 13 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank, Aktiengesellschaft nach öffentlichem Recht (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1995, S. 1055). Eingetragene Personen Gelöscht: [Böhler, Hubert, Heimat: Sarmenstorf, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt a. Hauptsitz]; [von Holzen, Markus, Heimat: Ennetbürgen, in Menzingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt a. Hauptsitz].

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

8 mai 1995
Asfidex Informatique S.A., à Bulle (FOSC du 24. 2. 1995, no 39, p. 1076). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Flogog Immobilière S.A., à Bulle (FOSC du 7. 9. 1992, no 172, p. 4199). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Ditra Distribution and Trading S.A., à Bulle (FOSC du 21. 2. 1995, no 36, p. 1004). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Meurice S.A., à Bulle (FOSC du 21. 2. 1995, no 36, p. 1004). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Logitrans S.A., à Bulle (FOSC du 24. 2. 1995, no 39, p. 1076). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg sous la raison sociale «Beltcom Ltd» (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
L.H.I.I.C. Luso-H. d'investissement pour l'industrie et le commerce S.A., à Bulle (FOSC du 21. 2. 1995, no 36, p. 1004). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Beltomate S.A., à Bulle (FOSC du 26. 8. 1993, no 4502). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Hansen Recyclage S.A., à Bulle (FOSC du 24. 2. 1995, no 39, p. 1076). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Z & F Services S.A., à Bulle (FOSC du 24. 2. 1995, no 39, p. 1076). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
Reversol S.A., à Bulle (FOSC du 24. 2. 1995, no 39, p. 1076). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

8 mai 1995
BM Compagnie de Negoce et de Conseil S.A., à Bulle (FOSC du 24. 2. 1995, no 39, p. 1076). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 2. 5. 1995, no 84, p. 2406).

Bureau de Fribourg

8 mai 1995
Syschem S.A. en liquidation par suite de faillite, à Fribourg, prise de participations des sociétés publiques, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, no 196, p. 5584). Cette raison n'est plus domicilée chemin des Primevères 45.

8 mai 1995
Financière des Lacs et Montagnes S.A., à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 5. 1995. But: prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger; effectuer le commerce de tous produits bruts ou manufacturés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Philippe Schnadt, de et à Zoug, président, Ernesto Porro, de Chiasso, à Genève, vice-président, Catherine Martin, de Belgique, à Genève, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Mayo Associates S.A., à Genève.

8 mai 1995
S.I. Loso S.A., à Fribourg, la construction de logements à caractère social, etc. (FOSC du 3. 3. 1993, no 43, p. 1051). Léon Dubey secrétaire inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Paul Dubey, président inscrit, est administrateur unique, avec signature individuelle.

8 mai 1995
Interfame Holding S.A., à Fribourg, commerce, représentation, activité comme intermédiaire, etc. (FOSC du 31. 3. 1995, no 64, p. 1785). Cette société n'est plus domiciliée boulevard de Pérolles 55.

8 mai 1995
Corporation de droit public «Les Moulins», à Arconciel, procéder sur les art. 78, 80 et 238 de la commune d'Arconciel, à la construction des routes, etc. (FOSC du 8. 2. 1979, no 32, p. 416). Pierre Nouveau, décédé, n'est plus président, sa signature est radiée. Gérard Bongard, d'Ependes, à Arconciel, a été nommé président avec signature collective à deux avec un autre administrateur. La corporation de droit public est dissoute de fait. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

8 mai 1995
Promilia S.A., à Fribourg, procéder à toutes études et recherches en vue du développement des techniques nouvelles, etc. (FOSC du 3. 10. 1979, no 231, 88p. 3134). Date de la dissolution: 21. 4. 1995. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Promilia S.A. en liquidation,** par Claude-Henri Dessaux, de et à St-Prex, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Organe de révision: Jean-Pierre Roch, de La Neirigue FR, à Monthey. Adresse de liquidation: rue du Bourg-aux-Favres 1, c/o Jean-Pierre Roch, à Monthey.

8 mai 1995
Monforte Giuseppe Roberto, à Fribourg, boulevard de Pérolles 4. Le titulaire est Giuseppe Roberto Monforte, d'Italie, à Fribourg. Consultant à l'exportation.

8 mai 1995
Zytec Technologie SA, à Fribourg, achat, vente, transfert, distribution et commerce général de brevets, etc. (FOSC du 29. 7. 1994, no 146, p. 4278). Llewellyn Roy Swan, d'Afrique du Sud, à Rivonia (Afrique du Sud), est nommé directeur, avec signature individuelle.

8 mai 1995
PCI Pro-Cash-In S.A., à Fribourg, recouvrement de créances, etc. (FOSC du 6. 5. 1994, no 88, p. 2515). Transformation des 8 actions de fr. 5000, nominatives de série A, et des 20 actions de fr. 500, nominatives de série B, en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 5. 5. 1995. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur.

8 mai 1995
BG Bonnard & Gardel, Ingénieurs-conseils (Fribourg) SA, à Fribourg, exploitation d'une société de planification, etc. (FOSC du 6. 7. 1994, no 129, p. 3774). Edwin Stettler, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Michel Bonnard n'est plus administrateur, mais garde sa signature collective à deux avec un administrateur. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

8 mai 1995
BC Baticolor SA, à Fribourg, l'exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 11. 5. 1987, no 106, p. 1872). Par ordonnance du 2. 2. 1995, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a clôturé la faillite de la société, ouverte le 5. 10. 1992. Cette raison sociale est radiée.

Rectification
Audio Film S.A. en liquidation par suite de faillite, à Rossens (FOSC du 1. 12. 1994, no 234, p. 6574). Organe de révision: Société Fiduciaire Gefarco S.A., à Lancy (et non Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg).

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

8. Mai 1995
Diamed Immobilien AG, in Muntelier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 16). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Fritz Stauffer, einziger Verwaltungsrat. Eingetragene Personen neu: Jean Adam, von Oberdorf SO, in Villars-sur-Ollon, Präsident; Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düdingen, Sekretär; beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Berevag AG, in Düdingen.

8. Mai 1995
Restaurant Jäger Heinz Kocher, in Jeuss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Kocher, von Port BE, in Jeuss. Zweck: Betrieb des Restaurants Jäger. Geschäftslokal: 1793 Jeuss.

8. Mai 1995
Rudolf Schwab SA, in Murten, Ausführung von Bauingenieurarbeiten (Hoch- und Tiefbau) (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3036). Firma neu: **Schwab & Benninger AG (Schwab & Benninger SA).** die Statuten wurden dem neuen Aktienrecht angepasst. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu: Daniel Benninger, von und in Jeuss, Sekretär des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift.

8 mai 1995
Golliez Bio-Tec SA, à Courgevaux (FOSC du 28. 7. 1992, no 143, p. 3546). Milan Krajicek, membre, a démissionné, sa signature est éteinte.

8. Mai 1995
Gemeinnützige Baugenossenschaft «Im Dorf» Gurmels, in Gurmels, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1995. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern. Die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben oder veräussern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Auch der Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon ist ihr erlaubt. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen auf seinen Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafters. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Erwin Riedo, von Ueberstorf, in Gurmels, Präsident; Bernard Hayoz, von Kleinbösingen, in Gurmels, Vizepräsident; Paul Philipona, von Tentlingen, in Kleingurmels, Sekretär, Elisabeth Riedo, von Ueberstorf, in Gurmels, Kassier. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Dürrenberg, 3212 Gurmels.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 mai 1995
SI Kobra Invest SA, à Romont, acquisition, mise en valeur et, cas échéant, vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 16. 5. 1989, no 92, p. 2007). Par ordonnance du 6 décembre 1994, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **SI Kobra Invest SA en liquidation par suite de faillite.** Par ordonnance du 23 mars 1995, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la suspension de la liquidation pour défaut d'actifs de la société. Raison sociale: **SI Kobra Invest SA en liquidation.**

8 mai 1995
Cave St-Jean, Jean-Pascal Roulin, à Siviriez, commerce d'eaux minérales (FOSC du 2. 3. 1995, no 43, p. 1197). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de vins.

8 mai 1995
Atelier paramètre, Roland Pignolet, à Romont, architecture, entreprise générale, prestations de service. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Roland Pignolet, de Misery, à Romont. Adresse: Grand-rue 44, 1680 Romont.

8 mai 1995
J.-C. Gilliéron, à Romont, peinture, tapisserie, crépi. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Jean-Claude Gilliéron, de Servion, à Romont. Adresse: route de Raboud 3, 1680 Romont.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

8. Mai 1995
Georges Bise S.A., in Tafers. Herstellung, Ankauf und Verkauf sowie jeglicher Vertrieb von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995, S. 935). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Fredy Bise, von Seiry, in Arconciel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

8. Mai 1995
Wiro AG, in Bättwil, Betrieb einer Zimmerei sowie Dachdeckergewerbes usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, s. 830). Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat am 3. April 1995 über die Firma den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Wiro AG in Konkursliquidation.**

8. Mai 1995
Expo Team AG, in Mariastein, Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 626). Das Richteramt Dorneck-Thierstein hat durch Urteil vom 31. März 1995 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Expo Team AG in Konkursliquidation.**

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. Mai 1995
John Torpy, in Bettlach, Dorfstrasse 30. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: John Torpy, von Solothurn, in Bettlach. Geschäftsnatur: Führen des Restaurants Jukebox.

5. Mai 1995
W. Meier GmbH, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Pivotage-Echappements (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1057). Statutenänderung: 4. 5. 1995. Der geschäftsführende Gesellschafter Werner Meier ist ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Sein Stammanteil wurde aufgeteilt. Lotte Probst-Meier, welche richtig Lotty heisst und nun in Bettlach wohnt, bisher Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, ist nun geschäftsführende Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000 neu: Irene Bigolin-Meier, von Flumenthal, in Grenchen.

5. Mai 1995
Schwägli Finanz AG, in Grenchen, Verwaltung und Handel von und mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2593). Die Unterschrift von Reto Tollot, Direktor, ist erloschen. Myrtha Schwägli-Lobsiger, VR (Verwaltungsrats)-Präsidentin, zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu dreien. Urs Schwägli, VR-Delegierter, zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu dreien. VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu dreien neu: Jürg Schwägli, von Bellach und Grenchen, in Mühledorf SO.

5. Mai 1995
IRW Ingenieurbüro R. Würth, bisher in Arch (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4992). Sitz nun: Grenchen, Allerheiligenstrasse 97d. Inhaber: Ralph Würth, von Berg SG, in Arch. Geschäftsnatur: Betrieb eines Ingenieurbüros.

5. Mai 1995
Montega Weber, bisher in Biberist (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 49). Sitz nun: Grenchen, Ziegelmattstrasse 46. Inhaber: Michel Weber, von Courtételle, nun in Grenchen. Geschäftsnatur nun: Handel und Montage von Metallbauwaren, sowie Reparaturen von Glas-/Metallkonstruktionen.

Büro Lebern in Solothurn

4. Mai 1995
Kaenel + Partner AG, bisher in Lommiswil, Führung eines Architekturbüros (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5291). Firma infolge Sitzverlegung nach Bettlach im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1995
Malergeschäft E. Sansoni, bisher in Selzach (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1880). Firma infolge Sitzverlegung nach Bettlach im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1995
Darmhandel Burkhardt in Konkursliquidation, in Langendorf (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994, S. 1225). Firma nach Abschluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

8. Mai 1995
Descon Deana Software Engineering & Consulting, in Niedererlinsbach, Oberredfeld 8. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Angiolino Deana, italienischer Staatsangehöriger, in Niedererlinsbach. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Informatik.

8. Mai 1995
Walter Studer, in Olten, Architekturbüro (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1271). Firma nun: **Walter Studer Architekt ETH.** Domizil nun: Hübelistrasse 2. Zeichnunsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Thorsten Studer, von Hägendorf und Starrkirch-Wil, in Olten.

8. Mai 1995
SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG, in Olten (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2494). Prokura Max Bollhalder erloschen.

8. Mai 1995
Zentral-Garage AG Hägendorf, in Hägendorf (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5800). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Anton Studer; Unterschrift erloschen. Margrith Meier-Schwarzenbach, bisher Präsidentin des VR, nun einziges Mitglied des VR; zeichnet weiterhin einzeln.

8. Mai 1995
Big Twin AG in Liquidation, bisher in Olten, Handel mit und Vertretung von Werkzeugmaschinen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1995, S. 799). Firma infolge Sitzverlegung nach Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1995, S. 2471) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

8. Mai 1995
HDM Hauswart-Dienst Meuri, in Hägendorf, Kirchweg 28. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Meuri, von Ziefen, in Hägendorf. Zweck: Übernahme von Hauswartarbeiten.

8. Mai 1995
Bnch Holding AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2246). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma gelöscht.

8. Mai 1995
Henri's Body-Fit Henri Hervouet des Forges, in Däniken, Betrieb eines Fitnessstudios und Solariums (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 389). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber: 28. 3. 1995.

8. Mai 1995
MCAG Miozzari und Consoli AG, in Gretzenbach, Gipsergeschäft; Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5411). Gesellschaft infolge Konkurses vom 7. 3. 1995 aufgelöst. Firma nun: **MCAG Miozzari und Consoli AG in Konkurs.**

8. Mai 1995
Aktiengesellschaft Jäggi Baugeschäft Olten, in Olten (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6378). Prokura zu zweien neu: Rolf Graf, von Bleienbach, in Trimbach.

8. Mai 1995
Genossenschaft Metzgermeisterverein Olten und Umgebung, in Olten (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2855). Genossenschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. 4. 1995 aufgelöst. Firma nun: **Genossenschaft Metzgermeisterverein Olten und Umgebung in Liquidation.** Hans Friedli-Henry, weiterhin Präsident des Vorstandes, und Waltraud Schultheiss, weiterhin Sekretärin und Kassierin, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Unterschrift Alfred Schneider, weiterhin Vizepräsident des Vorstandes, erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin Waltraud Schultheiss, Gehrenmatt 609, 4616 Kappel.

8. Mai 1995
Viehzuchtgenossenschaft Wisen, in Wisen (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2408). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans von Allmen, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Erich Bloch, von Mümliswil-Ramiswil, in Wisen SO, bisher Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident derselben; zeichnet nun zu zweien. Die bei dieser Genossenschaft eingetragenen Zeichnungseinschränkungen, die über kollektiv zu zweien hinausgehen, sind von Amtes wegen gestrichen worden.

8. Mai 1995
Holinger AG, Zweigniederlassung in Olten, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994, S. 4562), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: René Plüss, von Frenkendorf, in Rodersdorf.

8. Mai 1995
HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995, S. 1115), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Beda Zimmermann, von und in Buochs.

Büro Stadt Solothurn

8. Mai 1995
Carrosserie Spritzwerk M. Mast, Sitz: Solothurn, Domizil: Hermesbühlstrasse 81, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstätte und eines Spritzwerkes. Eingetragene Personen: Mast, Marcel, Heimat: Wiedlisbach, in Wiedlisbach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Holinger AG, Sitz: Solothurn, Ingenieurarbeiten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4590). Eingetragene Personen Neu: Plüss, René, Heimat: Frenkendorf, in Rodersdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

5. Mai 1995
Peter Huser, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Höhenweg 562. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Huser, von Wettingen, in Mümliswil. Ausführung von keramischen Plattenarbeiten.

8. Mai 1995
Melliger Metzgerei AG in Liquidation, in Neuendorf (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1995, S. 2407). Nachdem nun auch die Steuerverwaltung des Kantons Solothurn der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal gelöscht.

Büro Wasseramt in Solothurn

8. Mai 1995
Buchs Import-Export, Sitz: Recherswil, Domizil: Gerlafingerstrasse 45, 4565 Recherswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Elektrogeräten aller Art. Eingetragene Personen: Buchs, Rudolf, Heimat: Frutigen, in Recherswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Buchs Mode-Import, Sitz: Recherswil, Domizil: Gerlafingenstrasse 45, 4565 Recherswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Handel mit Textilien und Modeartikeln aller Art. Eingetragene Personen: Buchs, Rudolf, Heimat: Frutigen, in Recherswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

5. Mai 1995
ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2536). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Marie-Louise, von Stein AR, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel); van Beek, Adam Johannes Adrianus Gjsbertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Riehen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bottmingen).

5. Mai 1995
AEI Ltd, Filiale Basel, in Basel Transporte usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995, S. 1115), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Skade Madsen Jürgen, dänischer Staatsangehöriger, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1995
CBG Caninvest AG, in Basel, Investitionen aller Art in Nordamerika usw. (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KTB-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1995
M-System Computer GmbH, in Basel, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995, S. 1701). Statutenänderung: 3. 5. 1995. Stammkapital neu: Fr. 99 000 (bisher: Fr. 27 000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neubauer Lukas, von Laufen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 33 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 9000); Zabiello Piotr, von Bottmingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 33 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 9000), Lippuner Mathias, von Grabs, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 33 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 9000).

5. Mai 1995
Sa-Na Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faes Armin, von Oberkulm und Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagemann Alfred, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach Ute, von Sumiswald, in Hedingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist Marc, von Sigriswil, in Bascl, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub Doris, von Basel, in Basel, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

5. Mai 1995
Alfred C. Toepfer AG, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky Fritz Peter, Dr., von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarkesian Michael, Bürger der USA, in Hamburg (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher Fritz M., Dr., von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle; Annasohn Konrad, Dr., von Uttwil, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

5. Mai 1995
Alfred C. Toepfer Produkten Basel AG, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky Fritz Peter, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher Fritz M., Dr., von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1995
Weber, Hodel, Schmid Werbeagentur AG, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stirnemann Theo, von Gränichen, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Beerli Brigitte, von Winterthur, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

5. Mai 1995
Windlin AG, Zweigniederlassung in Riehen, Dachdeckergeschäft usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2686) mit Hauptsitz in Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bohnes Susanne, von Rüeggisberg, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zihlmann Stephan, von Marbach LU, in Ziefen, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1995
City Lab F. Scotton, in Basel, Aeschenvorstadt 52, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Scotton Flora, von Binningen, in Binningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Führung eines Fotolabors.

5. Mai 1995
Software Validation Thomas Müller, in Basel, Thiersteinerallee 21, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Validierung von Computersystemen gemäss den Anforderungen von Current Good Manufacturing Practice der Federal Drug Administration sowie Software Qualitätssicherung. Eingetragene Personen: Müller Thomas, von Oberurnen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1995
IFA Markt- und Meinungsforschung für neutrale Meinungsumfragen, H. Schlup, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995, S. 1220). Eingetragene Personen neu odcr mutierend: Schlup Hanspeter von Riehen, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

5. Mai 1995
Kosmetik-Studio Beauty Monique Bühler, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 755). Firma neu: **Kosmetik-Studio Beauty Monique Carigiet-Bühler.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carigiet Monika, von Breil/Brigels, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Bühler Monika, von Trun).

5. Mai 1995
Glesco Human Systems S.B. Glesser, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6911). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1995
Anita Vögtli-Dobler, in Basel, Restaurant «Wilhelm Tell» (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2308). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1995
Bebbi Metallbau AG, in Basel, Gundeldingerrain 148, 4059 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1995. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und Ausführung von Metall- und Stahlbauarbeiten, insbesondere auch Arbeiten an Chromnickelstahl. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte übernehmen oder gar abgeben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Apparate, Werkzeuge und Mobiliar für einen Schlossereibetrieb sowie ein Lieferungsauto Marke Mazda 2000E gemäss Inventar im Sacheinlagevertrag vom 4. 5. 1995 zum Preis von Fr. 100 000, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Riegger Gregor, von Basel und Dettighofen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Müller Christoph, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

5. Mai 1995
Tschan & Co. GmbH, in Basel, Reparatur von Modelleisenbahnen usw. (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1203). Statutenänderung: 4. 5. 1995. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschan Margrit, von Buchs SG und Sevelen, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Tschan Bruno, von Holderbank SO, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler Theresia, von Basel, in Oberwil BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Engler Ernst, von Binningen, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Mai 1995
Gerster Transport AG Laufen, in Laufen, Ausführung gewerbsmässiger Sachentransporte auf der Strasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heusser Rita, von Bäretswil, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1995
Metec, AG für Mechanik und Technik, bisher in Aesch BL, Entwicklung und Herstellung von Maschinen und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124). Statutenänderung: 2. 5. 1995. Sitz neu: Duggingen. Domizil neu: Baselstrasse 71, Duggingen, Post: 4203 Grellingen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vikulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

5. Mai 1995
Oekoskop, in Gelterkinden, Dienstleistungen im Bereich Natur- und Umweltschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3465). Domizil neu: Allmend 1, 4460 Gelterkinden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klein-Pfister Andres, von Weesen, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masé Guido, von Zürich, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Sissach); Dipner-Gerber Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Nuglar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin Josten Monika von Steckborn, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1995
Schmid Management AG, in Muttenz, Führung von Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1631). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft hinterlegt.

5. Mai 1995
Systrade AG, in Aesch BL, Im- und Export sowie Handel mit Waren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 224). Statutenänderung: 3. 5. 1995. Übersetzungen der Firma neu: **(Systrade SA, Systrade Ltd).** Zweck neu: Distribution von Computersoftware, deren Updates, von Computerhardware und Peripherieprodukten sowie Handel mit Waren aller Art, ausgenommen erlaubnispflichtiger, ferner aller in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Verlagsgeschäfte aller Art, insbesondere Erstellen, Verlegen und Vertreiben von Publikationen jeder Art, einschliesslich Büchern und Zeitschriften, auch in elektronischer Form. Entwicklung und Umsetzung von Film- und Fernsehprogrammen, Produkten und Vertrieb von Filmen, Videos und anderen audiovisuellen Trägern, Erwerb und Verkauf von Rechten und Betrieb von technischen Einrichtungen, die zur Herstellung und Bearbeitung von audiovisuellen Produktionen dienen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Michael, von Riehen, in Reigoldswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Schopf Michael René, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Bähler Konrad, von Buchholterberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernstedt Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1995
Uehlinger Papier AG, in Birsfelden, Engroshandel mit Papier, Aktiengesellschaft (SHABNr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi Ernst, von Reinach AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Recher + Kohler AG Treuhandgesellschaft, in Allschwil, Revisionsstelle.

5. Mai 1995
Zuckermühle AG Muttenz-Auhafen, in Muttenz, Führen eines Lager- und Speditionshauses für Zuckerprodukte und Waren aller Art, Zuckermühle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taeschler Frank, von Waldkirch, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster Peter, von Happerswil-Buch, in Rombach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1995
City Lab GmbH, bisher in Basel, Führung eines Photolabors, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1995, S. 2021). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 3. 5. 1995. Firma neu: **City Lab Beteiligungs GmbH.** Sitz neu: Binningen. Domizil neu: c/o Mario Scotton, Im Kirschgarten 40, 4102 Binningen. Zweck neu: Beteiligung an einem Photolabor. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scotton Flora, von Binningen, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scotton Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 9000); Scotton Patrick, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 1000).

5. Mai 1995
Wohngenossenschaft Brüggli, Muttenz, in Muttenz, den Genossenschaftsmitgliedern preislich günstige und gesunde Wohnungen in einfacher und solider Ausführung zu verschaffe, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2934). Domizil neu: c/o Gabriela Hakios, Genossenschaftsstrasse 16, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher-Gügi Doris, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel Manfred, von Muttenz und Effingen, in Muttenz, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1995
Stuag Gussasphalt AG (Stuag asphalte coulé SA) (Stuag asfalto fuso SA), in Reinach BL, Ausführung von Gussasphaltbelägen und -abdichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2532), mit Hauptsitz in Winterthur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

5. Mai 1995
Art Schmiederei Zoltan Nagy, in Liestal, Oristalstrasse 85, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Kunstschmiedearbeiten sowie allgemeine Schlosserarbeiten. Eingetragene Personen: Nagy Zoltan, ungarischer Staatsangehöriger, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1995
Batsilas Transporte, in Aesch BL, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4766). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1995
Pet Food Josy Ebner, in Pratteln, Handel mit Hunde- und Katzennahrung, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6627). Übergang der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Pet Food Ebner & Co.», in Pratteln. Firma erloschen.

5. Mai 1995
Pet Food Ebner & Co., in Pratteln, Zweiengasse 6, 4133 Pratteln, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28. 4. 1995. Zweck: Handel mit Hunde- und Katzennahrung sowie Zubehör und Pflegeartikeln für Hunde und Katzen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Pet Food Josy Ebner», in Pratteln. Eingetragene Personen: Ebner Josefine, genannt Josy, von Oberwil-Lieli, in Pratteln, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Ebner Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

5. Mai 1995
Fashion Eyewear AG, in Schaffhausen, Grosshandel mit Brillenfassungen, Sonnenbrillen, optischen Geräten usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 921). Statutenänderung: 28. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 125 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 75 000. Aktien neu: 125 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

5. Mai 1995
LBS Leichtbausystem AG, in Schaffhausen. Isolierungen, Elementbau, Deckenverkleidungen (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994, S. 6139). Die Prokura von Josef Pirker ist erloschen.

5. Mai 1995
Georg Fischer Logimatik AG, in Schaffhausen. Informatik- und Logistik-Dienstleistungen (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1398). Die Unterschrift von Robert Häussler ist erloschen.

5. Mai 1995
Deja Handels AG in Konkursliquidation, in Schaffhausen (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 972). Das Konkursverfahren wurde am 27. 2. 1995 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in: **Deja Handels AG in Liquidation.**

5. Mai 1995
S. Romano und D. Filipin, Sanitäre Installationen, in Schleitheim, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4696). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Berichtigungen
Wolfgang Hatt, in Hemmental (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995, S. 1901). Adresse: Hauptstrasse 30, 8231 Hemmental.

Restaurant Freihof Urs Leu, in Dörflingen (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995, S. 1901). Adresse: Dorfstrasse 44, 8239 Dörflingen.

J+S, Ritter, Goldschmied am Münsterplatz, in Schaffhausen (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995, S. 1901). Einzelprokura: Sybille Ritter, von Pfaffnau, nun in Langwiesen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. Mai 1995 (3312)
Asta Treuhand AG, in Sennwald, Steuer- und Wirtschaftsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988 S. 1188). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3313)
Beldona Fabrikation AG, in Widnau, Fertigung und Teilfertigung von Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Dr. Christian, von Kölliken und Männedorf, in Männedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3314)
De Toffol AG, bisher in Wittenbach, Fabrikation von und Handel mit Wohnraumleuchten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993 S. 345). Statutenänderung: 4. 5. 1995. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Dr. Henri Louis Schreiber, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Beleuchtungsartikeln und Beleuchtungssystemen, Projektierung und Ausführung von Beleuchtungsanlagen sowie Beratung auf dem Gebiet der Lichttechnik; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermieten, pachten und verpachten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 11.08.1955 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 18. Juli 1955 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «De Toffol & Co.», in St. Gallen, gemäss Bilanz die Aktiven von Fr. 275 770.25 und Passiven von Fr. 175 770.25. Anrechnung an Grundkapital Fr. 98 000. Rechte und Pflichten der Gesellschaft werden rückwirkend auf 1. Januar 1955 übernommen.) (bisher: Verrechnung: Fr. 2000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhart-Rhyner, Judith, von Basel-Stadt, in Fällanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzl, Prof. Dr. Andreas, von Rapperswil SG, in Mörschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhyner, Paul, von Elm, in Herisau, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident).

11. Mai 1995 (3315)
Elektro Räss AG, in St. Gallen, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993 S. 4997). Statutenänderung: 10. 5. 1995. Zweck neu: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes (Installationen für Licht, Motoren, Wärme, Schwachstrom, Telephon, Steuerungen aller Art usw.); Handel mit elektrischen Apparaten sowie Herstellung von Schaltschränken. Die Gesellschaft kann auch Netzarbeiten aller Art ausführen für Elektrizitätswerke, PTT usw. in Hoch- und Niederspannung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Willi, von Jonschwil, in Wallisellen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3316)
Fibresta AG, in Thal, Handel mit Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6597). Zweigniederlassung neu: (bisher: Männedorf).

11. Mai 1995 (3317)
Hortag Garten- und Landschaftsbau AG, in St. Gallen, Ausführung und Pflege von Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 485). Zweigniederlassung neu: Speicher.

11. Mai 1995 (3318)
Ingenieurbüro Schönenberger & Partner AG, in Gossau SG, Ausführung aller Ingenieurarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1995 S. 2379). Zweigniederlassung neu: Bichwil (Oberuzwil).

11. Mai 1995 (3319)
Interfidenzia Treuhand AG, in St. Gallen, Übernahme von Kontrollstellenmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1995 S. 1364). Domizil neu: Zwinglistrasse 41, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gobbo Verwaltungs AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3320)
IPM Informatik Projekt Management AG, bisher in Waldkirch, Projektmanagement sowie Beratung in der Fertigungsindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992 S. 3517). Statutenänderung: 26. 4. 1995. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Schützenstrasse 5a, 9500 Wil. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hertli, Raymond, von Trüllikon, in Waldkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guillebeau, Andreas, von Murten, in Lütisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3321)
Ladina-Immobilien AG, in Kirchberg SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987 S. 4986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stehrenberger, Alois, von Bussnang, in Bazenheid (Kirchberg SG), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3322)
MT Abschirmungs- und Beschichtungstechnik AG (MT Abschirmungs- und Beschichtungstechnik SA), (MT Abschirmungs- und Beschichtungstechnik Ltd), in Goldach, Durchführung von Entwicklungs-, Produktions- und andern Arbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988 S. 2608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3323)
Netrag AG, Wittenbach, in Wittenbach, Ausbauarbeiten an elektrischen Verteilnetzen für Elektrizitätswerke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994 S. 223). Statutenänderung: 10. 5. 1995. Zweck neu: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes. Sie führt vor allem Ausbauarbeiten von elektrischen Verteilnetzen für Elektrizitätswerke und Industrieanlagen (Hoch- und Niederspannungsanlagen, Transformatorenstationen usw.) aus. Ferner kann die Gesellschaft Hausinstallationen aller Art (Starkstrom, Schwachstrom und Steuerungen) erstellen sowie Handel mit und Verkauf von Apparaten vornehmen, sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3324)
Pro Realwerte AG, in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990 S. 2876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CMR Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3325)
Terravacanza AG, in Kirchberg SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992 S. 2297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stehrenberger, Alois, von Bussnang, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehrenberger, Mario, von Bussnang, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kirchberg SG); HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3326)
Thurfirst Immobilien AG, Bazenheid, in Kirchberg SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983 S. 261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stehrenberger, Alois, von Friltschen, in Bazenheid (Kirchberg), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3327)
Tourneroue Investissement AG in Liquidation, in Jona, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995 S. 1254). Firma neu: **Tourneroue Investissement AG.** Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV) (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr für die Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lucaz, Pierre, von Genève, in Veyrier, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3328)
Witon AG, in Wil SG, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983 S. 561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferd. Küttel, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3329)
GTV AG, bisher in Arbon, Verkauf von Zubehör zur Unterhaltungselektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3048). Statutenänderung: 8. 5. 1995. Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Industriestrasse 8, 9303 Wittenbach. Zweck: Verkauf von Zubehör zur Unterhaltungselektronik verbunden mit Verkauf von Konsignationswaren aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, belehnen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle (wie bisher); Gantner, Robert, von Flums, in Mörschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gantner, Thomas, von Flums, in Arbon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Gehrig, Thomas, von Degersheim, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zalubersek, Bibijana, slowenische Staatsangehörige, in Arbon, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3330)
Expanlux AG (Expanlux SA), in Mörschwil, Gewinnung, Verarbeitung und Vertrieb von Mineralien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995 S. 1876). Firma neu: **Expanlux AG in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr für die Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Princic, Matjaz, slowenischer Staatsangehöriger, in Ljubljana (Slowenische Republik), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

11. Mai 1995 (3331)
Steinemann System AG (Steinemann Systems Ltd.), in St. Gallen, Planung, Verkauf, Montage und Inbetriebsetzung von Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993 S. 6333). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.05.1995 infolge Fusion mit der Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik über.

11. Mai 1995 (3332)
Comfortex AG, in Berneck, Handel mit Waren, speziell mit Heimtextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992 S. 4003). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walzenhausen (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2537) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3333)
Dapark AG, in St. Gallen, Vermögensanlage in Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 834). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2531) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3334)
Eppenberger AG in Konkursliquidation, in Mogelsberg, Präzisionsmechanik und Werkzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994 S. 3209). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 28.04.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3335)
NF Maschinenbau AG in Konkursliquidation, in St. Gallen, Bau und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3106). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 24.04.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3336)
Charly's Bar Internationale Longdrinks AG, in Au SG, Handel mit sowie Herstellung von alkoholfreien und alkoholhaltigen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1995 S. 2338). Firma neu: **Charly's Bar Internationale Longdrinks AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 24.04.1995.

11. Mai 1995 (3337)
Glas Zimmermann AG, in St. Margrethen, Handel mit Glaswaren aller Art und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3573). Firma neu: **Glas Zimmermann AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 24.04.1995.

11. Mai 1995 (3338)
Kimopart AG, in Au SG, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung sowie Erstellung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995 S. 1786). Firma neu: **Kimopart AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 29.03.1995.

11. Mai 1995 (3339)
Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik (Ulrich Steinemann SA, Ateliers de constructions mécaniques) (Ulrich Steinemann Engineering Works Ltd.), in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993 S. 6333). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Steinemann System AG, in St. Gallen. Aktiven von Fr. 1 438 446.20 und Passiven von Fr. 438 446.20 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.05.1995 und Fusionsbilanz per 31.12.1994 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Hans, von Widnau, in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schefer, Ernst, von Teufen AR, in Waldstatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberuzwil).

11. Mai 1995 (3340)
RBC Concept GmbH, in St. Gallen, Achslenstrasse 8, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1995. Zweck: Planung und Ausführung von Badezimmereinrichtungen, Innenarchitektur, Bauleitung, Produktedesign, Immobilienhandel und Handel mit Lavasteinen, Granit und anderen Produkten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und Zweigniederlassungen eröffnen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blöchlinger, René, von Goldingen, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Rostetter, Andrea Christian, von Ausserferrera, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. Mai 1995 (3342)
BTG - Architekturbüro und Generalunternehmung, in Bad Ragaz, Planung und Ausführung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985 S. 4461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Rudolf, von Pfäfers, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schriber, Erwin, von Schübelbach, in Wangs (Vilters), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Mai 1995 (3343)
Käserei-Genossenschaft Hof, in Ernetschwil, bestmögliche Verwertung der in Hof und Umgebung produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989 S. 1534). Statutenänderung: 6. 3. 1995. Firma neu: **Käsereigenossenschaft Hof.** Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen, rationelle Versorgung der Konsumenten in Ernetschwil und Umgebung mit Milch und Milchprodukten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis Fr. 1000 pro Mitglied, Ohne persönliche Haftung (bisher: Haftung: Mit persönlicher Haftbarkeit). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger, Peter, von Ernetschwil, in Ernetschwil, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Martin, von Jonschwil, in Ernetschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3344)
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken (Union Suisse des Banques Raiffeisen) (Unione Svizzera delle Banche Raiffeisen) (Uniun Svizzra dallas Bancas Raiffeisen), in St. Gallen, Verbreitung und Vertiefung des genossenschaftlichen Gedankengutes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3009). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kissling, Dr. Josef Anton, von Wolfwil SO, in Wittenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Theo, von Luzern und Romoos LU, in Teufen AR, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Kurt, von Escholzmatt, in Hägendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grétillat, René, von Coffrane, in Coffrane, mit Kollektivprokura zu zweien; Zoller, Hugo, von Au SG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Hanspeter, von Wolfhalden, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Rudolf, von Mosnang, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleichenbacher, Ruedi, von Mörschwil, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien); Brasey, Claude Guy, von Font, in Hauptwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Signer, Peter, von Hundwil, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bänziger, Elisabeth, von Reute AR, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Bressan, Yvano, italienischer Staatsangeöriger, in Monthey, mit Kollektivprokura zu zweien; Fritschi, Othmar, von Freienstein-Teufen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Gelpi, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Holderegger, Dominik, von Schluein, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Hörler, Elisabeth, von Teufen AR, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Maria, von Berg SG, in Freidorf TG (Roggwil TG), mit Kollektivprokura zu zweien; Künzli, Andreas, von Nesslau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäpper-Lenggenhager, Ruth, von Grabs und Degersheim, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3345)
Ingenieurbüro Schönenberger & Partner AG, Zweigniederlassung Bichwil, in Oberuzwil, Torackerstrasse 5, 9248 Bichwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Ingenieurbüro Schönenberger & Partner AG.** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Gossau SG. Eingetragen im HRG am HS: 25.04.1995 [letzte Publikation SHAB Nr. 83 vom 1.5.1995, S. 2379]. Zweck: Ausführung

aller Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Eingetragene Personen: Schönenberger, Xaver, von Kirchberg SG, in Bichwil (Oberuzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schönenberger, Hildegard, von Kirchberg SG, in Bichwil (Oberuzwil), Leiterin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3346)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Wil SG, Betrieb einer Universalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994 S. 5130), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Paul, von Untervaz, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafen, Andreas, von Scherzingen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Peyer, Roland, von Vordemwald, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3347)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Rapperswil SG, Betrieb einer Universalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6597), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Jürg, von Bäretswil, in Schwanden GL, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binz, Paul, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köppel, Markus P., von Au SG, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli, Dr. Ernst, von Zäziwil, in Menzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobel, Urs, von Wald ZH und Haslen GL, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3348)
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), in Rapperswil SG, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995 S. 555), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi, Erich, von Reinach AG, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kemmler, Gabriel, von Eschenbach SG, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3349)
Taiga, Lisa Gächter, in St. Gallen, Rosenbergstrasse 53d, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reiseagentur und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Gächter, Elisabeth, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Koperski, Romuald, polnischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3350)
Urs Iten Beratung + Planung, in Jona, Weinhaldenstrasse 39c, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro und Bauherrenberatung in den Fachgebieten Heizung, Lüftung-Klima, Kälte, Energie. Eingetragene Personen: Iten-Pedrett, Urs Alois, von Unterägeri, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3351)
Welldone by Souja Rechsteiner, in St. Gallen, Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement für Messen, Ausstellungen und Veranstaltungen. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Sonja, von Wald AR, in Rorschacherberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3352)
Neon-Murer, bisher in Rapperswil SG, Fabrikation und Vertrieb von Leuchtreklamen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 310). Sitz neu: Jona. Domizil neu: Tägernaustrasse 21, 8645 Jona.

11. Mai 1995 (3353)
Oskar Wildhaber, Wirtschaft zum Landhaus, in Walenstadt, Restaurationsbetrieb; Rebbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988 S. 1888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber-Gassner, Bettina, von Walenstadt, in Tscherlach (Walenstadt), mit Einzelprokura.

11. Mai 1995 (3354)
Restaurant Schenkenalp René Kaser, bisher in Buchs SG, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988 S. 1597). Firma neu: **Restaurant Traube, René Kaser.** Sitz neu: Wartau. Domizil neu: Poststrasse 56, 9478 Azmoos. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaser, René, von Niederbipp, in Azmoos (Wartau), Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buchs SG).

11. Mai 1995 (3355)
«Olympia-Express», Bernhard Zürcher, in St. Gallen, Verkauf von und Service an Kaffee-, Gastgewerbe- und Haushaltmaschinen «Olympia-Express», Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988 S. 842). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1995 (3356)
Bau - MA, Generalunternehmung, R. Hardegger, in Wittenbach, Baugeschäft, Generalunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984 S. 3868). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1995 (3357)
Kurt Heule Immobilien, in Au SG, Immobiliengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991 S. 4213). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 24.04.1995 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3358)
Learnware - Patricia Ruiz, in St. Gallen, Schulung, Beratung und Vertrieb von Lern- und Autorensoftware, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991 S. 3758). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1995 (3359)
Video Sound & Light J. Melgares, in Widnau, Vermietung und Verkauf von Musik- und Lichtanlagen und Videocassetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992 S. 369). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1995 (3360)
Zweiradfachgeschäft Jürg Woesch, in St. Gallen, Handel mit Velos usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995 S. 607). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen TG vom 28.04.1995 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3361)
Guido Ackermann, in Walenstadt, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1977 S. 3154). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 06.04.1995 der Konkurs eröffnet worden.

11. Mai 1995 (3362)
Paul Inauen, in Ebnat-Kappel, Spenglerei, Sanitärarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985 S. 1650). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Obertoggenburg vom 06.04.1995 der Konkurs eröffnet worden.

11. Mai 1995 (3363)
Lanker & Co, in Gossau SG, Verkauf und Einbau von Autosound-Anlagen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 813). Firma neu: **Lanker & Co. in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 07.04.1995 und Einstellung des Verfahrens gemäss Verfügung vom 12.04.1995.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. Mai 1995 (3355)
Aktiengesellschaft «Drahtseilbahn Muottas-Muragl», bei Samedan, in Samedan, Betrieb von touristischen Beförderungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Berni Theus AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3356)
Domabau AG, in Domat/Ems, Bauvorhaben und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992 S. 5363). Domizil neu: Scherrat 18, 7013 Domat/Ems. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3357)
Fex AG, in Chur, Patente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990 S. 3545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3358)
Mazzetta Tödi-Garage AG, in Trun, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981 S. 821). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bearth & Derungs Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3359)
Radio Piz Corvatsch AG, St. Moritz, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995 S. 1704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testa, Markus, von Arvigo, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3360)
Südost-Bauprojekt AG, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992 S. 5364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3361)
Südost-Finanz AG, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3362)
Südost-Finanz Holding AG, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991 S. 4468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3363)
ILG AG, in Malix, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1954). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1995, S. 2492) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3364)
Ingenieur- und Vermessungsbüro Calonder & Schneider AG, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994 S. 1256). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

11. Mai 1995 (3365)
Maisseu Immobilien AG, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5463). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 06.04.1995 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

11. Mai 1995 (3366)
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6271), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder, Alfred, von Schangnau, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Victor, von Lostorf, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3367)
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6270), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder, Alfred, von Schangnau, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Victor, von Lostorf, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3368)
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6270), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder, Alfred, von Schangnau, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Victor, von Lostorf, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3369)
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Zernez, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6271), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder, Alfred, von Schangnau, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Victor, von Lostorf, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, Silvio, von Poschiavo, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3370)
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Laax, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6271), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder, Alfred, von Schangnau, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Victor, von Lostorf, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3371)
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbauunternehmung AG, in Scuol, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6270), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder, Alfred, von Schangnau, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Victor, von Lostorf, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, Silvio, von Poschiavo, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1995 (3372)
Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993 S. 4481), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Guy, von Granges-Paccot, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (1373)
Buffet Restaurant Loki, Gion Arpagaus-Jagelmann, in St. Moritz, Plazza da la Staziun 8, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Arpagaus-Jagelmann, Gion, von Laax, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Arpagaus-Jagelmann, Sabine, von Laax, in St. Moritz, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (1374)
Ralph Cottiati, in Chur, Hotel Zunfthaus Rebleuten, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981 S. 261). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. Mai 1995 (1375)
Reto Cottiati, in Chur, Pfisterplatz 1, 7002 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Hotels Zunfthaus zur Rebleuten. Eingetragene Personen: Cottiati, Reto, von Chur, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (1376)
Baltisar Schwenninger, in Sent, Haushaltgeräte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990 S. 2621). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1995 (1377)
Bananas Sport School AG (Bananas Sport School SA) (Bananas Sport School Ltd), in Arosa, c/o Roland Wagner, Seeblickstrasse 6, 7050 Arosa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1995. Zweck: Betrieb von Snowboard- und Wassersportschulen; die Gesellschaft kann alle Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 80 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Roland Wagner, in Arosa, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.04.1995 Inventargegenstände gemäss detaillierter Liste zum Preise von Fr. 30 000, wofür 375 Namenaktien zu Fr. 100, liberiert mit je Fr. 80, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wagner, Roland, von Eschenbach SG, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aro-Fidia Treuhand AG, in Arosa, Revisionsstelle.

11 maggio 1995 (1378)
Bukel SA, in Buseno, lavori edili ecc. società anonima (FUSC no. 175 del 30. 7. 1970 p. 1736). Nuove persone iscritte o modifiche: STC Studio Commerciale SA, in Grono, ufficio di revisione.

11 maggio 1995 (1379)
Haliscou AG, in St. Moritz, partecipazione ecc. società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 1990 p. 543). Nuove persone iscritte o modifiche: Atag Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

11 maggio 1995 (1380)
Nifim SA, in Roveredo GR, il commercio di materiale di cartoleria ecc. società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 1992 p. 3185). Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Ostini SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

11 maggio 1995 (1381)
Parioli SA, in Mesocco, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 224 del 17. 11. 1993 p. 6047). Nuove persone iscritte o modifiche: Orsatti Antonio, in Biasca, ufficio di revisione.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Mai 1995 (3024)
Bauwerk-Parkett AG, Wittnau, in Wittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994 S. 3184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Peter, von Altnau, in Walzenhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

11. Mai 1995 (3025)
Carmit Handels AG, in Birmenstorf AG, Import und Export von Gebrauchsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992 S. 695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3026)
HPM Hiag Produktion Markt AG, in Böttstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsener, Beat, von Menzingen, in Leuggern, mit Kollektivprokura zu zweien; Leukens, Dr. Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Locher, Gion Toni, von Domat/Ems, in Leuggern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toedtli, Sergej D., von Altstätten, in Wollerau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, Josef, von Leuggern, in Böttstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murer, Reto, von Jona, in Leuggern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goetschy, Heinz, von Galmiz, in Aarau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär); Schenk, Daniel, von Eggiwil, in Therwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Brechbühl, Marc R., von Trachselwald, in Gebenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer); Hässig, Thomas, von Schänis, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Neher, Rolf, von Tägerwilen, in Zurzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3027)
Huser AG, in Wettingen, Erwerb von Liegenschaften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985 S. 4251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revida Hochstrasser GmbH, in Risch, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3028)
Immobiliengesellschaft zum Rheineck AG, Rheinfelden, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994 S. 3353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Josef, von St. Gallen und Rheinfelden, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Richard, von St. Gallen und Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1995 (3029)
J.M. Sidler EDV-Beratungs AG, in Unterehrendingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991 S. 1385). Domizil neu: Am Bach 6, 5424 Unterehrendingen [behördliche Änderung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber-Treuhand, in Neuenhof, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3030)
Lüthard AG, in Wettingen, Handel mit und Verarbeitung von Foto- und Kinoartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986 S. 3901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revida Hochstrasser GmbH, in Risch, Revisionsstelle.

11. Mai 1995 (3031)
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, in Böttstein, Spanplatten und verwandte Produkte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leukens, Dr. Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Klingnau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gohl, Dr. Martin, von Sierre, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Murer, Reto, von Jona, in Leuggern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Elsener, Beat, von Menzingen, in Leuggern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Toedtli, Sergej D., von Altstätten SG, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Daniel, von Eggiwil, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Goetschy, Heinz, von Galmiz, in Aarau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, von Altbüron, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steinmann, Dr. Toni, von Roggliswil, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. Mai 1995 (3032)
Pica Point AG, in Wettingen, Bild-Textverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993 S. 1634). Domizil neu: Dorfstrasse 32e, 5430 Wettingen.

11. Mai 1995 (3033)
Svedex AG, in Klingnau, Handel mit Türen-, Zargen- und Schliesssystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalt, Josef, von Leuggern, in Böttstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toedtli, Sergej D., von Altstätten, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3034)
Sägerei Wildegg Schmid & Glutz AG, in Möriken-Wildegg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6225). Statuten geändert am: 3. 3. 1995, 4. 5. 1995. Firma neu: **Sägerei Wildegg Schmid + Käppeli AG.** Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Leonore, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glutz, Max, von Etzikon, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Hans Rudolf, von Rüderswil, in Unterentfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Max, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schmid, Beat, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Käppeli, Beat, von Mühlau, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Lilly, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3035)
Walter Müller AG, in Auw, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994 S. 3185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Hübscher, Alfred, von Tegerfelden, in Auw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Walter, von Tegerfelden, in Ennetbürgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Mai 1995 (3036)
Haight Car SA, in Rheinfelden, Kauf und Verkauf von Autos sowie Zubehör der Autobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3300). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2537) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3037)
Kunovsky Electronic AG, in Aarau, Handel mit elektronischen Bauelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7126). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Volketswil (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1995, S. 2434) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1995 (3038)
Syscon Media AG in Liquidation, in Zurzach, elektronische Geräte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3299). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

11. Mai 1995 (3039)
Nomaco AG, in Rupperswil, Fabrikation von, Handel usw. an landwirtschaftlichen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6709). Firma neu: **Nomaco AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 29.3.1995.

11. Mai 1995 (3040)
Rebstock Garage AG, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993 S. 1726). Firma neu: **Rebstock Garage AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 24.4.1995.

11. Mai 1995 (3041)
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, in Klingnau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3300), mit Hauptsitz in: Böttstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toedtli, Sergej D., von Altstätten SG, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Daniel, von Eggiwil, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Goetschy, Heinz, von Galmiz, in Aarau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1995 (3042)
Keller Unternehmensberatung, in Niederrohrdorf, Mellingerstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Informatik, Organisation und Rechnungswesen. Eingetragene Personen: Keller, Werner, von Eggenwil, in Niederrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Maria, von Eggenwil, in Niederrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3043)
Kosmetik Cornelia Berglas, in Suhr, Panamaweg 4, 5034 Suhr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kosmetik-Institutes. Eingetragene Personen: Berglas, Cornelia, von Oberägeri, in Suhr, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3044)
Thomas Merkli, Bauleitung + Bauplanung, Elektro Fundgrueb, in Aarau, Asylstrasse 15, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauleitung und -planung im Hochbau, Verkauf von Computern, Radio-, TV- und HiFi-Anlagen sowie diesbezügliche Beratungen. Eingetragene Personen: Merkli, Thomas, von Wettingen, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3045)
Bajrami Commerce, bisher in Schöftland, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6949). Sitz neu: Gränichen. Domizil neu: Unterdorfstrasse 9, 5722 Gränichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bajrami, Isuf, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gränichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schöftland); Bajrami, Haljilj, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schöftland).

11. Mai 1995 (3046)
Hannes Studer, Kommunikationsberatung, bisher in Birmensdorf ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3894). Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Alte Bremgartenstrasse 30, 8964 Rudolfstetten. Zweck neu: Kommunikationsberatung, Direct Marketing, Werbung und Grafik-Design. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Johannes, von Oberhof, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birmensdorf ZH).

11. Mai 1995 (3047)
Chris' Music Shop, Chr. von Hoffmann, in Ennetbaden, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987 S. 4024). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. Mai 1995 (3048)
G. Wassmer elektr. Installationen 5506 Mägenwil, in Mägenwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978 S. 3817). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1995 (3049)
Barbara's Frischprodukte, M. und B. Eichenberger, in Bergdietikon, Oberer Schönenberg, 8963 Kindhausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Ankauf und Verkauf von Frischprodukten. Eingetragene Personen: Eichenberger, Martin, von Fahrwangen, in Bergdietikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eichenberger, Barbara, von Fahrwangen und Birmenstorf, in Bergdietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3050)
Renevey & Co Travel Job Market, in Würenlos, Büntenstrasse 25, 8116 Würenlos, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18. 5. 1995. Zweck: Private Arbeitsvermittlung in der Reisebranche, Reisebüropersonal- und Stellenvermittlungen. Eingetragene Personen: Renevey, Christine, von Mannens-Grandsivaz und Prez-vers-Noréaz und Schwanden GL, in Würenlos, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Renevey, Bruno, von Mannens-Grandsivaz und Prez-vers-Noréaz, in Würenlos, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1995 (3051)
Plüss & Co, in Baden, Handel mit Liegenschaften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977 S. 201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plüss, Eugen, von Murgenthal, in Baden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Max, von Murgenthal, in Ennetbaden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Paul, von Murgenthal, in Wettingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu dreien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Plüss, Verena, von Murgenthal, in Ennetbaden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Plüss, Rosina Maria, von Baden und Murgenthal, in Baden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu dreien.

11. Mai 1995 (3052)
Coop Rechtsschutz, in Aarau, Betrieb der Rechtsschutzversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2702). Statuten geändert am: 5. 5. 1995. Domizil neu: Bleichemattstrasse 33, 5000 Aarau. Zweck neu: Betrieb der Rechtsschutzversicherung; die Gesellschaft kann nur Rechtsschutzversicherungs-Verträge direkt oder als Rückversicherung abschliessen, ferner kann sie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fink, Leo, von Welschenrohr, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Glättli-Huldi, Max, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Göller, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Buchholz (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stucki, Marcel, von Grosshöchstetten und Lausanne, in Cheseaux-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Champod, André, von Bullet und Fleurier, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); von Ins, Urs, von Oberbipp, in Bottmingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marazzi, Elio, von Thun, in Uetendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sielck, Dr. Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt, Kurt, von Menziken, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Geitlinger, Thomas M., von Biel BE, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Siegrist, Daniel, von Meisterschwanden, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

11. Mai 1995 (3053)
Classic Design Aarau GmbH, in Aarau, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1995. Zweck: Handel mit Möbeln, Lampen, Textilien und Boutique-Artikeln; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüedi, Jürg, von Dierikon, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Rüedi, Rosemary, von Dierikon, in Oensingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. Mai 1995
Tourex Touristik & Handels AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5189). Statutenänderung vom 12. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000), Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100, 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend). Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe.

5. Mai 1995
Neutec Food Engineering AG, in Gottshaus (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 7003). Statutenänderung: 11. 4. 1995. Liberierung Aktienkapital neu Fr. 600 000. Eingetragene Personen oder mutierend: Max Sprenger, von Bussnang, in Bischofszell, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Klaus D. Kreker, deutscher Staatsangehöriger, in Wasserburg (D), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1995
OFA AG, in Horn (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4868). Statutenänderung: 4. 4. 1995. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend). Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen oder mutierend: Köppel Treuhand AG, in Widnau, Revisionsstelle.

5. Mai 1995
Iveco Motorenforschung AG, in Arbon, wissenschaftliche und technologische Forschung usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5077). Romano Spadaro, und Aldo Stoppelli, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Dr. Bruno Ganzaroli, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), und Thomas Bucher, von Männedorf, in Nürensdorf, als Mitglieder, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Silvio Söldi, Prokurist, wohnt nun in Altstätten SG. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

5. Mai 1995
Mebag Immobilien AG, in Berg (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alois Lorenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen oder mutierend: Helen Meister, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien), Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

5. Mai 1995
Juma Safety AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Büttner, Mitglied, mit Einzelunterschrift (Selbstlöschung nach Art. 25a HRegV).

5. Mai 1995
Polygon Marketing AG, Zweigniederlassung in Amriswil (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3642), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Gut, Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen oder mutierend: Thomas Hengartner, von Waldkirch, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Kollektivprokura zu zweien, Roland Mettler, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1995
Polygon Marketing AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3642), mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen oder mutierend: Thomas Hengartner, von Waldkirch, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Kollektivprokura zu zweien, Roland Mettler, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1995
Käsereigenossenschaft Hatswil, in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2286). Domizil: Hatswil, 8580 Hefenhofen. Statutenänderung: 14. 3. 1995. Name neu: **Käsereigesellschaft Hatswil.** Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der ihr zur Verfügung stehenden Milch. Sie kann ferner eine Maschinengemeinschaft bilden (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Vorstandsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend).

5. Mai 1995
Fredy Meier, in Ammenhausen-Lanzenneunforn, Käserei (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1970, S. 1862). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1995
Harmony-Export W. Holenstein, bisher in Goldach (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 552). Die Firma hat den Sitz nach Münchwilen verlegt. Inhaber ist Werner Holenstein, von Kirchberg SG, in Piedade/Jaboatao/PE (Brasilien). Andreas Holenstein, von Kirchberg SG, in Goldach, führt Einzelunterschrift wie bisher. An Kurt Omlin, von Sachseln, in Münchwilen, wurde Einzelprokura erteilt. Zweck: Export von Haushalt- und Geschenkartikeln. Eschlikonerstrasse 17c, 9542 Münchwilen.

5. Mai 1995
Ring GmbH, Selbsthilfe- und Verkaufsorganisation, in Bettwiesen, Versandgeschäft, Verkauf und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2669). Über die Firma wurde am 3. 1. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Ring GmbH, Selbsthilfe- und Verkaufsorganisation in Konkurs.**

5. Mai 1995
Paul Zöllig AG, in Engwilen, Herstellung und Verkauf von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3955). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1995
Berufina Handels AG, in Dettighofen (SHAB Nr. 22 vom 1. 1. 1995, S. 609). Über die Firma wurde am 4. 4. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Berufina Handels AG in Konkurs.**

5. Mai 1995
Max Moser Management AG, in Aadorf (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 418). Über die Firma wurde am 4. 4. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Max Moser Management AG in Konkurs.**

8. Mai 1995
CPA GmbH, in Altnau, Landstrasse 24, 8595 Altnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintrag). Statutendatum: 4. 5. 1995. Zweck: Design Herstellung und Vertrieb von Werbemitteln, insbesondere von Aufklebern sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 41 000. Liberierung: Fr. 41 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 5. 1995 von Hans-Ulrich Wittwer und Hans-Rudolf Wüst Maschinen und Mobiliar gemäss Aufstellung zum Preise von Fr. 21 000, wovon Fr. 21 000 auf das Stammkapital angerechnet werden, und Fr. 20 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Max Huber, von Appenzell, in Siegershausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, Hans-Ulrich Wittwer, von Linden BE, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, Thomas Völki, von und in Altnau, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, Hans-Rudolf Wüst, von Oberriet, in Kreuzlingen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

8. Mai 1995
Robbi II. Metallbearbeitungs- und Lohnbeschichtungs GmbH, in Kreuzlingen, Seefeldstrasse 7, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintrag). Statutendatum: 28. 4. 1995. Zweck: Produktion, Verarbeitung, Bearbeitung und Beschichtung von Metall, Holz, Glas und Kunststoffen sowie deren Veredlung, Einkauf und Verkauf von Produkten, Produktionsverfahren und Software sowie die Verwertung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ulrich Bohnacker, deutscher Staatsangehöriger, in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Tegometall (International) AG, in Kreuzlingen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, Hans-Gerd Gnad, deutscher Staatsangehöriger, in Krauchenwies (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Camarès S.A., bisher in Lausanne (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5801). Statutenänderung: 21. 4. 1995 (Statuten bisher 21. 10. 1959, 24. 5. 1960, 13. 1. 1986). Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Industriestrasse 33, c/o Model Holding AG, 8570 Weinfelden. Name neu: **Camares AG.** Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christoph Reuss, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Atag Ernst & Young S.A., in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Model, Dr., von Ermatingen, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Martin Model, von Ermatingen, in Bettwiesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Radix AG, in Steinebrunn-Egnach (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich Hangartner, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Hangartner Treuhand AG Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

8. Mai 1995
Meyerhans AG, Strassen -und Tiefbau, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5506) mit Hauptsitz in Amriswil.
Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4223) mit Hauptsitz in Amriswil.
Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Egnach (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4223) mit Hauptsitz in Amriswil.
Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Romanshorn (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4223) mit Hauptsitz in Amriswil.
Zweck neu: Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Haltung von Kies- und Betonwerken und Ausführung von Transporten aller Art.

8. Mai 1995
Landwirtschaftliche Genossenschaft Mammern, in Mammern (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 98). Peter Fässler, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift und diejenige von Johannes Hanhart, Verwalter, sind erloschen. Neu wurde Peter Engel, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt. An Beatrice Trachsel, von Rüeggisberg, in Mammern, Verwalterin, wurde Einzelunterschrift erteilt.

8. Mai 1995
Graef Pete's Tauchsport, in Steckborn (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994, S. 965). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Graf + Dutli, Pete's Tauchsport, in Steckborn (Kollektivgesellschaft) erloschen.

8. Mai 1995
Graef + Dutli, Pete's Tauchsport, in Steckborn, Grabenstrasse 5, 8266 Steckborn, Kollektivgesellschaft (Neueintrag). Beginn: 1. 5. 1995. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der Graef Pete's Tauchsport, in Steckborn. Zweck: Handel von Tauchartikeln und Tauchschule. Eingetragene Personen: Peter Graf, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Felix Dutli, von Oberbüren, in Oberembrach, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Mai 1995
Karl Bruni, in Weinfelden, Winkelgässli 6, 8570 Weinfelden, Einzelfirma (Neueintrag). Zweck: Beratung und Verkauf von Informationssystemen. Eingetragene Personen: Karl Bruni, von Oberstocken BE, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Egger Baumanagement, in Affeltrangen, Bucherstrasse 10, 9556 Affeltrangen, Einzelfirma (Neueintrag). Zweck: Bauberatung, Bauplanung und Bauleitung. Eingetragene Personen: Christian Egger, von Pfäffers, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Garage Locher, in Hefenhofen, Romanshornerstrasse 216, 8580 Hefenhofen, Einzelfirma (Neueintrag). Zweck: Autoreparaturwerkstätte mit Markenvertretungen. Eingetragene Personen: Rainer Locher, von Güttingen, in Hefenhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1995
Philipp Alpliger, in Frauenfeld, Betrieb der Wirtschaft «Joe's Bar» (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1080). Über die Firma wurde am 29. 3. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Philipp Alpiger in Konkurs.**

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

5 maggio 1995
Forbo-Giubiasco, in Giubiasco, fabbricazione rivestimenti pavimenti, ecc. (FUSC del 28. 6. 1993, n. 102, p. 2734). La firma di Roberto Bianchi, vice-direttore, è estinta.

5 maggio 1995
Banca del Gottardo, succursale di Bellinzona (FUSC del 14. 6. 1994, n. 113, p. 3332), società anonima con sede principale a Lugano. Sergio Grandini, membro dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta.

8 maggio 1995
Goldor SA in liquidazione, in Bellinzona, commercio metalli preziosi, ecc. (FUSC del 10. 11. 1993, n. 219, p. 5902). Questa ragione sociale è radiata in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 89 ORC.

8 maggio 1995
Vecchio Salvatore, in Sementina, impresa pittura, ecc. (FUSC del 20. 8. 1993, n. 161, p. 4405). Nuovo recapito: Via Mondasc 64e.

8 maggio 1995
AU Areaufficio SA, in Bellinzona, importazione materiale ufficio, ecc. (FUSC del 2. 10. 1987, n. 228, p. 3879). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 24 aprile 1995. Nuova ragione sociale: **AU Areaufficio SA in fallimento.**

Ufficio di Biasca

5 maggio 1995
Castioni & Allegri, in Claro (FUSC del 27. 2. 1987, n. 47, p. 787). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata

5 maggio 1995
Castioni Curzio, in Claro (nuova iscrizione). Titolare: Castioni Curzio, da ed in Bellinzona. Scopo: servizio e vendita elettrodomestici e riscaldamento + frigo. Recapito. Via Cantonale, 6702 Claro.

Ufficio di Cevio

3 maggio 1995
Foresti Efrem e figlio, in Prato-Sornico. Efrem Foresti da ed in Prato-Sornico e Christian Foresti da ed in Prato-Sornico, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con il 1. 1. 1995. Scopo: esecuzione lavori di falegnameria, acquisto e vendita prodotti finiti. Vincola la società la firma collettiva degli associati. Recapito: 6694 Prato-Sornico.

Ufficio di Locarno

5 maggio 1995
R & C Real Estate and Consulting SA, in Minusio, la costruzione, la locazione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 11. 1991, n. 212, p. 4697). Nuova ragione sociale: **P & T Property & Trust Holding SA.** Nuovo scopo: acquisire, gestire e vendere delle partecipazioni azionarie, maggioritarie o no, in società industriali e commerciali, principalmente nell'ambito della costruzione. Può acquisire e vendere dei brevetti, concedere delle licenze e altri diritti immateriali, creare delle succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero, acquisire delle imprese che perseguono uno scopo identico o analogo, concludere dei contratti di fusione con tale imprese, acquisire o vendere degli immobili, fare ogni contratto atto a sviluppare lo scopo sociale o ad esso connesso direttamente o indirettamente. Può assumere mandati di gestione e di amministrazione per conto delle imprese delle quali detiene una partecipazione, come pure per terzi. La società può creare una o più succursali, acquisire e vendere brevetti o licenze svizzere e straniere. Statuto modificato il 4 ottobre 1994 e 3 aprile 1995. Revisore: Kurt Stecher, Treuhandbüro, Horn.

5 maggio 1995
Creazione Ambiente di Wolf H. Bühring, in Locarno, Al Castello, via B. Rusca 1. Titolare: Wolf H. Bühring, da Illnau-Effretikon in Zurigo. Genere di commercio: commercio al dettaglio e all'ingrosso di tappeti orientali, tessili, mobili e oggetti d'arte.

5 maggio 1995
Trabucchi Sergio, in Magadino, Quartino. Titolare: Sergio Trabucchi, cittadino italiano in Quartino (comune di Magadino). Genere di commercio: risanamento e costruzione canne fumarie, sanitari, riscaldamenti.

5 maggio 1995
Selezione Ambiente Expo S.A., in Locarno, il promuovimento e l'organizzazione, ecc. (FUSC del 31. 10. 1994, n. 211, p. 5959). Marina Rossi, già amministratrice unica, dimissionaria, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Enrico Regusci, da Giubiasco in Losone. Revisore: Fiduciaria Tommasini S.A., Locarno. Nuovo recapito: vicolo Chiossine 4.

5 maggio 1995
Sulzer Diagnostik, in Locarno, via Ciseri 5. Titolare: Susanne Sulzer, da Basilea in Locarno. Genere di commercio: vendita di prodotti per laboratori di analisi.

5 maggio 1995
Lago Future Trading di Michael Bischoff, in Minusio, via San Gottardo 249. Titolare: Michael Bischoff, cittadino germanico in Minusio. Genere di commercio: operatore finanziario.

8 maggio 1995
Quattrini Luca, in Brione sopra Minusio, via alla Selva 24. Titolare: Luca Quattrini, da Ascona in Brione sopra Minusio. Genere di commercio: commercio in lubrificanti e di beni mobili in generale.

8 maggio 1995
Fisioterapia «Guida Fisica» Schoenmaker, in Locarno, fisioterapia (FUSC del 9. 11. 1993, n. 218, p. 5883). Nuovo recapito: via A. Ciseri 6.

Ufficio di Lugano

2 maggio 1995
Sigma Management and Finance S.A., in Massagno, via H. Dunant 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 4. 1995. Scopo: il commercio, la intermediazione e la negoziazione di titoli e valori mobiliari. Operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie, titoli, carte e valori, gestione e amministrazione di beni mobili. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Giandaniele Vago, da Lugano in Cureglia, presidente; Ezio Roberto Vasile, cittadino italiano in Milano (I), membro; Alberto Camozzi, da Bogno in Tesserete, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Gütermann Partners SA, Lugano.

5 maggio 1995
Quartiere Chic Beta S.A., in Lugano, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1995, n. 71, p. 1999). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Quartiere Chic Beta S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è : Giorgio Pelossi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Gaggini da Bissone 4, c/o Giorgio Pelossi.

5 maggio 1995
Quartiere Chic Alfa S.A., in Lugano, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1995, n. 71, p. 1999). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Quartiere Chic Alpha S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è : Giorgio Pelossi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Gaggini da Bissone 4, c/o Giorgio Pelossi.

5 maggio 1995
Heltrade S.A., in Lugano, promozione commerciale, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1995, n. 71, p. 1999). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Heltrade S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Giorgio Pelossi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Gaggini da Bissone 4, c/o Giorgio Pelossi.

5 maggio 1995
Realizzazione Bora S.A., in Lugano, promozione commerciale, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1995, n. 71, p. 1999). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Realizzazione Bora S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Giorgio Pelossi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Gaggini da Bissone 4, c/o Giorgio Pelossi.

5 maggio 1995
Hulica S.A., in Lugano, promozione commerciale, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1995, n. 71, p. 1999). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Hulica S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Giorgio Pelossi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Gaggini da Bissone 4, c/o Giorgio Pelossi.

5 maggio 1995
Romaco Treuhand und Revisions AG, in Savosa (FUSC del 26. 4. 1995, n. 80, p. 2279). Hubert Havenith, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

5 maggio 1995
BB and Co SA, in Lugano, consulenza nel campo della moda, ecc. (FUSC del 30. 11. 1992, n. 232, p. 5575). Roberta Pantani Tettamanti, Chiasso, non è più revisore. Nuovo revisore: Gaspare Caverzasio, Lugano.

5 maggio 1995
Komi Credit & Finance SA, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 13. 4. 1995, n. 73, p. 2057). In scioglimento: 21. 4. 1995. Nuova ragione sociale: **Komi Credit & Finance SA in liquidazione.** Liquidatore unico con firma individuale è: Angelo Gianini, da Cresciano in Vezia. Le firme di Bernardino Sciolli, presidente; Mikhail Glouzman ed Helios Brentini, membri, e di Arminio Sciolli, già direttore, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Vanoni 2.

5 maggio 1995
Isade Holding S.A., in Lugano, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 1. 9. 1994, n. 169, p. 4876)
Isade Management SA, in Lugano, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 1. 9. 1994, n. 169, p. 4876)
Isade Financing SA, in Lugano, assistenza nell'ambito di iniziative private, ecc. (FUSC del 19. 7. 1994, n. 138, p. 4038).
Nuovo recapito: corso Elvezia 16, c/o Studio Avv. Antonio Galli.

5 maggio 1995
Lemanseeds S.A., in Lugano, acquisto e vendita di sementi, ecc. (FUSC del 19. 12. 1984, n. 297, p. 4538). Carlo A. Gianinazzi non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Severino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo, presidente; Cecilia Biaggini, da Giubiasco in Pazzallo, membro e segretaria, entrambi con firma individuale.

5 maggio 1995
Mipa S.A., in Bironico, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 4. 1994, n. 76, p. 2136). Paolo Disch, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giuseppe Barone, da Chiasso in Montecarlo, presidente; Nancy Suter, da Paradiso e Seon AG in Agno, membro; Gianluca Boscaro, da Kilchberg in Cimo, membro, tutti con firma collettiva a due.

5 maggio 1995
Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 27. 3. 1995, n. 60, p. 1677). Sergio Grandini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

5 maggio 1995
Rimexa S.A., precedentemente a Viganello, prodotti per l'edilizia, ecc. (FUSC del 3. 5. 1993, n. 84, p. 2166). Nuova sede: Paradiso, via F. Zorzi 10. Nuovo scopo: il commercio, ivi compresa l'importazione e l'esportazione, di prodotti per l'edilizia, l'industria meccanica, i garages e le carrozzerie. Può assumere rappresentanze nel suo campo di attività, nonché partecipare ad imprese con scopo analogo. Può acquistare, rinnovare ed amministrare beni immobili. Statuto modificato: 3. 5. 1995. Gianni Bergomi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Eduard Müller, da Zurigo in Kloten.

5 maggio 1995
SC Marketing Consult SA, in Lugano, consulenza, ecc. (FUSC del 20. 4. 1995, n. 76, p. 2152). Roberto Schneider, presidente, ora in Carabbia, e Fabio Corti, membro, ora in Melide.

5 maggio 1995
Linea 3 ND SA, in Lugano, commercio all'ingrosso, ecc. (FUSC del 23. 9. 1991, n. 183, p. 4118). Alberto Bucher, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società attualmente è priva di amministratore.

5 maggio 1995
Licasa Cooperativa liberale per la casa, in Lugano (FUSC del 6. 4. 1994, n. 66, p. 1830). Marina Masoni Pelloni, già segretaria, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Fabio Amadò, già membro, è ora segretario con firma collettiva a due con il presidente o con il vice-presidente come sino ad ora.

5 maggio 1995
Your Style S. a g. l., in Pregassona, capi d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 18. 11. 1994, n. 231, p. 6494). La procura di Nikolai Tchernetski è estinta.

8 maggio 1995
Castleholding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 3. 1992, n. 41, p. 958)
Fidefisa S.A. in liquidazione, in Lugano, servizi finanziari, ecc. (FUSC de 19. 4. 1993, n. 74, p. 1862)
Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 maggio 1995
Ballerini Michele, in Comano, Piazza San Rocco. Titolare: Michele Ballerini, da Russo in Lamone. Scopo: macelleria, salumeria.

8 maggio 1995
Moto-Teile, Riccardo Grob, in Lugano, via Dufour 16. Titolare: Riccardo Grob, da Grossdietwil LU in Ponte Tresa. Scopo: riparazione e vendita di cicli e motocicli.

8 maggio 1995
Cabriel S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 9. 1993, n. 175, p. 4750). Luigi Albertolli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Emilio Bianchi, da ed in Lugano. Nuovo recapito: via Nassa 60 c/o Studio legale Avv. Emilio Bianchi.

8 maggio 1995
Trelle Finanziaria S.A., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 23. 2. 1995, n. 38, p. 1060). Nuova ragione sociale: **San Marco Finanziaria SA.** Nuovo scopo: operazioni finanziarie, incluse transazioni e finanziamenti commerciali ed industriali internazionali; l'importazione, l'esportazione, l'intermediazione ed il commercio di beni e servizi, nonchè la promozione di attività commerciali. La consulenza di marketing operativo sui mercati internazionali. L'acquisto e la vendita di immobili siti all'estero e la promozione di operazioni immobiliari. Potrà acquisire partecipazioni. Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 4. 5. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 500 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

8 maggio 1995
Vogt Informatica SA, in Lugano, commercio di apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 25. 7. 1994, n. 142, p. 4168). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 7. 5. 1995. Il capitale azionario è ora di fr. 200 000 diviso in 2000 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

8 maggio 1995
Sibar S.A., precedentemente a Chiasso, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 25. 7. 1994, n. 142, p. 4169). Nuova sede: Melide, via Carona 17. Lo statuto originale del 6. 7. 1994 è stato modificato: 28. 4. 1995. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Sacha Blotti, da Malvaglia in Melide. Giovanni Ballinari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Cefid SA, Lugano, non è più revisore. Nuovo revisore: Mario Boneff, Lugano.

8 maggio 1995
ZAFT Voice di Zeno Filippini & Andrea Sacha Togni, in Lugano, Castagnola, via Violetta 9 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 21. 4. 1995, tra Zeno Filippini, da Bellinzona in Lugano ed Andrea Sacha Togni, cittadino italiano in Lugano. Scopo: ricerca, progettazione, costruzione, commercializzazione, noleggio, vendita, installazione di altoparlanti, apparecchiature e componenti Hi-Fi e Hi-End ed elettroniche generali. Creazione di loghi per società ed ogni attività grafica connessa con lo scopo sociale.

8 maggio 1995
Lexfin S.A., in Lugano, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 13. 1. 1995, n. 9, p. 253). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è stata conferita a: Lara Aquino, da ed in Balerna.

8 maggio 1995
FP Graphic Production Sagl, in Manno, studio grafico, ecc. (FUSC del 15. 3. 1995, n. 52, p. 1454). Pierfranco Gabella, già socio-gerente, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 8000 è stata ceduta a Claudia Goffi, da Rohrbachgraben in Lugano, che diventa socio-gerente con firma individuale. Statuto modificato: 25. 4. e 5. 5. 1995.

8 maggio 1995
ABB Elettro-Impianti SA, in Pregassona (FUSC del 27. 6. 1994, n. 122, p. 3576). Marco Riva, già amministratore delegato ed Eric Dérobert, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

8 maggio 1995
Yamaichi Bank (Svizzera), succursale di Lugano (FUSC del 20. 4. 1994, n. 76, p. 2136) società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Toshihisa Yamamoto, già membro, è estinta. Keiichi Hirano, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due; la sua procura è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Kenji Tomono, cittadino giapponese in Londra (GB), membro.

8 maggio 1995
Latteria Sociale di Caslano, in Caslano, società cooperativa (FUSC del 22. 12. 1993, n. 249, p. 6763). Nuovo scopo: l'esercizio di una latteria con negozio di genri alimentari, articoli casalinghi ed ogni altro prodotto e/o bene di consumo e d'uso, per garantire agli associati una completa e razionale utilizzazione del loro latte, proteggere i loro interessi ed assicurare ai consumatori del comune un regolare approvvigionamento di latte e suoi derivati. Statuto modificato: 17. 2. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

8 maggio 1995
Billards Master Association, in Lugano, organizzazione di tornei di biliardo, ecc. (FUSC del 29. 3. 1995, n. 62, p. 1732). Il comitato è ora composto da 3 membri. Statuto modificato: 26. 4. 1995. Nicolò Cammarata, già cassiere; Umberto Casaula, già vice-presidente; Riccardo Belluta, Salvatore Mannone, Paolo Venerando, Gustavo Torregiani e Gustavo Zito, già membri, dimissionari, non fanno più parte del comitato. Le firme di Nicolò Cammarata ed Umberto Casaula sono estinte. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due con il segretario è: David Martinelli, cittadino italiano in Latignano (I).

Rettifiche
Farmacia Stevenoni SA, in Lugano, gestione di una farmacia, ecc. (FUSC del 16. 3. 1995, n. 53, p. 1484). Recapito esatto: via Trevano 1.

LAN-Com Kabelkommunications AG, succursale di Lugano (FUSC del 10. 2. 1995, n. 29, p. 802), società anonima con sede principale a Lucerna. Ragione sociale esatta: **LAN-Com Kabelkommunikations AG.**

Ufficio di Mendrisio

5 maggio 1995
Qualiform SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 4. 5. 1995. Scopo: importazione, esportazione, commercio di alimentari, con particolare riferimento ai prodotti lattiero-caseari. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Giampaolo Henauer, da Kesswil TG in Arzo. Organo di revisione: Fidalto SA, in Chiasso. Recapito: c/o Ufficio contabile e commerciale Repa, via S. Franscini 2, 6830 Chiasso.

5 maggio 1995
Eco Programma S.A., in Novazzano. Nuova società anonima con statuti in data 4. 5. 1995. Scopo: la protezione dell'ambiente nei settori dell'agricoltura, acqua e aria. Ricerca e promuovimento di soluzioni ecologiche. Collaborazione con laboratori e istituti specializzati. Organizzazione di corsi di formazione e di conferenze. Certificazione e perizie tecniche. Compravendita di prodotti e di tecnologie alternative. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: per lettera raccomandata, qualora tutti gli azionisti siano noti. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale, è: Michele Valoti, da ed in Massagno. Organo di revisione: Revifida S.A., in Lugano. Recapito: c/o Safeinvest S.A., succursale di Novazzano, via Cereda, 6883 Novazzano.

5 maggio 1995
Saico A.G., in Chiasso, commercio di tecnologie, materie prime, ecc. (FUSC del 27. 7. 1992, n. 139, p. 3437). In scioglimento: 3. 5. 1995. Nuova ragione sociale: **Saico A.G. in liquidazione.** A liquidatore, con firma individuale, è stato nominato: Luigi Pamplona, cittadino italiano in Castel San Pietro. La firma di Arnaldo Canova, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Luigi Pamplona, c/o G. & A. Fid. S.A., via Vela 3, 6830 Chiasso.

5 maggio 1995
Banca del Gottardo, succursale di Chiasso (FUSC del 2. 3. 1995, n. 43, p. 1203), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Sergio Grandini, giè membro del consiglio di amministrazione, è estinta.

5 maggio 1995
Rialba S.A., in Chiasso, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 4. 1989, n. 64, p. 1336). Organo di revisione: Fidalto SA, in Chiasso.

8 maggio 1995
Texstylemode SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 5. 5. 1995. Scopo: consulenza e intermediazione nella compravendita di articoli legati all'attività tessile (materie prime, macchinari, prodotti finiti, ecc.). Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Paolo Mondia, da Onsernone, in Castel San Pietro. Organo di revisione: Siendei Fiduciaria SA, in Lugano, Recapito: via Strada Privata Soldati 5, 6830 Chiasso.

8 maggio 1995
Kruise S.A., precedentemente in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni ecc. (FUSC del 12. 1. 1995, n. 8, p. 227). Modifica statuti: 4. 5. 1995. Nuova sede: Vacallo. Mario Verga, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Domenico Barattolo, da ed in Vacallo. La Macofida S.A., non è più revisore. Nuovo organo di revisione: Agostino Mulatero, da ed in Chiasso. Recapito: piazza San Simone, 6833 Vacallo.

8 maggio 1995
Bellosguardo S.A., in Vacallo, la gestione e la vendita di immobili ecc. (FUSC del 13. 12. 1977, n. 292, p. 3977). Modifica statuti: 5. 5. 1995. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 o più membri; gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Macofida S.A., in Morbio Inferiore.

8 maggio 1995
AV Music Cars S.A., in Chiasso, apparecchi radiofonici e televisivi ecc. (FUSC del 18. 4. 1995, n. 74, p. 2090); società già priva di amministrazione. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è: Heidemarie Büchi, da Wiesendangen, in Besazio.

8 maggio 1995
Milba A.G., in Vacallo, la partecipazione ad altre società ecc. (FUSC del 16. 8. 1978, n. 190, p. 2577). Organo di revisione: Dreieck Fiduciaria SA, in Lugano.

8 maggio 1995
Nordania S.A., in Rancate, commercio di articoli relativi alle industrie dell'automobile ecc. (FUSC del 5. 4. 1990, n. 67, p. 1336). Organo di revisione: Interfida Revisioni e Consulenze S.A., in Mendrisio.

8 maggio 1995
Giuliano Mercatali Rappresentanze, precedentemente in Balerna (FUSC del 13. 7. 1992, n. 132, p. 3252). La ditta ha trasferito la propria sede a: Coldrerio. Il titolare Giuliano Mercatali è ora domiciliato a Coldrerio. Recapito: via Mercole 4, 6877 Coldrerio.

8 maggio 1995
Textil 77 Fashion S.A. in liquidazione, in Balerna, ditta di confezioni ecc. (FUSC del 12. 5. 1995, n. 92, p. 2662). Con decreto dell'8. 5. 1995, della Pretura di Mendrisio-sud, è stato pronunciato il fallimento della società in liquidazione. Nuova ragione sociale: **Textil 77 Fashion S.A. in liquidazione e in fallimento.**

8 maggio 1995
Aravilcom S.A., in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 22. 10. 1990, n. 205, p. 4194);
Flomonfed Company Limited, in Chiasso, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 20. 7. 1990, n. 139, p. 2917);
Anrocri S.A., in Chiasso, la gerenza di immobili ecc. (FUSC del 22. 6. 1990, n. 119, p. 2516);
Errerre Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 17. 7. 1990, n. 136, p. 2857);
Nalcor Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 27. 11. 1991, n. 230, p. 5085).

Organo di revisione: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

5 mai 1995
Martin Schaedel, à Lutry. Titulaire: Martin Schaedel, d'Allemagne, à Lutry. Coordinateur de vente pour entreprises et conseils d'entreprises. Route des Monts-de-Lauvaux 490, à La Croix-sur-Lutry.

5 mai 1995
Société d'Alpage de Puidoux, à Puidoux, société coopérative (FOSC du 22. 3. 1982, p. 894). Willy Jossevel, Eric Chappuis et Pierre-Alain Chevalley ne sont plus membres; leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Philippe Penard, président; Philippe Chevalley, vice-président, et Albert Chevalley, secrétaire, tous trois de et à Puidoux. Nouvelle adresse: Praz-Romond, à Puidoux, chez Albert Chevalley.

5 mai 1995
Atraverre S.A., en faillite, à Puidoux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4479). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée, art. 66 al. 2 ORC.

5 mai 1995
Anordy S.A., à Forel (Lavaux), société dissoute par suite de faillite (FOSC du 11. 12. 1991, p. 5309). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée, art. 66 al. 2 ORC.

8 mai 1995
Etablissement Les Arcades S.A., à Lutry (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3227). François Kaeser n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Par décision du 13 décembre 1994, le juge de paix du cercle de Lutry a nommé Adriano Pasquali, de Molondin, à Belmont-sur-Lausanne, et Gérard Savary, de Sâles FR, à Lausanne, comme curateurs de la société avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugems S.A., à Pully.

8 mai 1995
Amarit S.A. Lucerne, succursale de Lutry, travaux de revêtemens de sols industriels (FOSC du 5. 2. 1992, p. 532), avec siège principal à Lucerne. Le fondé de procuration Jörg Wuhrmann signe désormais individuellement.

Bureau de Grandson

5 mai 1995
Ebbox S.A., à Sainte-Croix, ébénisterie (FOSC du 4. 6. 1992, p. 2577). La société est dissoute depuis le 25 avril 1995. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Ebbox S.A. en liquidation.** L'administrateur Alain Roux, démissionnaire, est nommé liquidateur et signe désormais individuellement. Les administrateurs Yvonne Chevalley et Michel Huguenin ont démissionné; leur signature est radiée.

5 mai 1995
André Lambert, à Concise, Grand-Rue 10. Titulaire: André Lambert, de Gorgier, à Yverdon-les-Bains. Magasin de tabacs et journaux; kiosque, petites articles de pêche.

Bureau de Lausanne

5 mai 1995
Antonio et Roberto Petrarca en faillite, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 26. 4. 1995, p. 2280). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 avril 1995.

5 mai 1995
Sulzer Infra (Suisse) S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, activités dans le domaine des installations de chauffage, climatisation, etc. (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2775), avec siège principal à Winterthour. La signature de Viktor Begliner est radiée. La procuration de Michel Nidegger est éteinte. Guido Irion est nommé président et Karl Bochsler vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Enrico Moser, de Rüschegg, à Gaiserwald, directeur.

5 mai 1995
Parc de Valency G S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1552). Jean-Pierre Cahen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Philippe Kern, de Bâle, à Genève, avec signature individuelle.

5 mai 1995
Amip S.A., à Lausanne, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1026). Erich Gayler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Reiner Rippmann signe désormais individuellement.

5 mai 1995
Urbaplan, à Lausanne, société anonyme, réalisation d'études dans le domaine de l'aménagement du territoire (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4100). Nouveaux administrateurs: François Saldarini, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Froideville, et Pascal Gay, de Finhaut, à Savigny, tous deux sans signature.

5 mai 1995
Société de Constructions, de Gérances et Placements «Socogep», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2929). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Serimo Immobiliendienste AG, à Bâle, en reprend l'actif et le passif.

5 mai 1995
Electrolux Systemtechnik AG, succursale de Lausanne, fabrication et vente d'installations, appareils et composants de prédominance thermique et machines (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4194), avec siège principal à Aarau. La signature de Friedrich Zweifel est radiée.

5 mai 1995
Price Waterhouse S.A., succursale de Lausanne, fiduciaire (FOSC du 3. 3. 1995, p. 1225), avec siège principal à Zurich. La signature d'Anton Bleisch et Jean-Pierre Girardet est radiée.

5 mai 1995
Villa Rivage d'Azur S.A., à Lausanne, gestion et administration d'un immeuble (FOSC du 18. 3. 1992, p. 1233). Marcel Chambart n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Camillo Naggiar, de et à Lausanne, président, avec signature individuelle. Réviseur: Fidelco révision S.A., à Lausanne.

5 mai 1995
Editions Au Gré du Temps, René Haldi, à Lausanne (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5291). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 mai 1995
BG Bonnard & Gardel holding S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 6. 1994, p. 3546). Edwin Stettler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Frédéric Benoit est radiée et la procuration de François Boutinard Rouelle éteinte.

5 mai 1995
Jersey Laine S.A., à Lausanne, commerce et traitement de produits textiles (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3280). Statuts modifiés le 3 mai 1995. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restriction quant à la transmissibilité. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Mugny, à Lausanne.

5 mai 1995
Liposome S. à r. l., au Mont-sur-Lausanne, En Budron D5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 avril 1995. But: commerce et distribution de produits pharmaceutiques, ainsi que l'exploitation d'établissements pharmaceutiques. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: The Liposome Company Limited, à Londres (GB), pour une part de fr. 1000, et The Liposome Company Inc., à Wilmington (Delaware, USA), pour une part de fr. 19 000. Gérants avec signature individuelle: Jean-Luc Centeleghe, de France, à Pully, et Spiro Rombotis, de Grèce, à Londres (GB). Publications: FOSC.

5 mai 1995
SER Lausanne, Gilbert Berthold et Bernard Mivelaz, à Lausanne, société en nom collectif, commerce et recyclage de matériel électronique et informatique (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4822). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1995
Randowest, S. Cabat, à Pully, avenue Guillemin 14. Titulaire: Sylvie Cabat, de France, à Pully. Commerce de matériel d'équitation, notamment de randonnée, et d'accessoires western.

5 mai 1995
Lieted Lo Giusto S., à Lausanne, rue du Tunnel 15. Titulaire: Sebastiano Lo Giusto, d'Italie, à Lausanne. Opérations commerciales et de financement; service de location d'appartements; installations électriques; école de danse.

5 mai 1995
Matthey-Henry & Schwarz, à Lausanne, avenue Ruchonnet 33. Société en nom collectif commencée le 1er mai 1995. Associés: Elza Matthey-Henry, de La Brévine, à Morges, et Jean-Charles Schwarz, de St. Stephan, à Lausanne. But: commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.

5 mai 1995
Socomfi S.A., à Lausanne, chemin des Charmettes 7, chez Ofisa. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 mai 1995. But: services et surveillance dans le domaine financiers, économique et commercial. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: René Pfulg, de Villars-sous-Monts, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: François Saldarini, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Froideville.

5 mai 1995
Krieg S.A., à Lausanne, commerce d'articles de papeterie (FOSC du 4. 5. 1994, p. 2459). Eric Imsand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Chantal Palli, de Pura, à Morges.

5 mai 1995
Ges trading, finance & consulting S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 11. 1994, p. 6089). Jean-Pascal Depallens n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Philippe Overney, de Montagny-les-Monts, aux Cullayes, avec signature individuelle.

5 mai 1995
Aldata S.A. en liquidation, à Lausanne, création et extension d'une centrale de traitement électronique de l'information (FOSC du 24. 8. 1993, p. 4460). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1995
Freshcount S.A. en liquidation, à Lausanne, exploitation d'une chaîne de magasins (FOSC du 24. 8. 1993, p. 4460). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1995
S.I. La Rascasse en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1736). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1995
Claude Genicoud S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de l'installation sanitaire, du chauffage, de la ventilation et de la climatisation (FOSC du 13. 1. 1989, p. 163). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Claude-Alain Boand, nommé directeur, et Alain Saugy, de Rougemont, à Lausanne, président. Réviseur: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

5 mai 1995
J. Guenat et G. Eisenring, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de lingerie pour dames (FOSC du 7. 7. 1971, p. 1681). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art 68 ORC (départ des associés).

8 mai 1995
Idéoptic S.A., à Lausanne, conseils en gestion, notamment dans le domaine de l'optique (FOSC du 17. 11. 1994, p. 6304). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 6 avril 1995. La raison devient **Idéoptic en faillite.**

8 mai 1995
Sogeco S.A., à Lausanne, construction immobilière (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5088). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 5. 5. 1995, p. 2498), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

8 mai 1995
Vision 2000 S.A., à Lausanne, gestion dans le domaine de la presse (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4483). La société ayant transféré son siège à Montreux (FOSC du 5. 5. 1995, p. 2499), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

8 mai 1995
Fidimco S.A., à Lausanne, fiduciaire (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4555). La société ayant transféré son siège à Moudon (FOSC du 5. 5. 1995, p. 2499), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

8 mai 1995
Eliabel Holding S.A. en faillite, à Lausanne (FOSC du 27. 3. 1995, p. 1677). Par décision du 3 mai 1995, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société. La raison sociale redevient **Eliabel Holding S.A.** L'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840).

8 mai 1995
Mirex S. à r. l., à Lausanne, activités dans le domaine des matières premières et produits manufacturés (FOSC du 24. 4. 1953, p. 989). La société ayant transféré son siège à Dietlikon (FOSC du 4. 5. 1995, p. 2463), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

8 mai 1995
Original S.A., à Pully, commerce d'articles de sport et autres biens (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5637). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 4. 5. 1995, p. 2473), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

8 mai 1995
Siemens Nixdorf Informationssysteme S.A., à Renens, avenue des Baumettes 7. Succursale de «Siemens Nixdorf Informationssysteme AG» (Siemens Nixdorf Informationssysteme S.A.) (Siemens Nixdorf Informationssysteme SpA), à Kloten, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich (inscription primitive: 18 décembre 1970; dernière publication: (FOSC du 7. 7. 1994, p. 3801). But: activités dans le domaine de l'informatique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Manfred Nagel, de et à Uitikon, président, Martin Bräm, de Hôri, à Wangen-Brüttisellen, administrateur délégué et directeur général Robert F. Hoogstraten, des Pay-Bas, à Munich (D), administrateur, Karl Gasser, de Zurich, à Russikon, directeur, Kurt Waldmeier, de Zurich, à Hirzel, directeur, Harald Ueckert, d'Allemagne, à Kloten, directeur, Anton P. Zobrist, de Hendschiken, à Zollikon, directeur adjoint, Alfred Hercigonja, de Winterthour, à Winkel, directeur adjoint, Erwin Holzer, d'Egnach, à Schlieren, directeur adjoint, Hermann Baumgartner, de Wallenwil, à Kirchberg SG, sous-directeur, Marco Fuhrer, de Langnau im Emmental, à Lüscherz, sous-directeur, Jürg Helbling, de Jona, à Klosters-Serneus, sous-directeur, Manfred Jost, d'Allemagne, à Wallisellen, sous-directeur, Georg Thomas Radon, d'Obersiggenthal, à Lengnau AG, sous-directeur, Beat Weber, de Zurich, à Fällanden, sous-directeur, et par la procuration collective à deux de: Daniel Bachmann, d'Amden, à Nürensdorf, Eberhard Boes, de et à Seengen, Walter Brönnimann, d'Oberbalm, à Zollikofen, Konrad Meyer, de Zurich, à Winterhour, Adrian Müller, de Matzendorf, à Zurich, Peter Sieber, de Gossau ZH, à Jonschwil, Hubert Beranek, d'Autriche, à Zufikon, Hans Peter Berli, de et à Zurich, Reto Bieler, de Bonaduz, à Zurich, Robert Fischer, de Richenthal, à Morat, Enrico Gasser, de Bâle, à Laufen, Peter Grolimund, de Soleure, à Bülach, Werner Kaiser, de Fischingen, à Zuzwil SG, Kurt Marlovits, d'Autriche, à Endingen, Caspar Müller, de Zeneggen, à Lutry, Hans-Peter Studer, de Rüttenen, à Mühledorf, Karlheinz Waffenschmidt, d'Allemagne, à Waldshut (D), Urs Wyss, de Zurich, à Wallisellen, Rainer Faistauer, d'Autriche, à Kilchberg ZH, Thomas Grisiger, de Sachseln, à Tägertschi, Marc Lindt, de Küsnacht ZH, à Zurich, Werner Lüscher, de Muhen, à Agriswil, Manfred Frey, de Fischingen, à Wohlen AG, René Keller, de Wiesendangen, à Winterthour, Anton Corvi, de Dachsen, à Kirchlindach, Andreas Gäng, de Böttstein, à Lausanne, Peter Glaus, de Benken SG, à Hermetschwil-Staffeln, André Müller, d'Ermensee à Wangen-Brütisellen, Werner Solenthaler, d'Urnäsch, à Dübendorf, Mario Parravicini, de et à Zurich, Corstiaan Drossaart van Dusseldorp, des Pays-Bas, à Bergdietikon, Christa Feederle, de Zurich, à Dietlikon, Jürg Hansmann, de et à Winterthour, Christine Pongratz-Kusche, d'Allemagne, à Oehningen (D), Gebhard Sager, de Egnach, à Signy-Avenex, Ursula Grunder, de Rüti bei Lyssach, à Jona.

8 mai 1995
WHPG pub S. à r. l., à Lausanne, acquisition, exploitation et vente de tout immeuble hôtelier ou autre (FOSC du 9. 2. 1995, p. 780). Inscription de l'enseigne White Horse pub, à Gland, Cité Centre.

8 mai 1995
Citco (Suisse) S.A., à Lausanne, conseils et gestion dans les domaines légaux, financiers et fiscaux (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6535). La signature de Francine Kandaouroff et Lucas J. Vuurmans est radiée. Le directeur Pieter-Jan van der Pols est nommé directeur général et signe désormais individuellement.

8 mai 1995
Hablützel S.A. Lausanne, à Lausanne, organisation de fêtes de toute sorte (FOSC du 14. 2. 1994, p. 876). Peter Hablützel est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice: Julia Jeanneret, du Locle, à Lausanne, avec signature collective à deux.

8 mai 1995
SM Scharwath – Martini S.A., architectes, à Lausanne (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4607). Jean De Martini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Klaus Scharwath est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Sven Scharwath, de Heimberg, à Lausanne.

8 mai 1995
Key commodities holding S.A., à Lausanne, rue de Bourg 27, chez Adrien Wirz. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 mai 1995. But: acquisition, administration et vente de participations à des entreprises et sociétés industrielles, commerciales ou financières. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 10 000 actions au porteur de fr. 10. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Adrien Wirz, de Soleure, à Epesses, avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

Rectifications
Relbloc, M. Novoa, à Lausanne (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6524). Raison de commerce exacte: **Relbloc, M. Novoa.**

Relbloc, Novoa et Cie, à Lausanne, société en commandite (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6524). Raison sociale exacte: **Relbloc, Novoa et Cie.**

Bureau de Morges

5 mai 1995
AM Cuisines Sàrl, à Morges, vente et installations de meubles, appareils de cuisine, armoires et mobiliers divers (FOSC du 18. 6. 1993, p. 3181). Le capital social est porté de fr. 20 000 à fr. 50 000 par l'augmentation de la part de l'associé-gérant Pierre Gallone (de fr. 10 000 à fr. 40 000). Nouveau capital: fr. 50 000, divisé en 2 parts, soit: fr. 40 000 part de l'associé-gérant Pierre Gallone, et fr. 10 000 part de l'associé-gérant Sandro Savoretti. Statuts modifiés le 28 avril 1995.

5 mai 1995
Marigny appartement 39 S. à r. l., à Morges, avenue de la Gottaz 32, c/o Fidacor Fiduciaire et Gérance Sàrl. Nouvelle société a responsabilité limitée. Statuts: 28 avril 1995. But: achat et gestion d'un appartement dans l'immeuble «La Résidence Marigny», à Randogne. Reprise de biens envisagée: la société envisage de reprendre la parcelle 53 508 de la commune de Randogne, propriété de Serge Savary, pour le prix maximum de fr. 265 000. Capital: fr. 20 000. Associés: Fidacor Fiduciaire et Gérance Sàrl, à Morges; Puldina, société coopérative, à Berne; Serge Savary, à Pully, et Pierre Guignard, à Bremblens, tous pour une part sociale de fr. 5000. Gérants avec signature collective à deux: Serge Savary, de Payerne, à Pully; Pierre Guignard, de L'Abbaye, à Bremblens; André Collet, de Baulmes, à Morges, et Otto Zimmermann, de Tscheppach, à Berne. Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

4 mai 1995
Le Livre d'Or, E. Tavitian, à Nyon, papeterie-librairie (FOSC du 20. 3. 1985, p. 1079). Nouvel objet de l'entreprise: fournitures de bureaux, matériel informatique et de télécommunication, papeterie bureautique, mobilier de bureaux, artisanat, jeux, cadeaux, librairie, diffusion et distribution, secrétariat multi-services.

4 mai 1995
CIC Compagnie Immobilière S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 12. 5. 1995, p. 2663). Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Audinter S.A., à Pully.

4 mai 1995
Unisol Isolation S.A., succursale de Nyon, à Nyon, travaux d'isolation (FOSC du 20. 11. 1991, p. 4978), avec siège principal à Plan-les-Ouates. Robert Tomatis n'est plus gérant; sa signature est radiée.

5 mai 1995
Daniela Spinello, précédemment à Crans-près-Céligny, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3904). Siège de l'entreprise transféré à Nyon, route de St-Cergue 307. La titulaire habite maintenant à Prangins.

8 mai 1995
Rosetti Diffusion, à Bogis-Bossey, commerce d'articles de loisirs (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3429). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 mai 1995
Le Kiosque, Fleurs et Vidéo, Antignani & Cie, à Genolier, Clinique de Genolier. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 15 mai 1995. Associés: Paolo Antignani, d'Italie, à Marchissy; Magali Antignani, de Meyrin, à Marchissy et Pia Antignani, d'Italie, à Lutry. Exploitation d'un kiosque; commerce de fleurs; vente de tous produits; location de cassettes vidéo.

8 mai 1995
Cryolife CE S.A., à Mies, commerce de produits médicaux (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4333). Société Financière et Fiduciaire Fidepar S.A. n'est plus réviseur.

8 mai 1995
Opus One S.A., à Nyon, organisation de manifestations (FOSC du 10. 11. 1992, p. 5248). Michel Ferlat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Barrelet, de Boveresse, à Montreux, nommé secrétaire

8 mai 1995
PMG Printing Management Group S.A., à Commugny, assistance dans l'élaboration, l'impression et la distribution de documents (FOSC du 31. 12. 1993, p. 6981). Les 80 actions A de fr. 420, les 20 actions B de fr. 770, l'action C de fr. 2000 et les 18 actions D de fr. 2500, toutes nominatives avec droit de vote privilégié, ainsi que l'action oridnaire E de fr. 4000, nominative, formant l'entier du capital-actions, sont transformées en 1000 actions de fr. 100, nominatives, libérées à 50%. Le capital-actions est ensuite entièrement libéré. Il est donc désormais de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 1er mai 1995.

8 mai 1995
Fer-Art Gallery S.A., à Nyon, décoration d'intérieur (FOSC du 21. 3. 1994, p. 1526). Nouvelle adresse: La Levratte 30.

Rectification
Gallay Diffusion S. à r. l., à Gland, diffusion de matériel agricole, etc. (FOSC du 12. 5. 1995, p. 2663). Raymond Gallay n'est pas associé, mais uniquement gérant. Le second associé est Serge Humberset, de Le Lieu, à Chavanod (F), pour une part de fr. 10 000.

Bureau d'Oron

5 mai 1995
P. Dorier, à Mézières, entreprise générale d'électricité (FOSC du 2. 2. 1961, p. 338). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

5 mai 1995
Pierre Dorier & Fils, à Mézières, société en nom collectif, entreprise générale d'électricité (FOSC du 9. 7. 1980, p. 2114). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1990. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Nils Dorier, à Mézières, ci-après inscrit.

5 mai 1995
Nils Dorier, à Mézières. Titulaire: Nils Dorier, d'Arzier, à Mézières. Entreprise générale d'électricité. La maison a repris le 1er janvier 1990 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Pierre Dorier & Fils», à Mézières, radiée. Adresse: Grans-Rue.

Bureau de Rolle

Réctification
Société Immobilière Tisca S.A., à Rolle (FOSC du 26. 4. 1995, p. 2281). Le nouvel administrateur est Jean-Edgar Rodondi (et non Redondi, comme publié).

Bureau de Vevey

5 mai 1995
Moonloo S. à r. l., à Vevey, rue du Lac 39. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 mai 1995. But: exploitation d'agences de voyages et de tourisme, organisation de voyages, création de réseaux et de circuits touristiques et toutes prestations de services dans ces domaines; conseil et gestion d'entreprises, notamment dans le domaine du tourisme; contrôle de gestion, gestion de projets et de ressources; développement de nouvelles techniques de pénétration de marchés, de marketing et de procédés publicitaires; création pour son propre compte et pour tiers de sociétés commerciales et de services, de clubs et de fondations d'entreprises dans le but d'assurer la pérennité d'entreprises et de groupes de sociétés au delà de générations. Capital: fr. 20 000. Associées: Gérénaz S. à r. l., à Vevey, pour une part de fr. 1000; Anatyam S.A., à Vevey, pour une part de fr. 19 000. Publications: FOSC. Gérant avec signature individuelle: Giovanni Di Fatta, d'Italie, à La Tour-de-Peilz.

5 mai 1995
CPMK S.A., à Montreux (FOSC du 16. 9. 1988, p. 3805). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Carouge (FOSC du 7. 10. 1993, p. 5260).

5 mai 1995
Rhônalp Immobilier S.A., à Blonay (FOSC du 10. 4. 1995, p. 1966). Leslie G. Hursey n'est plus président; sa signature est radiée. Jean-Paul Uldry n'est plus secrétaire; il reste administrateur et signe désormais individuellement. La procuration de Gérald Evard et de Daniel Rey est éteinte.

5 mai 1995
Christinet, à Montreux. Titulaire: Gilbert Christinet, de Marchissy, à Montreux. Conseil d'entreprise en matière de leadership et image d'entreprise. Procuration individuelle est conférée à Antoinette Christinet, de Marchissy, à Montreux. Grand-Rue 114.

5 mai 1995
Ecomind S.A., à La Tour-de-Peilz, toutes opérations financières, édition de livres (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3006). Le bureau pour les Editions Arepo est transféré de Lausanne à l'adresse du siège, avenue de la Paix 1, à La Tour-de-Peilz.

5 mai 1995
Le Vieux Moulin Saint-Légier S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 11. 2. 1991, p. 591). Silvio Pasquini n'est plus président; sa signature est radiée. André Fasel n'est plus secrétaire; il reste administrateur et signe désormais individuellement. Organe de révision: Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne.

5 mai 1995
LB Lib S.A. en liquidation par suite de faillite, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 8. 1993, p. 4461). La procédure de faillite étant clôturée; la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

5 mai 1995
S.I. Riant-Port Corseaux S.A., à Corseaux, route de Lavaux 29, chez SECSA Services Entretien et Conseils S.A., nouvelle société anonyme. Statuts: 5 mai 1995. But: achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles. Reprise de biens envisagé: immeuble PPE, feuillets 944 à 949, édifié sur la parcelle de base 216 de Corseaux, pour le prix de fr. 3 300 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Montreux, administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Richard Huber, à Lausanne.

8 mai 1995
S. Cuendet S. à r. l., à Saint-Légier-La Chiésaz, entreprise de carrelage et de revêtements; commerce de tous biens mobiliers et produits, plus spécialement dans le domaine précité; promotion de tout projet immobilier, réalisation de tous travaux (FOSC du 20. 12. 1994, p. 6951). Serge Cuendet n'est plus associé et directeur, sa signature est radiée; une procuration individuelle lui est conférée, sa part de fr. 1000 est cédée à Nathalie Cuendet, de Sainte-Croix, à Saint-Légier-La Chiésaz, qui devient associée avec signature individuelle.

8 mai 1995
Crédit Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4533, société anonyme avec siège principal à Zurich. Statuts modifiés au siège principal le 30 mars 1994 et le 30 mars 1995, aucune modification ne concerne la succursale de Montreux. La procuration de Christian Bezençon est éteinte. La signature de William Wirth est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Manfred Adami, d'Allemagne, à Zollikon; Patrick Lacroix, de Soral, à Romanel-sur-Morges; Joachim Ung, d'Allemagne, à Lausanne; Xavier Jobin, de Les Bois, à Romanel-sur-Lausanne; Patrick Python, d'Arconciel, à Bossonnens.

8 mai 1995
Crédit Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4533), société anonyme avec siège principal à Zurich. Statuts modifiés au siège principal le 30 mars 1994 et le 30 mars 1995, aucune modification ne concerne la succursale de Vevey. La procuration de Claude Bamert, Christian Oberson, Christian Bezençon, est éteinte. La signature de Williaam Wirth est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Olivier Kuepfer, de Mézières VD, à Savigny; Joachim Ung, d'Allemagne, à Lausanne; Xavier Jobin, de Les Bois, à Romanel-sur-Lausanne; Patrick Python, d'Arconciel, à Bossonnens. Signature collective à deux est conférée à Manfred Adami, d'Allemagne, à Zollikon.

8 mai 1995
E. Camandona, succursale de Vevey, entreprise de bâtiments et travaux publics, transports en tous genres (FOSC du 25. 2. 1955, p. 536). Succursale radiée par suite de radiation du siège principal le 14 novembre 1961.

8 mai 1995
Nidex S.A., à La Tour-de-Peilz, toutes opérations dans la branche alimentaire (FOSC du 11. 6. 1993, p. 3049). Thien Luong-van-My n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 mai 1995
Centre de Sport Educatif et de Psychocinétique La Palestre S. à r. l., à Orges. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26 avril 1995. But: exploitation d'un complexe de sport éducatif. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Apports, selon convention du 26 avril 1995, de matériel et mobilier pour fr. 22 900, imputés sur le capital à concurrence de fr. 20 000. Associés-gérants: Michel Fleury, de Vermes, à Orges, avec signature individuelle, pour une part de fr. 18 000; Claude Fleury, de Vermes, à Orges, et Ivan Fleury, de Vermes, à Neuchâtel, les deux avec signature collective à deux et chacun pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

3 mai 1995
Sella Corporation, à Yverdon-les-Bains, société anonyme, commerce de matières premières (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4827). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains, par suite de transfert du siège à Fribourg (FOSC du 11. 3. 1993, p. 1198).

3 mai 1995
Müller Kamine AG, succursale de Bioley-Magnoux, commerce de cheminées (FOSC du 29. 9. 1993, p. 5101), avec siège principal à Ittigen. Le président Urs Burkhalter est à Berne.

3 mai 1995
CAB Machines S.A., à Yverdon-les-Bains, machines et équipement (FOSC du 18. 3. 1994, p. 1489). Le directeur Vojislav Adamovic, inscrit, est originaire de Cully. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur est conférée à: Marc Rayroud, de Rougemont, à Villars-Le-Terroir. Le fondé de pouvoir Manfred Kohler, inscrit, signe désormais avec un administrateur ou un directeur.

5 mai 1995
Boy and Girl, Alain Mathey, à Yverdon-les-Bains, Villette 15. Titulaire: Alain Mathey, d'Assens, à Yverdon-les-Bains. Ecole de mannequins.

5 mai 1995
Bernoise assurance, Claude Gyger, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3983). Nouvelle raison de commerce: **Allianz Continentale, Claude Gyger.** Nouvelle adresse: quai de la Thièle 15. Le titulaire est actuellement à Grandson.

5 mai 1995
Oripresse S.A., à Yverdon-les-Bains, rue des Philosophes 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 avril 1995. But: toutes opérations commerciales dans le domaine de la publicité, l'impression, l'édition, la diffusion de supports publicitaires ainsi que toutes opérations en relation avec son but ou propre à le développer. Capital: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Gilbert Anthoine, de La Chaux-de-Fonds, à Carouge GE, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Revidor S.A., à Genève. Publications: FOSC.

5 mai 1995
Nyffenegger S.A., à Yverdon-les-Bains, matériaux de constructions (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1155). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège à Aubonne (FOSC du 19. 10. 1993, p. 5466).

5 mai 1995
Micro consult 4000 S.A., en faillite, à Yverdon-les-Bains, matériel électronique et informatique (FOSC du 11. 7. 1994, p. 3869). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

5 mai 1995
Villvert S.A., à Yverdon-les-Bains, entreprise générale de construction (FOSC du 7. 2. 1994, p. 741). L'administrateur Jean-Pierre Waechter a démissionné; sa signature est radiée. La secrétaire Josiane Pilloud, inscrite, signe individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jésus Sancha, de et à Yverdon-les-Bains.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

4. Mai 1995
Losinger Sion SA succursale de Niedergesteln, Zweigniederlassung in Niedergesteln, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995, S. 102). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sitten. Giovani Mario, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hutter Martin, von Mund, in Niedergesteln.

4. Mai 1995
Oberwalliser Gewerbeausstellung (OGA), in Mörel (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2288). Venetz Leander, Präsident, und Dr. Gertschen Willy, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen ist, und Brigger Karl, und Kalbermatten Ruth; beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Truffer René, von St. Niklaus, in Brig-Glis, und Bayard Fredy, von und in Visp; beide Mitglieder ohne Unterschrift. Zinner Josef, bisher Aktuar/Kassier, ist nun Präsident, und Zuber Willy, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Zurwerra Elmar, dessen Prokura erloschen ist, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Geschäftsführer.

5. Mai 1995
Restaurant Dorbia, Gattlen Leo, in Törbel (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1827). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

5. Mai 1995
Restaurant Dorbia, Gattlen Erna, in Törbel, Moosalpe, Postzustellung: 3935 Bürchen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gattlen Erna, geb. Bittel, von und in Bürchen. Restaurant.

5. Mai 1995
German Zurbriggen & Co., Schreinerei & Fensterfabrik, in Visp (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2145). Name neu: **German Zurbriggen & Co., Schreinerei, Innenausbau, Fensterbau.** Zurbriggen Viktor, Kommanditär, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 100 in die Gesellschaft eingetreten: Zurbriggen Christoph, von und in Visp.

5. Mai 1995
Martin Gruber, Elektr. Anlagen, Filiale Zermatt, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 92 vom 12. 5. 1995, S. 2664). Einzelfirma mit Hauptsitz in St. Niklaus. Einzelprokura wurde erteilt an: Imboden Franz, von und in Täsch, Geschäftsführer.

5. Mai 1995
Ingenieurbüro W. Bellwald & R. Ambass, in Saas-Grund (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1793). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

5. Mai 1995
Pension-Restaurant Gliserallee, Heinz Williner, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2811). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

5. Mai 1995
Baby Boutique, Grünwald & Ritz, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Furkastrasse 20, 3900 Brig, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1985. Gesellschafterinnen: Grünwald Anny, geb. Venetz, von Brig-Glis, in Naters, und Ritz Marlise, von Lalden und Blitzingen, in Brig-Glis. Kindermode und Geschenke.

Bureau de St-Maurice

5 mai 1995
Scierie Rouiller SA, à Monthey (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2849). Organe de révision: J.-F. Curdy, fiduciaire, à Monthey.

5 mai 1995
Téléovronnaz SA, à Leytron, transport de personnes au moyen de télésièges, etc. (FOSC du 2. 6. 1994, p. 3079). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

5 mai 1995
Ovronnaz-Promotion SA, à Leytron, immeubles, etc. (FOSC du 9. 6. 1993, p. 2992). Organe de révision: Jacques Cheseaux, de Leytron, à Sion.

8 mai 1995
Station d'épuration des eaux usées de Lavey-Morcles et de St-Maurice, à St-Maurice, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2168). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 3. 1995, la société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA et abrogé une clause de reprise de biens. Raison sociale actuelle: **Station d'épuration des eaux usées de Lavey-Morcles et de St-Maurice (STEP).** Nouveau libellé de son but: Sans dessein lucratif, pour faire œuvre d'utilité publique et dans le respect des dispositions fédérales et cantonales en la matière, la société a pour buts d'épurer les eaux usées et de traiter les boues d'épuration en provenance des communes de Lavey-Morcles, St-Maurice, voire d'autres collectivités publiques, de gérer une déchetterie et une station de compostage, le tout au moyen des installations érigées au lieu-dit «Sous Rosetan» sur territoire de la commune de Lavey-Morcles. La société peut effectuer toute opération financière, mobilière ou immobilière convergente à ses buts. Le capital-actions de fr. 100 000 est divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives avec clause d'agrément. Nouvel administrateur sans signature: André Bonzon, d'Ormont-Dessous, à La Forclaz.

8 mai 1995
Les Fils d'Afred Besson, à Bagnes, charpenterie, menuiserie, société en com collectif (FOSC du 2. 8. 1988, p. 3211). L'associé Martial Besson est sorti de la société au 31. 12. 1994. Il est radié ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée. Lucien Besson continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle **Besson, Charpente-Menuiserie.**

8 mai 1995
M. Claude Delavy, à Vouvry. Titulaire: Claude Delavy, de et à Vouvry. Genre d'activité: exploitation de l'alpage de Tannay. Adresse: Laiterie de Tannay, 1896 Vouvry.

8 mai 1995
Sieber Transports, à Fully. Titulaire: Christian Sieber, de Büren zum Hof BE, à Fully. Genre d'activité: entreprise de transport de marchandises en Suisse et à l'étranger. Adresse: Route de Martigny, 1926 Fully.

8 mai 1995
SI Hôtel Mont-Fort Verbier SA, à Bagnes (FOSC du 10. 6. 1981, p. 1860). Organe de révision: Experaudit S.A., à Genève.

8 mai 1995
Pasetti SA, à Monthey, menuiserie, ébénisterie, etc. (FOSC du 4. 12. 1986, p. 4654). Organe de révision: Jean Rigolet SA, à Monthey.

8 mai 1995
Thermalp Immobilier SA, à Leytron, organisation de vacances et loisirs, etc. (FOSC du 15. 1. 1992, p. 186). Organe de révision: Fiduciaire J. Philippoz SA, à Leytron.

8 mai 1995
S.I. Dranse Ouest S.A., à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 13. 11. 1985, p. 4273). Organe de révision: Trefida Révision SA, à Sion.

8 mai 1995
ZM, Zoomarket Martigny SA, à Martigny-Combe, commerce de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5120). Organe de révision: FM Fiscomanda S.A., à Lausanne.

8 mai 1995
Bureau d'ingénieur Jean-Claude Huber SA, à Martigny, travaux d'étude relevant du bâtiment, etc. (FOSC du 21. 3. 1995, p. 1568). Radiation de Nofida Nouvelle Fiduciaire SA en qualité de réviseur.

8 mai 1995
Technobureau SA, à Martigny, établissement de projets, etc. (FOSC du 23. 1. 1995, p. 4151). Dissolution d'office par le préposé au sens des art. 88.a et 86 al. 2 ORC. Nouvelle raison sociale: **Technobureau SA en liquidation.** Liquidateurs avec signature individuelle: Reynald Melly et Giacomo Parini, jusqu'ici respectivement secrétaire et membre du conseil d'administration.

Bureau de Sion

5 mai 1995
Oasis Club, Susanne Hügli, à Sion. Sauna, solarium, massages sportifs, etc. (FOSC du 8. 11. 1994, no 217, p. 6121). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

5 mai 1995
Paul Morisod Bureau d'architecture S.A., à Sion (FOSC du 20. 12. 1990, no 248, p. 5064). L'administrateur unique Paul Morisod est décédé, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Madeleine Morisod, de Vérossaz, à Sion.

5 mai 1995
Berthod Bois Conseil Sàrl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 4. 5. 1995. But: exploitation d'un bureau technique traitant tous les objets liés à la construction et plus particulièrement les constructions en bois. Capital social de fr. 20 000, divisé en une part sociale de fr. 19 000 et une part sociale de fr. 1000. Apport de machines et objets de bureau pour fr. 13 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 12. 4. 1995 et inventaire contenu dans le convention. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Associés: Raphaël Berthod, de Sion, à Bramois, commune de Sion, pour une part de fr. 19 000; Catherine Borcard Berthod, de Grandvillard et Sion, à Sion, pour une part de fr. 1000. Signature individuelle de l'associé Raphaël Berthod nommé associé-gérant. Adresse de la société: rue des Aubépines 14, 1950 Sion.

5 mai 1995
L'Enclos de Valère Sàrl, à Sion. Exploitation de l'Enclos de Valère et de la Cave de Tous Vents, promotion des vins sédunois et valaisans, etc. (FOSC du 30. 5. 1994, no 102, p. 2980). Statuts modifiés le 2. 5. 1995 sur un point non soumis à publication.

5 mai 1995
Theintz Jean-Philippe, à Montana, commune de Montana. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Philippe Theintz, de Pizy VD, à Montana. Exploitation d'une bijouterie à l'enseigne «Montana-Bijoux». Adresse: Immeuble La Vedette, 3962 Montana.

8 mai 1995
Agrusti Cosmo, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Cosmo Agrusti, de nationalité italienne, à Sierre. Entreprise de chauffage-sanitaire. Adresse: Rue de Glarey 27, 3960 Sierre.

8 mai 1995
Cantuel Holding SA, à Sion. Détention de participations (FOSC du 1. 3. 1993, no 41, p. 1008). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 3. 5. 1995.

8 mai 1995
Couturier SA, garage, ateliers et carrosserie, à Sion. (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3389). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 25. 4. 1995. Roger Couturier, membre du conseil d'administration et président, est décédé, sa signature est radiée. René Couturier, membre du conseil d'administration, est en outre nommé président, il continue de signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Alexia Couturier, de Sion et Chermignon, à Sion.

8 mai 1995
Garage de Tourbillon SA, à Sion (FOSC du 5. 8. 1991, no 148, p. 3389). Nouvelle raison sociale: **Immeuble Garage de Tourbillon SA.** Nouveau but: achat, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 25. 4. 1995. Roger Couturier, membre du conseil d'administration et président, est décédé, sa signature est radiée. René Couturier, membre du conseil d'administration, est en outre nommé président, il continue de signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux: Alexia Couturier, de Sion et Chermignon, à Sion.

8 mai 1995
«La Cave» Union vinicole Chamoson, à Chamoson. Société coopérative (FOSC du 29. 2. 1990, no 62, p. 1226). Alexis Remondeulaz, administrateur et président, est décédé, sa signature est radiée. Gérard Germanier, administrateur et vice-président, devient président et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jacky Balet, de Grimisuat, à Chamoson, vice-président; Antoine Gobelet, de Savièse, à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamoson, caissier.

8 mai 1995
Risk Transfer SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts des 3. 4. et 1. 5. 1995. But: courtage d'assurances et de réassurances hors du territoire suissse. Capital-actions de fr. 180 000, divisé en 180 actions nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un à cinq membres. José-François Froidmont, de nationalité belge, à Espiche-Lagos (Portugal), président; Emmanuel Chevrier, de et à Sion, vice-président, et José Dayer, d'Hérémence, à Sion, secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Michel Massy SA, à Sion. Domicile de la société: c/o Emmanuel Chevrier SA, Bureau Fiduciaire, rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

8 mai 1995
Fimed SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Status du 5. 5. 1995. But: exploitation d'un bureau fiduciaire, notamment dans le cadre du concept «Medicare» ainsi que toutes opérations se rapportant au domaine fiduciaire, y compris les travaux de révision et de conseils financiers. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 70%. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quant la loi l'exige, la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Alain Blumenstein, de Niederbipp BE, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion. Domicile de la société: c/o Medicare Consulting SA, rue de la Dixence 8, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 mai 1995
Metrodim S.A. en liquidation, à Colombier, vente de service et de matériels pour la métrologie etc. (FOSC du 21. 12. 1993, no 248, p. 6743). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'activité de la société anonyme est poursuivie par la raison individuelle «Metrodim Frangière», à Colombier, inscrite.

4 mai 1995
Maret SA, à Bôle, fabrication et commerce de petites pièces de précision en corindon synthétique, etc. (FOSC du 23. 3. 1994, no 58, p. 1580). Jean-Denis Beyeler, des Genevez, à Peseux, et Christian Farine, de Neuchâtel, à Bôle, ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux. Marc Villoz, fondé de pouvoir, dispose désormais de la signature collective à deux. René Morioni, fondé de pouvoir, est actuellement domicilié à Nods.

4 mai 1995
Qunatum Consultancy Services Sàrl, à Auvernier, route des Clos 94. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2 mai 1995. But: la fourniture, la négociation et l'entremise de spécialistes et de personnel en matière informatique en tout genre, dans le monde entier. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises, effectuer toutes opérations en relations directe ou indirecte avec son but principal ou propres à le développer. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. Les associés sont: Stephen Trigg, de nationalité britannique, à Wendower (GB), pour une part de fr. 19 000, et Jean-Jacques Thiel, de nationalité française, à Auvernier, pour une part de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux associés par avis inséré dans la FOSC ou par pli recommandé. Les associés Stephen Trigg et Jean-Jacques Thiel son gérants avec signature individuelle.

5 mai 1995
SGTI SA, à Bevaix, achat, vente, courtage, gérance, représentation de tous biens mobiliers et immobiliers en Suisse et à l'étranger etc. (FOSC du 25. 1. 1993, no 16, p. 379). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société anonyme à Chamblon (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4393).

5 mai 1995
Caisse-Maladie des ouvriers de la Fabrique de câbles électriques de Cortaillod, à Cortaillod, société coopérative (FOSC du 12. 9. 1980, no 214, p. 3022). Jean-Pierre Robert n'est plus président; sa signature est radiée. Jean-Louis Strohhecker, Gilbert Chuard et René Evard ne sont plus membres; leur signature est radiée. Philippe Klöti, de Lufingen, à Cortaillod, est nommé président avec signature collective à deux.

5 mai 1995
Freddy Petitpierre S.A., à Cortaillod, exploitation d'un atelier de constructions mécaniques et électroniques, etc. (FOSC du 1. 7. 1982, no 149, p. 2140). Organe de révision: Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA, à Neuchâtel.

5 mai 1995
Somy S.A., à Colombier, représentation de fabrique suisses et étrangères de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 8. 7. 1983, no 156, p. 2380). Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Neuchâtel.

5 mai 1995
Agence agricole Dubois & Cie S.A., à Bevaix, commerce des fourrages, engrais et produits en tous genres intéressant l'agriculture et la viticulture, etc. (FOSC du 7. 10. 1990, no 239, p. 4876). Claude André Dubois, président, est décédé; sa signature est radiée. Daniel Dubois, jusqu'ici vice-président, devient président, toujours avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire André Antonietti, à Neuchâtel.

5 mai 1995
Pharmacie du Château, à Bevaix, exploitation d'une pharmacie, commerce et vente de tous produits pharmaceutiques, etc., société anonyme (FOSC du 31. 5. 1985, no 123, p. 2103). Organe de révision: Fidugestion SA, à Neuchâtel.

5 mai 1995
Finorlux S.A., à Vaumarcus, toute forme de financement d'activités industrielles et commerciales en relations avec les produits de luxe et à forte valeur ajoutée, notamment dans les domaines de l'horlogerie, de la bijouterie, etc. (FOSC du 17. 6. 1994, no 116, p. 3405). Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Berwa Révision S. à r. l., à Mies.

5 mai 1995
Garage Apollo Yverdon S.A., précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 24. 8. 1994, p. 4731). Nouveau siège: Auvernier, rue Les Lerins 5, c/o M. Henri Favre. Nouvelle raison sociale: **Figesco S.A.** Nouveau but: gestion, conseils, financement dans tous secteurs commerciaux et industriels, notamment dans celui de l'automobile. Elle peut se charger de toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières et conclure tous contrats propres à développer son but. La société peut accorder des prêts à ses actionnaires et à des tiers, se porter caution d'emprunts souscrits par des actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tous autres engagements financiers. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Statuts originaires du 22. 3. 1971, modifiés en conséquence et entièrement révisés pour les adapter au nouveau droit de la société anonyme le 2 mai 1995. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC ou par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Favre, de Neuchâtel, à Auvernier, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit). Marie-Thérèse Favre, Denise Schneiter, fondées de pouvoir, et Pascal Favre, directeur, ont démissionné; leur signature est radiée. Organe de révision: Fiduciaire Fischer SA, à Genève (déjà inscrit).

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

4 mai 1995
CHF & B Informatique S.A., à Cernier, la prestation de services dans le domaine de l'informatique et des conseils économiques (organisation, gestion, etc.) (FOSC du 25. 10. 1994, no 207, p. 5852). Organe de révision: Exafid SA, à Neuchâtel.

4 mai 1995
Paris Maria, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules. Titulaire: Maria Malgorzata, Paris de Pologne, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules. But: Import-export de montres, de produits chimiques et pharmaceutiques. Adresse: Le Refuge.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mai 1995
Stella S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 5. 11. 1986, no 258, p. 4236). Adjonction au but: toute opération financière, intercession en faveur de ses actionnaires ou de tiers, prêts à ces derniers, caution de ces derniers, garantir ses emprunts par l'émission ou le nantissement d'actions, de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier. Transformation des 10 actions de fr. 1000 chacune et des 4 actions de fr. 10 000 chacune, au porteur, en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés le 27 avril 1995. Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

3 mai 1995
Transimmob S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 18. 12. 1987, no 294, p. 4920), Jean-Claude Bolliger, administrateur, à démissionné; sa signature est radiée. André Bolliger, jusqu'ici administrateur, est nommé président, et René Bolliger, jusqu'ici président, vice-président, tous deux avec signature individuelle. Fabrice Bolliger de Schlossrued, à La Chaux-de-Fonds, est secrétaire avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Rosmarie Bolliger et Stéphanie Bolliger, toutes deux de Schlossrued, à La Chaux-de-Fonds. Réviseur: Charles Pongelli, de Rivera TI, à La Chaux-de-Fonds.

4 mai 1995
Mini-Gros Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, rue Jacob-Brandt 109. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 1er mai 1995. But: l'exploitation d'une commerce de fleurs et la décoration florale en tous genres. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Apports selon convention du 1er mai 1995 et bilan au 31 12. 1994, de l'actif et du passif de la raison individuelle «Abderrahman Riahi», au Locle, accusant un actif de fr. 184 530.85 et un passif de fr. 156 576.10, soit un actif net de fr. 27 954.75, dont fr. 20 000 imputés sur le capital et contre remise aux apporteurs de parts sociales de fr. 19 000 et fr. 1000. Associés-gérants avec signature individuelle: Abderrahman Riahi, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de fr. 19 000, et Sandra Froidevaux, du Noirmont, à Boudevilliers, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

4 mai 1995
Vios Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, commerce de tous biens et produits, etc. (FOSC du 3. 1. 1995, no 1, p. 15). Steve Bishop n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Sa part de fr. 10 000 a été cédée à l'associé-gérant Alfred Michael Hentschel, actuellement à Neuchâtel, dont la part est portée de fr. 9000 à fr. 19 000. Statuts modifiés le 11 avril 1995.

4 mai 1995
Unisol Isolation SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 11. 1992, no 230, p. 5528) avec siège principal à Plan-les-Ouates. La signature de Robert Tomatis, directeur, est radiée.

5 mai 1995
Torosantucci S.A., à La Chaux-de-Fonds, magasin d'alimentation générale, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, no 146, p. 3340). La société est dissoute. Sa liquidation sera opérée sous la raison **Torosantucci S.A. en liquidation,** par Louise Torosantucci née Franchini, jusqu'ici administratrice unique, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Antonio Torosantucci n'est plus directeur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin de Tivoli 13, à Saint-Aubin-Sauges, c/o Louise Torosantucci, liquidatrice.

5 mai 1995
Andersson, succ. Clément & Horisberger, à La Chaux-de-Fonds, commerce des lames de scies, etc., société en nom collectif (FOSC du 7. 8. 1991, no 150, p. 3429). Jean-Bernard Horisberger n'est plus associé. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Marc-Antoine Clément, de Fribourg, à La Chaux-de-Fonds, reste chargé de l'actif et du passif, et continue les affaires sous lar raison individuelle **Andersson, succ. M.-A. Clément.**

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 mai 1995
Regazzoni et Maggi, à Couvet, société en nom collectif, tous travaux de bâtiments (FOSC du 21 novembre 1960, no 273, p. 3317). La raison est radiée d'office par suite du décès des associés, selon art. 68 ORC.

4 mai 1995
Giuseppe Sinesi, à Noiraigue, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 28. 10. 1994, no 210, p. 5927). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire, selon art. 68 ORC.

Bureau de Neuchâtel

4 mai 1995
Fiduciaire Pointet-Deuber S.A., à Neuchâtel (FOSC du 18. 10. 1994, no 202, p. 5729). Edwin Deuber, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Hugues Pointet actuellement à Peseux, jusqu'ici administrateur secrétaire devient vice-président toujours avec signature collective à deux.

4 mai 1995
Fit-Export S.A., à Neuchâtel, commerce d'articles de construction, de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 1. 1994, no 13, p. 372). Organe de révision: Fiduciaire Paul-André Graber, à Marin-Epagnier.

4 mai 1995
Sani-Ceramica S.A., à Neuchâtel, commerce en gros et au détail de matériaux de construction et de décoration, etc. (FOSC du 19. 1. 1994, no 13, p. 372). Organe de révision: Fiduciaire Paul-André Graber, à Marin-Epagnier.

5 mai 1995
Ohmag S.A. en faillite, à Neuchâtel, fabrication et vente de pièces détachées, de radios, appareils électriques, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 8. 1994, no 150, p. 4394). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

5 mai 1995
Blocporte S. à r. l., à Neuchâtel (FOSC du 29. 7. 1986, no 173, p. 2959). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Blocporte S. à r. l. en liquidation.** Jean-Alexandre Flühmann, jusqu'ici associé-gérant, devient liquidateur toujours avec signature individuelle.

5 mai 1995
Café-restaurant Saint-Honoré, Chételat Fabien, à Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2. Titulaire: Fabien Chételat, de Courtételle, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant Saint-Honoré.

5 mai 1995
Renand Jardin SA, à Neuchâtel (FOSC du 21. 5. 1992, no 97, p. 2354). Organe de révision: Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer, à Neuchâtel.

5 mai 1995
Inpetco S.A. en liquidation, à Neuchâtel, production, commercialisation, importation et exportation de matière en plstic, etc. (FOSC du 13. 2. 1991, no 30, p. 634). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1995
CMC Creative Management Consulting S.A., à Neuchâtel (FOSC du 31.'12. 1992, no 254, p. 6099). Ursula Böni, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Yves Burger, de Laufon, à Peseux, est administrateur unique avec signature individuelle. Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: RC Intertax Sàrl, à Neuchâtel.

5 mai 1995
Interleasing-Ring SA, à Neuchâtel (FOSC du 16. 6. 1993, no 114, p. 3135). Willfried Ernst Bölter, administrateur délégué, a démissionné; sa signature est radiée. Yves Burger, de Laufon, à Peseux, est administrateur unique avec signature individulle. Alfred Bielawski, d'Allemagne, à Neuchâtel, est directeur avec signature individuelle. Organe de révision: RC Intertax Sàrl, à Neuchâtel.

5 mai 1995
Nencki (Nenchâtel) S.A., Cornaux, à Cornaux, conception, développement, fabrication, montage et commercialisation d'équipements hydrauliques, etc. (FOSC du 3. 12. 1990, no 235, p. 4800). Organe de révision: Fiduciaire Neuhaus & Cie, à Neuchâtel.

8 mai 1995
Prodexa Beteiligungen AG, précédemment à Boudry (FOSC du 13. 9. 1991, nó 177, p. 3983). Nouveau siège: Neuchâtel, avenue de la Gare 2, c/o NTC Neuchâtel Trade Center S.A. Nouvelle raison: **Prodexa Beteiligungen SA.** But modifié: l'acquisition, la gestion, le courtage et la vente de participations de toutes sortes, ainsi que l'acquisition et l'exploitation de brevets, de licences, de procédés techniques et d'autres savoir-faire. Statuts originaires du 25. 7. 1986 modifiés le 22. 8. 1991. Nouveaux statuts du 25. 4. 1995. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Convocation à l'assemblée générale: FOSC ou par lettre recommandée aux actionnaires. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Burger, de Laufon, à Peseux, est administrateur unique avec signature individuelle. Directeurs avec signature individuelle: Hans Georg Burghardt, d'Allemagne, à Solingen (D) et Dieter Klaus Wielowski, d'Allemagne, à Areuse, commune de Colombier NE. René Genné, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Organe de révision: La Caissa, Fiduciaire – Traduction, René Genné, à Chambrelien, commune de Rochefort.

8 mai 1995
Visual Logic Sàrl, à Neuchâtel, rue F.-C.-de-Marval 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 5. 1995. But: l'achat, le développement, le conseil, l'assistance et le recrutement dans le domaine des technologies de l'informatique. Peut s'intéresser à toute opération mobilière ou immobilière en rapport avec son but ou propre à le développer. Capital: fr. 20 000. Associé-gérant avec signature individuelle. Christian Boesen, du Danemark (DK), à Neuchâtel, pour une part de fr. 19 000. Associée: Grazia Garzoni, d'Italie, à Neuchâtel, pour une part de fr. 1000. (Les parts sont libérées à concurrence de 50%). Publications: FOSC.

8 mai 1995
Editions Traverses AG, à Neuchâtel, édition d'ouvrages d'art contemporain, etc. (FOSC du 21. 2. 1991, no 36, p. 767). Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

8 mai 1995
Impratec, Erkan Soydas, à Neuchâtel, montage de murs en plot de verre. Carrelage et petite maçonnerie (FOSC du 15. 3. 1995, no 52, p. 1457). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Rectification
Westvaco Worldwide Distributions SA, à Neuchâtel (FOSC du 5. 5. 1995, no 87, p. 2500). La raison socjale exacte est: **Westvaco Worldwide Distribution SA.**

Genève – Genf – Ginevra

4 mai 1995
ABCD Compact Disc SA, à Genève (FOSC du 16. 5. 1986, p. 1908). Chiarelli Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Busino Jean-Jacques reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

4 mai 1995
SI L'Araignée d'Or, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3784). Schmid Eric, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 mai 1995
Balco SA, à Vernier, travaux de constructions métalliques, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). «Fiduciaire J.-M. Kohli SA» n'est plus réviseur.

4 mai 1995
FB Finansbank (Suisse) SA, a subsidiary of Finansbank AS Turkey, à Genève (FOSC du 7. 3. 1995, p. 1290). La procuration de Simonet Philippe est radiée.

4 mai 1995
Figestor SA, à Genève, activités d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4482). Jaquier Luc, Fontaine Jean et Kunz Alfons ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Pasche Jean-François sont radiés. Volland Charlène, jusqu'ici directrice, nommée directeur-général, Chaney Bernard et Dubois Chantal, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux. Troller Kamen, de Lucerne, à Cologny, président, et Kohler Jean-Arnold, de Genève, à Veyrier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Gras-Bickart Eva, de Lancy, à Chêne-Bougeries, et Monnot Marie-France, de France, à Bellegarde (F).

4 mai 1995
Inter-Continental de Café (International) SA, Genève, à Genève, commerce, importation et exportation de café, etc. (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1157). Allegrini Michel est maintenant domicilié à Zurich.

4 mai 1995
Intracom SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 30. 5. 1989, p. 2225). Capital-actions réduit, ensuite de pertes, de fr. 50 000 à fr. 0, par annulation des 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions reporté simultanément à fr. 200 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 2. 5. 1995.

4 mai 1995
Editions Labor et Fides, à Genève, exploitation d'une entreprise d'édition et de librairie, etc. (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3832). Statuts modifiés le 24. 4. 1995 sur un point non soumis à publication.

4 mai 1995
Mibe Management SA, à Genève, opérations financières et commerciales (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5521). Nouvelle adresse: rue du Rhône 14.

4 mai 1995
NCM Trading Investment & Financing SA, à Genève, services de transport et d'expédition de marchandises; etc. (FOSC du 11. 5. 1995, p. 2637). Wolfe Martin Suzanne, jusqu'ici présidente, nommée vice-présidente du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Zabanov Nikolai, de Russie, à Moscou, Russie, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 mai 1995
PSG Computer SA, à Genève, achat et vente d'équipements dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 20. 1. 1993, p. 302). Nouveau siège: Collonge-Bellerive; chemin du Château-de-Bellerive 6. Statuts modifiés le 29. 3. 1995.

4 mai 1995
Renovit SA, à Genève, prestations de services, en particulier dans les domaines de remise en état après incendie, etc. (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). Nouvelle raison sociale: **Renovit SA (Renovit AG).** Statuts modifiés le 2. 5. 1995. Decimo Guerino est maintenant domicilié à Cham et Aliprandi Marino, à Sagy (F). Nouvelle adresse: rue de Lyon 114.

4 mai 1995
Sefi SA, à Genève, études financières, etc. (FOSC du 8. 3. 1995, p. 1319). Les pouvoirs de Hamilton Alexander, ainsi que la procuration de Branquart Angela sont radiés.

4 mai 1995
Sonfico Trading SA, à Genève, toutes opérations de change (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4762). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 mai 1995
Spierer Frères et Cie SA, à Genève, commerce de tabac en feuille, etc. (FOSC du 24. 4. 1995, p. 2225). Statuts modifiés le 2. 5. 1995 sur des points non soumis à publication.

4 mai 1995
TPM Heron Consulting SA, à Genève, consultations techniques, financières, etc. (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2692). Nouvelle adresse: quai du Seujet 14.

4 mai 1995
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 18. 1. 1995, p. 338). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Jean-Marc Del Custode (et non Del Custore), maintenant domicilié à Apples, Vincent Rappo, Josiane Tistounet, et Michel Balli, sous-directeurs; leur procuration est radiée.

4 mai 1995
Barox SA, à Bellevue, importation, exportation, commerce de produits manufacturés et services y afférents (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2880). Nouveau siège: Genève, rue du Stand 40, c/Fiduciaire Ratio. Statuts modifiés le 6. 4. 1995. Favre Eric et Mourruau Patrice ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sarasin Jacques, jusqu'ici administrateur, est maintenant directeur et continue à signer individuellement. Sarasin François, de Genève, à Presinge, administrateur unique aveac signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

4 mai 1995
Boccali SA, à Meyrin, création, achat, vente, exploitation et gestion de dancings, clubs privés, bars, etc. (FOSC du 4. 1. 1995, p. 45). Nouvelle raison sociale: **Télé-Restaurant SA.** Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 27. 4. 1995. Curchod André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Curchod Yves, de Dommar-

tin, à Troinex, président et délégué, Sunier Jean Armand, de Genève, à Genolier, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Bonhomme Philippe, de France, à Saint-Jean-de-Gonville (F), directeur.

4 mai 1995
SI Bubenbergplatz No 8, à Genève, achat, vente, possession et gestion d'immeubles (FOSC du 14. 2. 1995, p. 871). Nouvelle raison sociale: **SI Partbern.** Statuts modifiés le 3. 5. 1995.

4 mai 1995
CG Crêpes et Gâteaux SA, à Genève, exploitation de commerces de pâtisseries, tea-rooms et de crêperies, ainsi que toutes formes de restauration (FOSC du 6. 1. 1994, p. 105). Nouvelle raison sociale: **Cafetti SA.** Statuts modifiés le 26. 4. 1995. Zogg Jean-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Beyersdorf Eric, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. «Société Fiduciaire Fidyver SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», à Carouge. Nouvelle adresse: Genève, rue de la Confédération 8.

4 mai 1995
Compass Strategy Consultants SA, à Genève (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6824). But modifié: opérations de gestion, affaires mobilières, transactions commerciales, participations dans toutes affaires à l'exception de participations immobilières en Suisse. Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 3. 5. 1995.

4 mai 1995
Flexhydro Composants SA, à Genève, rue Boissonnas 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1995. But: montage, installation, vente et réparation de tuyaux flexibles pour conduites d'eau ou d'huile hydraulique en atelier, à l'extérieur et sur des véhicules. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature et reprise de biens: marchandises, matériel de bureau et d'exploitation, selon inventaire du 1. 4. 1995, pour fr. 215 198, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administrtion d'un ou plusieurs membres: Martinet Roland, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Sacco Fiduciaire SA», à Genève.

4 mai 1995
ISI Inspection Services Geneva SA, à Genève, rue de Hesse 16, c/TMF Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1995. But: inspection de marchandises, particulièrement en ce qui concerne la quantité, l'état, la nature, l'emballage, l'étiquetage de la marchandise, ainsi que le contrôle des termes de production. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Matzinger Albert, de Rüdlingen, à Perroy, président, Ona Michel José, de et à Genève, secrétaire, et Siminiati Bogdan, d'Autriche, à Vienne (A), lesquels signent individuellement. Réviseur: «Centrapriv Lausanne SA», à Lausanne.

4 mai 1995
Leicosa SA, à Genève, consultations dans le secteur des loisirs etc. (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3303). Capital-actions porté de fr. 500 000 à fr. 800 000 par l'émission de 30 actions de fr. 10 000, au porteur. Capital-actions: fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de fr. 10 000, au porteur. Statuts modifiés le 3. 5. 1995.

4 mai 1995
The Rembrandt Export Services Company Limited, à Genève, boulevard Georges-Favon 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1995. But: exécution de prestations de services techniques, commerciaux, financiers et administratifs en faveur de sociétés apparentées, ainsi qu'organisation, coordination et supervision de leurs activités en relation avec l'achat, la vente, la distribution, la représentation, l'importation et l'exportation de produits. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Couvreu de Deckersberg Arnold, de Genève, à Meinier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «BfB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.

4 mai 1995
Socopic SA, à Genève, courtage et investissement immobilier à l'étranger (FOSC du 2. 4. 1993, p. 1604). Nouveau but: achat, vente et exploitation d'immeubles, courtage et investissement immobilier ainsi que participation à toute société. Statuts modifiés le 2. 5. 1995. Eardley John-F. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aeby Paul, de Giffers, à Lancy, est administrateurs unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 7, c/Fiducap Société Fiduciaire SA.

4 mai 1995
Stahlmontage Inter AG, à Genève, assemblage d'armatures en acier, etc. (FOSC du 22. 9. 1986, p. 3640). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Stahlmontage Inter AG, en liquidation.** Liquidatrice: Fiduciaire Fischer SA, à Genève. Fischer Victor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 mai 1995
Universal GTG SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). Nouvelle raison sociale: **Universal Plaza SA.** Capital-actions réduit de fr. 2 000 000 à fr. 1 000 000, ensuite de pertes à concurrence de fr. 1 000 000, et annulation de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22. 3. 1995. Tamman Gabriel, Tamman David, Tamman Joseph et Tamman Salomon Roberto ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Python Yvon, de Rueyres-Trefayes, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 57, c/Actora SA.

4 mai 1995
Dielmann Control Sàrl, à Genève, chemin Neuf 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 4. 1995. But: conseils économiques, surveillance de production industrielle et contrôle de qualité; commerce international de marchandises et prise de participations. Capital: fr. 20 000. Associés: Dielmann Peter Christian, de Nufenen, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et «Jean-Pierre Rivara SA«, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Dielmann Peter Christian avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

4 mai 1995
FERS Fiduciaire d'Expertise et de Révision SARL, à Carouge, révision et contrôle des comptes, etc. (FOSC du 8. 3. 1995, p. 1318). Nouvelle raison sociale: **Fidexpers – Fiduciaire d'Expertise de Révision Sàrl.** Statuts modifiés le 2. 5. 1995.

5 mai 1995
A. Aubertinaz, à Genève, garage, etc. (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6526). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

5 mai 1995
Bureau fiduciaire Didier Barbey, à Chêne-Bourg (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1211). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

5 mai 1995
JB Automobiles, J.-B. Bertocchi, à Vernier, automobiles d'occasion (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2478). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1995
A. Dalena, à Troinex, café-restaurant (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1211). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Restaurant de la Maison Grise». Nouveau siège: Chêne-Bourg, place de la Gare 2, où la maison continue l'exploitation de l'établissement à l'enseigne «La Bricole».

5 mai 1995
P. Dall'Aglio, à Genève, ébénisterie d'art, etc. (FOSC du 30. 11. 1964, p. 3596). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1995
Pages, à Carouge, produits de compléments alimentaires (FOSC du 8. 3. 1995, p. 1317). Nouveau siège: Genève, chemin Frisco 3.

5 mai 1995
Scheiber, à Satigny, entreprise de forage, etc. (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1995
Demetrio Suarez, à Genève, café-restaurant (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5151). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

5 mai 1995
Madeleine Trincat Gonelli, Centre d'études classiques de l'ameublement et de la décoration intérieure, Ecole supérieure des ensembliers, à Genève (FOSC du 3. 10. 1991, p. 4273). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

5 mai 1995
Teinturerie Perfecta, G. et Y. Eggli, en liquidation par suite de faillite, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 22. 6. 1994, p. 3499). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 mai 1995
TLM, Vuillet et Haymoz, à Thônex, société en nom collectif, transport de personnes en limousine, etc. (FOSC du 3. 5. 1991, p. 1890). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 mai 1995
Brandmark SA, à Carouge, commerce international et diffusion de produits de tous genres, etc. (FOSC du 14. 3. 1990, p. 1001). Les pouvoirs de Nabil George Homsy sont radiés.

5 mai 1995
Chromafer SA, à Genève, commerce de tous minerais et métaux, etc. (FOSC du 19. 8. 1987, p. 3337). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Chromafer SA, en liquidation.** Liquidatrice: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève. Spira Henry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue Agasse 45, c/Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.

5 mai 1995
Cinogastro SA, à Genève, exploitation de restaurants chinois; etc. (FOSC du 23. 10. 1990, p. 4217). Signature collective à deux a été conférée à Kuk Fang-Fang, de et à Genève, directrice. Réviseur: «AJR Conseils, Rosa Maria Sormani», à Genève.

5 mai 1995
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 18. 11. 1994, p. 6326). Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Jean-Paul Bobillon et René Fiaux, de et à Genève, nommés sous-directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Marie-Pierre Fleury, de Vermes, à Genève, John Wolf, de Lotzwil, à Genève, et Jean-Pierre Bays, de Genève, à Corsier.

5 mai 1995
Demaurex SA, à Genève, administration de participations financières (FOSC du 1. 7. 1986, p. 2556). Nouvelle adresse: chemin Rieu 20, c/Pierre Demaurex.

5 mai 1995
Deutsche Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 1. 3. 1995, p. 1172). Signature collective à deux a été conférée à Reckmann Christian, d'Allemagne, à Corsier, directeur.

5 mai 1995
DFSA Services et Contrôles SA, à Genève, activités administratives et comptables, etc. (FOSC du 7. 12. 1990, p. 4877). Réviseur: «Firi Treuhand GmbH», à Zoug.

5 mai 1995
Lehman Brothers Trustees SA, à Genève, constitution, administration et gestion de trusts et de sociétés, activités fiduciaires, etc. (FOSC du 27. 4. 1995, p. 2314). L'adresse exacte de la société est rue Charles-Bonnet 6 (et non pas 4).

5 mai 1995
McCann Erickson SA, à Genève, agence de publicité, est (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6414). Signature collective à deux a été conférée à Andrist Eduard, d'Erlenbach im Simmental, à Wald, directeur.

5 mai 1995
Recouvra SA, à Genève, recouvrir toutes créances de quelque nature quelle soit (FOSC du 18. 10. 1990, p. 4150). Meier Isabelle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

5 mai 1995
SGS Area Management Ltd, à Genève, conseiller et fournir des services de gestion (FOSC du 2. 9. 1994, p. 4904). Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand», succursale à Genève.

5 mai 1995
Eglise Universelle du Royaume de Dieu, à Vernier, association (FOSC du 6. 5. 1994, p. 2520). Les pouvoirs de Rocha Dinis sont radiés. Rocha Fernanda, jusqu'ici présidente, est nommée vice-présidente; elle signe désormais collectivement à deux sans restriction. De Sousa José Carlos Carvalho, du Portugal, à Genève, membre et président du comité signe collectivement à deux avec la présidente ou la secrétaire. Nouvelle adresse: rue du Prieuré 19.

5 mai 1995
Digital Equipment Corporation SA, succursale à Lancy, achat, vente, location de matériels, etc., entreprise ayant son siège à Dübendorf (FOSC du 21. 3. 1995, p. 1569). La procuration de Christiane Quarterman est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Jean Ghosn, directeur; sa procuration est radiée.

5 mai 1995
Solog SA, Vers, Saint-Julien-en-Genevois, succursale de Genève, à Genève, prestations informatiques, etc. société anonyme française (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3789). Les pouvoirs de Garaix Christian sont radiés. Duparc Gérard, de France, à Vers (F), membre du conseil d'administration, signe individuellement.

5 mai 1995
Bijouterie 18 SA, à Genève, commerce d'articles de bijouterie, de métaux précieux et de pierres précieuses (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). Réviseur: «Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève», à Genève.

5 mai 1995
Société Immobilière rue de Carouge C, à Carouge, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1708). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue de Carouge C, en liquidation.** Liquidatrice: Fiduciaire Beaumont, société anonyme à Carouge. Sergio Montalcini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 mai 1995
Chartwell Investment Services SA, à Genève, Grand-Rue 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 5. 1995. But: commerce de titres, gérance de fortunes, service en relation avec les placements et les investissements. Capital-actions: fr. 100 000, libérée à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membrcs: Hubble Martin, de Grande-Bretagne, à Commugny, président, Stoller Hans Ferdinand, de Kandergrund, à Küsnacht, secrétaire, et Klein James, de Genève, à Commugny. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Fiduciaire Nicolas Berdat», à Genève.

5 mai 1995
SHAB, Société Holding d'Administration de Biens SA, à Genève, rue du Rhône 84, c/Bénédict Fontanet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 5. 1995. But: administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Fontanet Bénédict, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «RFF – Revision Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève.

5 mai 1995
Fatec Sàrl, à Lancy, chemin Louis-Hubert 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 5. 1995. But: construction de tableaux électriques, exploitation d'un bureau d'études techniques, ainsi que tous articles et accessoires s'y rapportant. Capital: fr. 20 000. Associés: Glarner Bernard, de Meiringen, à Begnins, pour une part de fr. 5000, et Schmid Maria-Theresia, de Charbonne, à Vernier, pour une part de fr. 15 000. Gérants: les associés Glarner Bernard et Schmid Maria-Theresia; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

Rectification
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 13. 2. 1995, p. 845). Schlatter Ernst directeur, n'exerce plus la fonction de dirceteur-adjoint.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

4 mai 1995
Novatype S.A., à Delémont, caractères pour machines (FOSC du 7. 5. 1993, no 88, p. 2293). Paul Heer, président, a démissionné; sa signature est radiée. Christian Heer, jusqu'ici membre, est nommé président; il continue à signer individuellement.

5 mai 1995
Sudatex SA, à Delémont, commerce de textiles, etc. (FOSC du 15. 11. 1982, no 266, p. 3650). Réviseur: Michèle Brosy, de Pleigne et Courroux, à Courroux.

5 mai 1995
Arafico SA, à Delémont, commerce de pétrole et dérivés, etc. (FOSC du 12. 4. 1984, no 87, p. 1296). Réviseur: Michèle Brosy, de Pleigne et Courroux, à Courroux.

Bureau de Porrentruy

3 mai 1995
Philippe von Dach, Pro-utilisateurs, à Porrentruy, développement de logiciels (FOSC du 13. 12. 1988, no 291, p. 5075). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 mai 1995
Serrurerie 2000 Willy Scherler, à Porrentruy (FOSC du 26. 5. 1988, no 119, p. 2159). Nouvelle adresse: La Colombière 68.

3 mai 1995
Prisma Electronique S.A., à Porrentruy, fabrication de modules électroniques, etc. (FOSC du 2. 9. 1988, no 204, p. 3622). Nouvelle adresse: rue d'Airmont 5.

3 mai 1995
Ernest Walther, à Porrentruy, atelier de perçage de pierres fines d'horlogerie (FOSC du 26. 11. 1968, no 278, p. 2558). La raison est radiée par suite de décès du titulaire et de cessation de commerce.

3 mai 1995
Achille Bregnard, à Porrentruy, magasin de vente d'articles de confection, à l'enseigne «Aux Galeries Nouvelles» (FOSC du 17. 2. 1976, no 39, p. 457). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 mai 1995
Bureau d'ingénieurs P. Buchs et J.-L. Plumey, à Porrentruy (FOSC du 14. 6. 1979, no 135, p. 1906). Nouvelle adresse: Rochette 9.

3 mai 1995
Benedis Boissons S. à r. l., à Porrentruy, route de Courgenay 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24 avril 1995. But: importation, exportation, achat et vente de toutes boissons. La durée de la société est indéterminée. Capital social fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Francis Tissot, des Ponts et La Sagne, à Porrentruy, pour une part de fr. 19 000, et Benjamin Tissot, des Ponts et La Sagne, à Porrentruy, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC. Gérants: les deux associés avec signature individuelle.

3 mai 1995
Citeb S.A., à Boncourt, exploitation d'un centre de transit, etc. (FOSC du 21. 6. 1993, no 117, p. 3212). Pierre Etique, président, est décédé et Urs Wyttcnbach, administrateur a démissionné. Ils sont à radier. Jean-Pierre Périat, jusqu'ici membre, est nommé présidcnt. Fritz Schwab, de Kallnach, à Köniz, est nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un administrateur ou le directeur.

3 mai 1995
Françoise Buchwalder, Boutique Audace Mode masculine, à Porrentruy (FOSC du 6. 4. 1989, no 66, p. 1378). La titulaire Françoise Buchwalder porte désormais le nom de Jeker par suite de mariage. La raison est modifiée en celle de **Françoise Jeker, Boutique Audace Mode masculine.** Elle est désormais originaire de Büsserach et Delémont. Nouvelle adressc: rue Pierre-Péquignat 24.

3 mai 1995
Spira-Fashions SA, en liquidation, à Porrentruy, commerce en textiles, dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 25. 1. 1995, no 17, p. 476). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 mai 1995
Société de laiterie Epauvilliers et environs, à Epauvillers, société coopérative (FOSC du 26. 3. 1992, no 59, p. 1374). Les pouvoirs du président Bernard Beuchat sont éteints. Michel Piquerez, de et à Epauvillers, jusqu'ici membre sans signature, est nommé président avec signature collective à deux avec la secrétaire-caissière.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

1 fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern (6080)

Gemeinschuldner: ***Toma Antonio,*** geb. 20. Mai 1941, italienischer Staatsangehöriger, Bernstrasse 158, 3072 ***Ostermundigen;*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Antonio Toma, Freiburgstrasse 190, 3008 Bern, Betrieb der Autogarage Cavallino an der Freiburgstrasse 365, 3018 Bern.
Datum der Eröffnung: 27. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. Juni 1995.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, nach Ablauf der Eingabefrist, sämtliche Aktiven des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 6. Juni 1995 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist Kaufofferten einreichen. Besichtigung der Garageeinrichtung nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern (Tel. 3031 634 35 63, Herr Campigotto).

3011 Bern, 10. Mai 1995 Konkursamt Bern

Berne (6187²)

Failli: ***Gianoli Mario Pierre André,*** né le 12 janvier 1937, originaire de St-Imier, domicilié à Cité Fourchaux 3e, 2610 ***Saint-Imier,*** titulaire d'un atelier d'architecture situé à rue du Midi 15, 2610 Saint-Imier.
Propriétaire des immeubles suivants:
District de Courtelary
a. commune de St-Imier:
Feuillet no 84 «Rue du Midi» habitation-commerce no 13, aisance, trottoir contenance 2 a 71 m²
Feuillet no 86 «Rue du Puits» habitation no 10, aisance contenance 2 a 40 m² (copropriétaire pour 1/2)
Feuillet no 145 «Rue Agassiz» habitation no 24, aisance, trottoir, contenance 6 a 60 m²
Feuillet no 267 «Rue de la Malathe» garages no 5, aisance contenance 1 a 78 m²
Feuillet no 1361 «Ancienne Route de Villeret», chemin contenance 2 a 52 m² (copropriétaire pour 1/2)
b. commune de Sonvilier:
Feuillet no 205 «Passage de l'If», habitation no 2, garage no 2b, aisance contenance 14 a 67 m²
District de La Chaux-de-Fonds
a. commune de La Chaux-de-Fonds:
Feuillet no 402 «Rue de la Demoiselle», logements, trottoir, jardin contenance 1 a 91 m²
Feuillet no 403 «Rue du Coq» places-jardins contenance 31 m²
Feuillet no 3837 «Rue du Progrès» logements, trottoir, auto-garage, remise, passages contenance 2 a 70 m²
b. commune de La Sagne:
Feuillet no 1551 «Au Crêt», habitation, garages, contenance 7 a 57 m²
Feuillet no 1552 «Au Crêt», logements, dégagements contenance 4 a 76 m²
Feuillet no 1553 «Au Crêt», logements, dégagements contenance 5 a 36 m²
Feuillet no 1554 «Au Crêt», logements, dégagements contenance 5 a 43 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 28 mars 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et les servitudes: 6 juin 1995.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs – de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 6 juin 1995 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 28 mars 1995 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarques importante aux créanciers établis à l'étranger:
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 17 mai 1995 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Berne (6188²)

Faillie: ***Jeanneret Lucienne,*** née le 9 janvier 1936, originaire de Travers, domiciliée à rue du Puits 6, 2610 ***Saint-Imier.***
Propriétaire des immeubles suivants:
Feuillet no 86 «Rue du Puits», habitation no 10, aisance contenance 2 a 40 m² (copropriétaire pour 1/2)
Feuillet no 1361 «Ancienne Route de Villeret», chemin contenance 2 a 52 m² (copropriétaire pour 1/2)
Date de l'ouverture de la faillite: 8 mars 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et les servitudes: 6 juin 1995.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs – de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 6 juin 1995 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 8 mars 1995 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarques importante aux créanciers établis à l'étranger:
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 17 mai 1995 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Basel-Landschaft (6189)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***EM Finanz AG,*** Hauptstrasse 18, 4132 ***Muttenz*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 12. April 1995 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 12. Mai 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (6190)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Univag AG,*** St. Jakobs-Strasse 41, 4132 ***Muttenz*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 10. Mai 1995 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 12. Mai 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (6191)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Univag Support Center AG,*** St. Jakobs-Strasse 41, 4132 ***Muttenz*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 10. Mai 1995 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 12. Mai 1995 Konkursamt Arlesheim

Aargau (6192)

Gemeinschuldner: ***Casali Johann,*** geb. 17. April 1970, Maschinist/Schlosser, von Montagnolo TI, in ***Benzenschwil,*** Hüselerstrasse 1.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1995 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. Juni 1995 (Wert 1. 5. 1995).

5200 Brugg, 17. Mai 1995 Konkursamt Muri in Brugg

Ticino (6055)

Eredità giacente: ***Keller Fritz Richard,*** 1929, qdm. Friedrich, attinente di Zurigo e Weinfelden TG, già domiciliato a ***Paradiso,*** deceduto a Lugano il 22 gennaio 1995.
Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 22 marzo e 28 aprile 1995, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Termine per la notifica dei crediti: 6 giugno 1995.
Avvertenza:
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 111 38).

6962 Viganello, 16 maggio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (6056)

Failli: ***Jaquemet Michel,*** né le 26 avril 1960, de Monnaz, entreprise de ferblanterie et couverture, 1424 ***Champagne.***
Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Champagne, parcelles RF nos 164, 22, 568 et 482.
Date du prononcé: 27 avril 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 6 juin 1995.

1422 Grandson, 15 mai 1995 Office des faillites de Grandson:
D. Morel, préposé

Vaud (6137)

Failli: ***Damasio Carlos,*** né le 21 décembre 1960, originaire du Portugal, exploitant le magasin d'alimentation à l'enseigne «Flor do Tejo», rue du Simplon 38, à Renens, domicilié à la rue du Simplon 32a, à ***Renens.***
L'exploitation du commerce continue sous la surveillance de l'office des faillites.
Date du prononcé: 1er mai 1995.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 6 juin 1995.

1002 Lausanne, 10 mai 1995 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Valais (6138)

Failli: ***Rotzetter Hervé,*** ci-devant Spaghetteria «Le Savoie» à Martigny, actuellement rue Couvaloup 17, 1110 ***Morges.***
Date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, 9 mai 1995 Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut

Valais (6082)

Faillie: ***BB Machines de Chantiers et Accessoires SA,*** de siège à ***Chamoson.***
Date d'ouverture: 18 avril 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai de productions: 20 jours.

1963 Vétroz, 12 mai 1995 Office des faillites du district de Conthey:
R. Vergère, préposé

Neuchâtel (6139)

Failli: ***Guinand Jacques,*** 24 avril 1936, rue du Ceresier 16a, 2300 ***La Chaux-de-Fonds.*** Titulaire de la raison individuelle Polor, Jacques Guinand, rue des Gentianes 24 à La Chaux-de-Fonds.
Propriétaire de l'immeuble suivant: article 13 230 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, rue des Cerisiers, bâtiments, places-jardins de 2291 m².
Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 2 mai 1995.
Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 6 juin 1995 inclusivement.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 29 mai 1995, l'administration de la masse en faillite adjugera pour fr. 43 500.–, ensuite de vente de gré à gré, l'ensemble des biens mobiliers du failli, entreposés dans les locaux Gentianes 24 et Parc 107 à La Chaux-de-Fonds, soit machines, meubles de bureau, agencement, etc. estimés à fr. 43 090.–.
L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.
Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 29 mai 1995.

2302 La Chaux-de-Fonds, 17 mai 1995
Office des faillites La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (6083)

Par jugement du 24 avril 1995, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a reconnu la décision de faillite prononcée 30 septembre 1991 de ***Bjorkegren Carl,*** par le Tribunal de district de ***Stockholm,*** sur territoire suisse.
A déclaré la faillite exécutoire en Suisse.
Condamné le requérant à un émolument de fr. 150.–.
Débouté tout opposant.
Ordonné la publication du jugement dans la FAO et la Feuille officielle du commerce.
Ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites, arrondissement Arve-Lac, et aux préposés du registre foncier et du registre du commerce.

1211 Genève 3, 17 mai 1995 Marie-Jeanne Félix, greffière de chambre

Genève (6057)

Faillis:
1995 000114 F/RHA 2
Custodia Nettoyages et Gardienna GE SA, services et prestations en matières de sécurité, de gardiennage et de nettoyage et travaux ou installations s'y rapportant, ayant son siège route des Jeunes 21, à 1227 ***Carouge*** GE, et exploitant une succursale, sise route de Pré-Bois 8, à 1217 Meyrin GE.
Date du jugement de faillite: 26 janvier 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 mai 1995.
Délai pour les productions: 6 juin 1995.
1995 000169 W/RHA 1
Looser Michel, exploitant importation, commerce et représentation de saumon fumé, caviar, foie gras et escargots; préparation et vente de plats et d'aliments cuisinés; commerce de matériel de conditionnement et d'emballage de produits alimentaires, à l'enseigne «Michel Looser», sis rue Saint-Joseph 30, à 1227 Carouge GE, né le 22 avril 1966, origine: Genève, profession: importateur, domicilié chemin Frank-Thomas 10, 1208 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 16 février 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 mai 1995
Délai pour les productions: 6 juin 1995.

1227 Carouge, 17 mai 1995 — Office des faillites Rhône-Arve: Le préposé: J.J. Notzli

Genève (6140)

Faillies:
1994 000422 C/ARL2
Adrem SA, transaction commerciale, gestion, prise de participation, financement, ayant son siège route de Malagnou 53 à ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 9 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 mai 1995.
Délai pour les productions: 6 juin 1995.
1994 001337 H/ARL2
Novospray SA, exploitation de brevets et de licences en particulier pour des atomiseurs, ayant son siège place Camoletti à ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 6 décembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 mai 1995.
Délai pour les productions: 6 juin 1995.
1995 000081 S/ARL2
Oblitrading SA, effectuer tous investissements mobiliers ou immobiliers. La société peut acheter et vendre des titres, des immeubles et des participations à toutes les affaires commerciales ou industrielles, octroyer des prêts avec ou sans garantie et, en général, faire toutes opérations, ayant son siège rue du Purgatoire 3 à ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 26 janvier 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 mai 1995.
Délai pour les productions: 6 juin 1995.

1211 Genève 3, 17 mai 1995 — Office des faillites Arve-Lac: Le préposé: P. Genoud

Jura (6193)

Faillie: ***NP New-Pub SA,*** exploitation d'un pub a Montana siège social à ***Courroux.***
Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 6 juin 1995.

2800 Delémont, 12 mai 1995 — Office des faillites de Delémont: Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Berne (6194)

La liquidation de la faillite de ***Return SA,*** à ***Moutier,*** ouverte le 24 avril 1995 par le juge, a été suspendue, faute d'actifs, par décision rendue le 11 mai 1995 par le président du Tribunal I du district de Moutier.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 31 mai 1995, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de fr. 3000.–, la liquidation sera close.

2740 Moutier, 11 mai 1995 — Office des faillites de Moutier: Le préposé aux faillites: F. Voirol

Basel-Landschaft (6195)

Über ***Buchner Johannes,*** geb. 7. Juli 1963, von Basel BS, Inhaber der Einzelfirma Joba J. Buchner, Reinigungsmaschinen usw., Feldstrasse 84, 4123 ***Allschwil*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 25. April 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 8. Mai 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Mai 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 17. Mai 1995 — Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (6196)

Über ***Hauck AG,*** , medizinische Artikel, Import, Export, Handel usw., früher: Oberwilerstrasse 16, 4123 Allschwil, jetzt: Kurzelängeweg 9a, 4123 ***Allschwil*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 12. April 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 8. Mai 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Mai 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 17. Mai 1995 — Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (6141)

Über ***Kleiderfabrik A. Weber AG,*** Baselstrasse 160, 4242 ***Laufen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Laufen am 28. April 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. Mai 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Mai 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Mehrforderung vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4242 Laufen, 11. Mai 1995 — Konkursamt Laufen

Ticino (6142)

Fallita: ***Free Trend Company SA, Bellinzona.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 5 aprile 1995 e 9 maggio 1995 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 10 maggio 1995 — Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (6058)

Eredità giacente: ***Penone Renzo Nicola,*** già in ***Giubiasco.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 7 e 31 marzo 1995 della Pretura del distretto di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 8 maggio 1995 — Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (6081)

Fallita: ***Campeld SA, Vira (Gambarogno).***
Date dei decreti di apertura e sospensione: 22 marzo e 8 maggio 1995 del Pretore di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 9 maggio 1995 — Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (6059)

Fallita: ***S-Interpublic SA, Lugano.***
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 6 marzo e 2 maggio 1995, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 16 maggio 1995 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (6060)

Fallita: ***Softcon SA – Pazzallo, Noranco.***
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 4 aprile e 2 maggio 1995, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 16 maggio 1995 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (6143)

La faillite ouverte le 30 mars 1995 contre ***Aquapure SA en liquidation,*** route du Village 13, à ***Blonay,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 mai 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.– cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 10 mai 1995 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6061)

La faillite ouverte le 9 mars 1995 contre ***Da Cruz Manuel,*** 1943, originaire du Portugal, Jurigoz 20, à ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 mai 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 9 mai 1995 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6062)

La faillite ouverte le 12 janvier 1995 contre ***Tecn Toys SA,*** En Budron D6, ***Le Mont-sur-Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 mai 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 8000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 9 mai 1995 — Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (6084)

La faillite ouverte le 26 janvier 1994 contre ***Chiovenda Renée,*** fille de feu René Bron et d'Irène née Rochat, née le 21 novembre 1942, originaire de Comologno TI, domiciliée Industrie 33, 1030 ***Bussigny,*** enseigne «Trans-Duo», a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 mai 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 10 mai 1995 — Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Genève (6052)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillie: 1995 000346 D/RHA1
De Carvalho & Zedl & Cie, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Hôtel du Mont-Blanc», ayant son siège rue Ancienne 59, à 1227 ***Carouge*** GE.
Date du jugement de faillite: 3 avril 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mai 1995.
Délai pour l'avance des frais: 29 mai 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.

1227 Carouge, 17 mai 1995 — Office des faillites Rhône-Arve: Le préposé: J.J. Notzli

Genève (6135)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
1995 000042 J/ARL2
JPM Management SA, en liquidation, direction et coordination d'activités commerciales et administratives, ayant son siège rue des Vieux-Grenadiers 8 à ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 17 janvier 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mai 1995.
Délai pour l'avance des frais: 29 mai 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.
1995 000308 V/ARL2
Knobloch Jaroslav, exploitant une entreprise générale du bâtiment, vente et pose de parois métalliques, ayant son siège anciennement chemin du Reposoir à Veyrier, né le 16 mai 1944, origine: Tchécoslovaquie, profession: entrepreneur, domicilié chemin des Amazones 4, 1224 ***Chêne-Bougeries.***
Date du jugement de faillite: 23 mars 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mai 1995.
Délai pour l'avance des frais: 29 mai 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 17 mai 1995 — Office des faillites Arve-Lac: Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (6085)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***UCCB AG,*** Uncommited Customer Circuit Board Hybridtechnik + Elektronik Industriering 7, 3250 ***Lyss.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. bis 27. Mai 1995.
Den Gläubigern wird mit der Auflagefrist des Kollokationsplanes und des Inventares die Gelegenheit gegeben, sich die Rechtsansprüche – insbesondere Schaden- und Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Gründung, der Verwaltung, Geschäftsführung oder Kontrolle betrauten Personen gemäss Art. 754 ff OR – abtreten zu lassen, auf deren Geltendmachung im Konkursverfahren die Gesamtheit der Gläubiger verzichtet hat (Art. 260 SchKG). Abtretungsbegehren sind innert der Auflagefrist schriftlich beim Konkursamt Aarberg zu verlangen.

3270 Aarberg, 17. Mai 1995 — Konkursamt Aarberg

Bern (6063)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Life Bau Stauffer & Co.,*** Kollektiv-Gesellschaft, Hessstrasse 8, 3073 ***Gümligen.***
Anfechtungsfrist: 27. Mai 1995.

3011 Bern, 9. Mai 1995 — Konkursamt Bern

Bern (6078)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Generalbau R. Katzenstein AG,*** Architekturbüro, Alte Bahnhofstrasse 8, 3297 ***Leuzigen.***
Anfechtungsfrist: 26. Mai 1995.

3294 Büren an der Aare, 17. Mai 1995 — Konkursamt Büren

Berne (6197)

Faillis:
Frueh Martin, ci-devant à 2746 ***Crémines***
Frueh Marie-Hélène, ci-devant à 2746 ***Crémines***
Date du dépôt: 17 mai 1995.
L'état de collocation des créanciers des faillites susmentionnées peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

2740 Moutier, 17 mai 1995 — Office des faillites Moutier: F. Voirol, préposé

Fribourg (6198)

Faillie: ***Duruz G. SA,*** 1752 ***Villars-sur-Glâne.***
L'état de collocation est déposé à l'office cantonal des faillites à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.

1700 Fribourg, 12 mai 1995 — L'administration spéciale: BGS Société Fiduciaire

Fribourg (6199)

Faillie: ***Duruz SA Fabrique d'articles métalliques,*** 1752 ***Villars-sur-Glâne.***
L'état de collocation est déposé à l'office cantonal des faillites à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.

1700 Fribourg, 12 mai 1995 L'administration spéciale: BGS Société Fiduciaire

Vaud (6086)

Faillie: ***Bonvicini Marcelle,*** fille d'Henri, née le 22 mai 1940, originaire de Schaffhouse et Herblingen, commerçante, domiciliée Eden-Roc 3 à 1073 ***Savigny,*** titulaire de la raison individuelle «Marcelle Bonvicini, à Savigny. Importation de diverses choses».
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 27 mai 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).
Communication «Impôt sur le chiffre d'affaires»: toutes les déclarations de grossiste ICHA émises par la faillite sous no 798 144 et TVA no 201 911 sont révoquées par le présent avis.

1096 Cully, 10 mai 1995 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (6144)

Failli: ***Regnlault Stanislas,*** Paleyres 8, à ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 29 mai 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 10 mai 1995 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6145)

Modification de l'état de collocation
Faillie: ***Rossi & Spinedi S.A.,*** Caroline 7bis, ***Lausanne.***
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 1re, 2e et 5e classes de productions tardives ou précédemment suspendues.
Délai pour intenter action en opposition au 27 mai 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 10 mai 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6064)

Etat de collocation complémentaire
Failli: ***Patti Jochen-Rindt,*** précédemment Midi 12, à Yverdon-les-Bains, actuellement Le Moulin, 1424 ***Champagne.***
Date du dépôt: 17 mai 1995.
L'état de collocation est déposé ensuite de l'admission d'une créance tardive en 5e classe.
Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 27 mai 1995. A défaut, il sera exécutoire.

1401 Yverdon-les-Bains, 10 mai 1995 Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, substitut

Neuchâtel (6200)

Faillie: ***Comptoir des papiers peints Pierre Baume SA,*** commerce de peinture, papiers peints, outillage de peintre, société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** rue du Seyon 15.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 17 mai 1995 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Genève (6054)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
931642-JR-5341d-d, ***Masschelein Ursula Regula,*** née le 30 juin 1958, Langnau BE, esthéticienne, ayant son domicile rue des Bossons 18, à ***Onex*** GE, exploitant pose d'ongles artificiels et commerce d'articles de bijouterie à l'enseigne «Silky Nails, Ursula Masschelein», sis rue Robert-Céard 13, à Genève (Réf. nos 1–3).
931466-JR-5228d-d, ***Piatti & Cie SA,*** exploitation d'une entreprise de construction, ayant son siège route de Saconnex-d'Arve 285, à ***Plan-les-Ouates*** GE (Réf. nos 1–3)
930771-JR-4702d-d, ***Rosset SA,*** commerce, étude, représentation, installation et réparation de toutes installations frigorifiques ainsi que toutes applications dans le domaine de la réfrigération, du froid routier, de la climatisation, de l'électricité, de l'hydraulique, du thermique, ainsi que toutes activités dans le domaine de l'électroménager, ayant son siège rue François-Meunier 7, à ***Genève*** (Réf. no 1).
930802-JR-4722d-d, ***Technigraphle SA,*** commercialisation et diffusion de produits graphiques et publicitaires, ayant son siège chemin de la Caroline 18A, au ***Petit-Lancy*** GE (Réf. no 1).

1227 Carouge, 17 mai 1995 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

Genève (6053)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: 911567-BR-2470d-m, ***IBC SA,*** promouvoir la construction d'un immeuble administratif et un parking de plus de 1000 places sur la parcelle 120702 de Meyrin GE, ayant son siège route de Pré-Bois 29, à ***Genève*** (Réf. nos 1–2).

1211 Genève 24, 17 mai 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (6236)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: 931761-VD-5448d-d, ***Photo Molard SA,*** commerce d'articles photographiques ayant son siège place du Molard 4 à ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 17 mai 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Jura (6087)

Modification de l'état de collocation
Faillie: ***Strahm-Constructions SA,*** exploitation d'une entreprise de constructions de bâtiments et de génie civil, avec siège social à 2944 ***Bonfol.***
Modifié par suite d'admission ultérieure de créances pour fr. 60 772.80 en 1re classe et pour fr. 404.30 en 5e classe, l'état de collocation peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 17 mai 1995 Office des faillites de Porrentruy Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Bern (6065)

Gemeinschuldner: ***Impex, Carmine Gnoni,*** Kaufmann, Mettstrasse 15, 2504 ***Biel.***
Datum des Schlusses: 8. Mai 1995.

2500 Biel, 17. Mai 1995 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Bern (6146)

Gemeinschuldner: ***Galié Aldo,*** Sonnenstoren, geb. 15. Januar 1955, Bürenstrasse 33, 3296 ***Arch.***
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 10. Mai 1995.

3294 Büren an der Aare, 17. Mai 1995 Konkursamt Büren

Bern (6147)

Gemeinschuldnerin: ***Billard Sporting Bonaria AG;*** Weissensteinweg 5, 3312 ***Fraubrunnen.***
Datum des Schlusses: 8. Mai 1995.

3312 Fraubrunnen, 11. Mai 1995 Konkursamt Fraubrunnen

Bern (6088)

Gemeinschuldnerin: ***New Big Mack AG,*** Bernstrasse 217, 3052 ***Zollikofen.***
Datum des Schlusses: 4. Mai 1995.

3312 Fraubrunnen, 17. Mai 1995 Konkursamt Fraubrunnen

Luzern (6148)

Das Konkursverfahren über die ***Koch AG,*** Pflanzen-Center und Gartenbau, 6221 ***Rickenbach,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 5. Mai 1995 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über ***Orlemann Marcel,*** Jsenbachstrasse 14, 8906 ***Bonstetten,*** (früher: Fürtistrasse 12, 6018 Buttisholz), ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 5. Mai 1995 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 10. Mai 1995 Konkursamt Sursee

Luzern (6149)

Das Konkursverfahren über die Firma ***Verlag «Schweizer Lieferanten Revue» AG,*** Bürocenter, Eichweid, 6203 ***Sempach-Station,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 2. Mai 1995 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 8. Mai 1995 Konkursamt Sursee

Basel-Landschaft (6150)

Das Konkursverfahren über ***Catrak AG,*** Birsweg 1, 4253 ***Liesberg,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Laufen vom 10. Mai 1995 als geschlossen erklärt worden.

4242 Laufen, 10. Mai 1995 Konkursamt Laufen

Vaud (6151)

La liquidation de la faillite de ***Leysinsports SA,*** société anonyme dont le siège est à Maison de Commune, 1854 ***Leysin,*** a été clôturée par ordonnance du 9 mai 1995 rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, 10 mai 1995 Office des faillites d'Aigle: Moret, préposé

Vaud (6089)

Par décision du 8 mai 1995 le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de ***Bortolotti Maria Daniela,*** née le 7 octobre 1952, originaire de La Chaux, fille de Paride Bartolini et de Elsa née Bazzani, domiciliée à 1128 ***Reverolle.***
Inscrite au registre du commerce en tant que titulaire d'une raison individuelle à l'enseigne «Magique Diffusion», commerce de textiles, parfums et bijoux fantaisies.

1110 Morges, 10 mai 1995 Office des faillites de Morges: P. Chavaillaz, chef bureau A

Neuchâtel (6090)

La liquidation de la faillite de ***Kurmann André-Joseph,*** 1956, de Willisauland LU, maçon rue du Collège 14, à ***Fleurier,*** a été clôturée par ordonnance du 10 mai 1995, rendue par le président du Tribunal civil du Val-de-Travers.

2112 Môtiers, 17 mai 1995 Office des faillites du Val-de-Travers: Le préposé: C. Matthey

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Bern (6066)

Der am 14. Juni 1994 über die ***CE-A V Handels AG,*** Muristrasse 69, 3006 ***Bern,*** eröffnete Konkurs wird infolge vollständiger Bezahlung sämtlicher Forderungen widerrufen und die Gemeinschuldnerin wieder in die Verfügungsfähigkeit über ihr Vermögen eingesetzt.
Datum des Widerrufes: 8. Mai 1995.

3011 Bern, 9. Mai 1995 Konkursamt Bern

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern (6067)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Auftrag des Konkursamtes Thun werden im Konkursverfahren ***Bylang Bernhard,*** geb. 1. März 1945, von Uetendorf, Birkenweg 10, 3604 ***Thun,*** Inhaber der Einzelfirma Bylang Bernhard, Maler- und Gipsergeschäft, Rainweg 14, 3645 Gwatt, am Donnerstag, 8. Juni 1995, 14 Uhr, am Domizil an der Oberhardstrasse 29A, 4900 Langenthal, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
Langenthal, Gbbl. Nr. 607-11, Oberhardstrasse 29A/3½-Zimmer-Wohnung
Stockwerkeigentum, 78/1000 Miteigentum am Grundstück 607 im Halte von gesamthaft 1292 m² mit dem Gebäude Oberhardstrasse Nr. 29A, Wohnhaus. Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 3. Wohngeschoss rechts im Wohnhaus Nr. 29A links mit Kellerabteil.
Amtlicher Wert: Fr. 105 510.–
Langenthal, Gbbl. Nr. 1307-47 Oberhardstrasse 33B/Einstellhalle
1/60 Miteigentum am Grundstück 1307 im Halte von gesamthaft 1677 m² mit dem Gebäude Nr. 33B Autoeinstellhalle, unterirdisch (Platz Nr. 47).
Amtlicher Wert: Fr. 9090.–
Die konkursamtliche Schatzung (Verkehrswert) für beide Grundstücke beträgt Fr. 220 000.–
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung.
Die Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen liegen vom 17. bis 27. Mai 1995 beim Konkursamt Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Aarwangen (Telefon 063 22 22 05, Frau I. Christener).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

4912 Aarwangen, 2. Mai 1995 Konkursamt Aarwangen

Basel-Landschaft (6201)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Aus der Konkursmasse ***Nedoma AG, Steinhausen,*** gelangt im Auftrage des Konkursamtes Zug folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Grundbuch Birsfelden, Parz. 475, 34 a 12 m², Hausplatz, Garten, Birsvorland, Anlagen, Wohnblock Nr. 30, Wohnblock Nr. 36/38, Teil-U-Halle Nr. 28a, vordere Birsstrasse/Hauptstrasse.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 8 000 000.–.
Ort und Datum der Steigerung: Bezirksschreiberei Arlesheim, Domplatz 9 (Sitzungszimmer 2. OG), 4144 Arlesheim, Dienstag, 30. Mai 1995, 14 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfange von Fr. 40 000.– zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

4144 Arlesheim, 17. Mai 1995 Konkursamt Arlesheim

Aargau (6091)

Widerruf der Grundstücksteigerung
Die im Auftrag des Konkursamtes Bassersdorf auf den 22. Mai 1995 betreffend IR Endingen Nr. 3027, Plan 21, Parz. 563 angesetzte Grundstücksteigerung findet nicht statt.
Die Grundstücksteigerung betreffend IR Endingen Nr. 3023, Plan 21, Parz. 516 wird jedoch publikationsgemäss durchgeführt.

5200 Brugg, 17. Mai 1995 Konkursamt Zurzach in Brugg

Ticino (6202)

Avviso d'incanto
Fallita: ***Ralm SA,*** via Dogana Nuova, 6600 ***Locarno.***
Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
Borgo	rustico	318 A	58	100 000.–
	cortile	b	7	10 500.–
	stalla fienile	C	37	70 000.–
	tettoia	D	14	21 000.–
	pollaio	E	17	25 500.–
	corte	f	27	40 500.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 371 442.–.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 6 giugno 1995.
Data e luogo dell'incanto: 27 giugno 1995, alle ore 15, nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 12 maggio 1995 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F.Cavalli, uff.

Ticino (6068)

Avviso d'incanto unico
Fallito: ***Genovese Giuseppe, Breganzona.***
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano.
Ubicazione: contrada Sassello.

Part.	Descrizione	Misura m²
54 A	abitazione	371
B	cortile	11
c	cortile	42

Valore di stima ufficiale: fr. 3 300 000.–
Valore di stima peritale: fr. 13 000 000.–
Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 2 febbraio 1993 presso lo scrivente Ufficio e regolarmente cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: martedì 25 luglio 1995, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 13 luglio 1995 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganello, 16 maggio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (6069)

Avviso d'incanto unico
Fallito: ***Genovese Giuseppe, Breganzona.***
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Gravesano.
Ubicazione: Prada.

Part.	Descrizione	Misura m²
515 A	fabbricato abitato	108
B	fabbricato	24
C	piscina	17
d	giardino	303
e	strada	48

Valore di stima ufficiale: fr. 335 795.–
Valore di stima peritale: fr. 850 000.–
Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 2 febbraio 1993 presso lo scrivente Ufficio e regolarmente cresciuto in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: lunedì 24 luglio 1995, alle ore 15, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 12 luglio 1995 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganello, 16 maggio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (6070)

Avviso d'incanto unico
Fallito: ***Genovese Giuseppe, Breganzona.***
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano.
Ubicazione: Castagnola/Flumignano.

- Foglio PPP 12363 di 165/1000 comproprietà del fondo part. 1408 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto da: cantina, riscaldamento-lavanderia-stenditoio, disponibile, scala, al piano cantina, atrio, cucina, pranzo, soggiorno, WC, scala, terrazza, al piano terreno, 2 camere, bagno, scala, balcone, al primo piano, come al piano di ripartizione.
  Valore di stima ufficiale: fr. 470 068.50
  Valore di stima peritale: fr. 850 000.—
- Foglio PPP 12364 di 190/1000 comproprietà del fondo part. 1408 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto da: cantina, riscaldamento-lavanderia-stenditoio, disponibile, scala, al piano cantina, atrio, cucina, pranzo, soggiorno, WC, scala, terrazza, al piano terreno, 3 camere, doccia-WC, bagno, scala, balcone, al primo piano, come al piano di ripartizione.
  Valore di stima ufficiale: fr. 541 291.–
  Valore di stima peritale: fr. 920 000.–
- Foglio PPP 12365 di 190/1000 comproprietà del fondo part. 1408 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto da: cantina, riscaldamento-lavanderia-stenditoio, disponibile, scala, al piano cantina, atrio, cucina, pranzo, soggiorno, WC, scala, terrazza, al piano terreno, 3 camere, doccia-WC, bagno, scala, balcone, al primo piano, come al piano di ripartizione.
  Valore di stima ufficiale: fr. 541 291.–
  Valore di stima peritale: fr. 920 000.–
- Foglio PPP 12366 di 160/1000 comproprietà del fondo part. 1408 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto da: cantina, riscaldamento-lavanderia-stenditoio, disponibile, scala, al piano cantina, atrio, cucina, pranzo, soggiorno, WC, scala, terrazza, al piano terreno, 2 camere, bagno, scala, balcone, al primo piano, come al piano di ripartizione.
  Valore di stima ufficiale: fr. 455 824.–
  Valore di stima peritale: fr. 790 000.–
- Foglio PPP 12367 di 75/1000 comproprietà del fondo part. 1408 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 composto da: atrio, cucina, pranzo-soggiorno, camera, bagno-WC, terrazza, al piano terreno + locali accessori (5a) cantina, lavanderia-stenditoio, al piano cantina, come al piano di ripartizione.
  Valore di stima ufficiale: fr. 213 667.50
  Valore di stima peritale: fr. 370 000.—
- Foglio PPP 12369 di 70/1000 comproprietà del fondo part. 1408 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 composto da: atrio, cucina, pranzo-soggiorno, camera, bagno-WC, terrazza, al piano terreno + locali accessori (7a) cantina, lavanderia-stenditoio, al piano cantina, come al piano di ripartizione.
  Valore di stima ufficiale: fr. 199 423.–
  Valore di stima peritale: fr. 350 000.–

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento agli elenchi oneri depositato; il 2 febbraio 1993 presso lo scrivente Ufficio e regolarmente cresciuto in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: mercoledì 26 luglio 1995, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 14 luglio 1995 e per 10 giorni consecutivi.
Le PPP verranno poste in vendità in un unico blocco.

6962 Viganello, 16 maggio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Jura (6152)

Vente d'une maison familiale et de locaux commerciaux
L'office des faillites de Delémont exposera en vente aux enchères publiques les immeubles décrit ci-dessous, propriété de la masse en faillite ***Paupe Jacques, Courrendlin,*** avec bureau fiduciaire à Delémont, le mardi 27 juin 1995 à 10 h. 30, au Buffet de la Gare à Delémont.
Ban de Courrendlin

Flt.	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
1220	«Rue du Pré Net», aisance, habitation no 20	744 m²	171 000.–
Estimation de l'expert: fr. 435 000.–			
Ban de Delémont			
753	«Rue de l'Avenir» aisance, habitation, bureaux no 4	449 m²	198 400.–
Estimation de l'expert: fr. 775 000.–			

Conception du flt. 1220 du ban de Courrendlin:
Construction à demi-étage comprenant:
Sous-sol: 1 chambre-bureau, cave-abris, débarras;
Rez-de-chaussée inférieur: hall-vestiaires, garage pour 2 autos, sauna, chauffage-buanderie, local citerne;
Rez-de-chaussée supérieur: cuisine-labo ouverte, sortie sur terrasse ouest. Coin repas, salon avec cheminée et sortie dans jardin sud. 1 WC-lave-mains.
Etage: 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 WC-douche.
Conception du flt. 753 du ban de Delémont:
Sous-sol: 1 local économat-stockage, 1 local bureau-archives.
Entrée niveau plain-pied: bureau-réception.
Rez-de-chaussée: 1 bureau sud-ouest, 1 bureau nord-ouest.
Etage: 1 bureau sud-ouest, 1 burau nord-ouest.
Combles: 1 bureau sous-pente.
6 places de parc.
Visite:
Courrendlin: le lundi 12 juin 1995 de 15 h. 30 à 16 h. 30;
Delémont: le lundi 12 juin 1995 de 16 h. 30 à 17 h. 30.
Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 13 juin 1995, pendant 10 jours.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 11 mai 1995 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Basel-Landschaft (6203)

Grundstückversteigerung
Steigerungstag und -Ort: Donnerstag, 31. August 1995, 16 Uhr, Gemeindeverwaltung Therwil, Sitzungszimmer, Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil.
Schuldner: ***Walder Heinz,*** Nelkenstrasse 19, 4106 ***Therwil.***
Eigentümer: Walder Heinz, Nelkenstrasse 19, 4106 Therwil.
Steigerungsobjekt: Parz.-Nr. 2379, GB-Therwil, 2 a 87 m² Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 19, Nelkenstrasse, 4106 Therwil.
Brandlagerschatzung Fr. 45 900.–
Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 594 480.–
Eingabefrist bis: 23. Juni 1995.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 21. Juli 1995 bis 30. Juli 1995 an, Büro Nr. 17 des Betreibungsamtes.
Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteigerer/-in anlässlich der Steigerung:
Kaufsumme: Anzahlung von Fr. 119 000.–, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft.
Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 10 000.– zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer. (§ 82 Lit. G. Steuergesetz) 1,25% bei Befreiung nach Art. 82 Abs. 2 Steuergesetz.
Weitere Bemerkungen: Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Baslerstrasse 33, 4102 Binningen (als Grundpfandgläubiger/-in).
Es findet nur eine Steigerung statt.
Besichtigung: Freitag, 4. August 1995, 14 bis 15 Uhr.

4102 Binningen, 17. Mai 1995 Betreibungsamt Binningen

St. Gallen (6071)

Grundstücksteigerung Betreibung Nr. 94 600
Schuldner: ***Ryser Friedrich,*** Lapeyrigne/Athos, F-644390 ***Sauveterre-de-Bearn.***
Grundeigentümer: Ryser Friedrich, Lapeyrigne/Athos, F-644390 Sauveterre-de-Bearn.
Steigerungstag: Donnerstag, 17. August 1995, 10 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Schäfli, Hauptstrasse 11, 9403 Goldach.
Ende der Eingabefrist: 14. Juni 1995.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Goldach vom 26. Juni bis 6. Juli 1995.
Grundpfand:
Grundbuch Goldach Grundstück Nr. 255, Brunnenstrasse 1, 9403 Goldach

Zweifamilienhaus Nr. 366	Verkehrswert	Fr. 268 000.–
348 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten	Verkehrswert	Fr. 92 000.–
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 2. März 1995		Fr. 360 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung		Fr. 450 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1., 2. und 3. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 14. August 1995, 10 Uhr.
Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 40 000.– (Bankcheck) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichts über die Zwangsversteigerung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9403 Goldach, 5. Mai 1995 Betreibungsamt Goldach

St. Gallen (6072)

Betreibung Nr. 3353/3354
Schuldnerin und Grundeigentümerin: ***TSW Tennis- und Squashhallen Werdenberg AG, 9472 Grabs.***
Steigerungstag und -zeit: Freitag, 14. Juli 1995, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Hörnli, Hörnliweg, 9472 Grabs.
Ende der Eingabefrist: 14. Juni 1995.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 20. bis 30. Juni 1995.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 366, am Werdenweg 7, in Grabs, bestehend aus:

Tennis- und Squashhalle Nr. 3542 4894 m2 Gebäudegrundfläche,	Verkehrswert	Fr. 2 180 000.–
Parkplätze und Hofraum	Verkehrswert	Fr. 600 000.–
Total amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. November 1991		Fr. 2 780 000.–
Betreibungsamtliche.Schätzung der Liegenschaft vom 27. April 1995		Fr. 1 600 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 3. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Grabs (Tel. 081 771 49 73) am Montag, 10. Juli 1995, nachmittags zwischen 14 und 15 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.– (Bankcheck) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG/SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9472 Grabs, 8. Mai 1995 Betreibungsamt Grabs

St. Gallen (6073)

Grundstücksteigerung Betreibung Nr. 94/12686 und 94/12687
Schuldner:
Bernhardsgrütter-Benz Jürg, Brunnenwiese 86, 8132 ***Egg;***
Meier-Stauffer Peter, Berglistrasse 3, 8616 ***Riedikon***
(Solidarschuldner).
Grundeigentümer:
Bernhardsgrütter-Benz Jürg, Brunnenwiese 86, 8132 Egg;
Meier-Stauffer Peter, Berglistrasse 3, 8616 Riedikon
(Miteigentümer zu je 1/2).
Steigerungstag: Freitag, 25. August 1995, vormittags 10 Uhr.
Steigerungslokal: Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.
Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 14. Juni 1995.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes St. Gallen vom 26. Juni bis 6. Juli 1995.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 1076, Scheibenackerstrasse 16, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

Wohnhaus mit Restaurant Nr. 1239	Verkehrswert	Fr. 1 000 000.–
411,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Strassenboden	Verkehrswert	Fr. 350 000.–
Amtliche Schätzung vom 2. März 1993	Verkehrswert	Fr. 1 350 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 5. Mai 1995		Fr. 1 350 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 6. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 15. August 1995, 10 Uhr.
Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.– (Bankcheck) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9001 St. Gallen, 8. Mai 1995 Betreibungsamt St. Gallen

Graubünden (6092)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: ***Mutti Heinz,*** Rigistrasse 9, 5443 ***Niederrohrdorf.***
Steigerungstag, Freitag, 7. Juli 1995, 16 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Terminus, 7270 Davos Platz.
Ende der Eingabefrist: 1. Juni 1995.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 19. bis 29. Juni 1995.
Grundstück Grundbuch Davos:
GB-Blatt 52 889 Stockwerkeinheit 125/1000 Miteigentumsanteile an Parzelle 531, Blatt 554 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 13 im 2. OG inkl. 1/4 Miteigentumsanteil an B. 52 882, Autoeinstellplatz Nr. 4 im Appartementhaus «Flurheim», Flurstrasse 3, 7270 Davos Platz.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 400 000.–.
Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.
Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Freitag, 23. Juni 1995, um 17 Uhr statt.
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 20 000.– in bar oder Bankcheck zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7270 Davos, 12. Mai 1995 Betreibungsamt Davos:
A. Valer

Graubünden (6093)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: ***Stehrenberger Theresia,*** Bahnhofstrasse 16, 9602 ***Bazenheid.***
Steigerungstag, Freitag, 7. Juli 1995, 16 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Terminus, 7270 Davos Platz.
Ende der Eingabefrist: 1. Juni 1995.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 19. bis 29. Juni 1995.
Grundstück Grundbuch Davos:
GB-Blatt 53 336 Stockwerkeinheit 106/1000 Miteigentumsanteile an Parzelle 72, Blatt 72 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 3. OG in der «Casa Soglio», Obere Strasse 5, 7270 Davos Platz.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 400 000.–.
Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.
Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Freitag, 23. Juni 1995, um 16 Uhr statt.
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 20 000.– in bar oder Bankcheck zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7270 Davos, 12. Mai 1995 Betreibungsamt Davos:
A. Valer

Aargau (6074)

Betreibungsamtliche Grundstückstelgerung
Schuldnerin: ***Immorep AG im Konkurs,*** mit Sitz in ***Untersiggenthai,*** vertreten durch Verwaltungsratspräsident Heinz Urech, Brugg.
Pfandeigentümer: Heinz Urech, Eggerstrasse 4, Brugg.
Steigerungsobjekt: GB Brugg 1136, Plan 86, Parzelle 1042, 4,73 a Gebäudeplatz, Garten, Wohnhaus, Büro, 3 Garagen Eggerstrasse 4, 5200 Brugg.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 900 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Steigerungstag und Steigerungsort: Montag, 7. August 1995, 16 Uhr, Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, 5200 Brugg.
Eingabefrist: 14. Juni 1995 (Wert 7. August 1995).
Auflegung Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: 27. Juni bis 5. Juli 1995.
Besichtigung: auf telefonische Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Brugg (Tel. 056 41 68 68), wo Sie auch weitere Unterlagen und Auskünfte erhalten.

5200 Brugg, 17. Mai 1995 Betreibungsamt Brugg

Ticino (5704[1])

Esec. n. 376886-375302
Avviso incanto unico Inc. Imm. N. 1552/1558
Debitrice: ***Eichelberger U. Immobilien AG,*** 3360 ***Herzogenbuchsee*** (fallita).
Terzo proprietario del pegno: Immobiliengesellschaft Vorstadt AG, 4705 Wangen an der Aare.
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Monteggio.
Proprietà per piani:
103/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto da: atrio, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, doccia, lavanderia, al piano rialzato e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 9238.40
Valore di stima peritale: fr. 322 200.–
104/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 2 camere, bagno, doccia, al piano rialzato e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 9328.10
Valore di stima peritale: fr. 329 600.–
105/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 2 camere, bagno, doccia, al piano rialzato e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 9417.80
Valore di stima peritale: fr. 335 600.–
117/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 3 camere, bagno, doccia, lavanderia, balcone, al primo piano e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 10 494.10
Valore di stima peritale: fr. 336 600.–
115/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 3 camere, bagno, doccia, lavanderia, balcone, al primo piano e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 10 314.70
Valore di stima peritale: fr. 329 200.–
105/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 2 camere, bagno, doccia, 2 balconi, al primo piano e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 9417.80
Valore di stima peritale: fr. 302 000.–
123/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 3 camere, bagno, doccia, lavanderia, balcone, al secondo piano e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 11 032.20
Valore di stima peritale: fr. 346 400.–
120/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 3 camere, bagno, doccia, lavanderia, balcone, al secondo piano e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 10 763.15
Valore di stima peritale: fr. 339 200.–
108/1000, comproprietà del fondo part. 1721 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 2 camere, bagno, doccia, 2 balconi, al secondo piano e meglio come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 9686.85
Valore di stima peritale: fr. 311 200.–
Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 25 maggio 1995.
Data e luogo dell'incanto: 30 agosto 1995 dalle ore 14.30 in avanti presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.
Le condizioni d'asta sono ottenibili a partire dal giorno 11 agosto 1995 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 2 maggio 1995 Ufficio esecuzione di Lugano:
Ermidio Antonini, uff.

Vaud (6075)

Vente immobilière – maison locative avec locaux commerciaux et entrepôt
Mardi 8 août 1995, à 13 h. 30, à Grandson, salle des conférences de l'office, place du Château 2 (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles en copropriété chacun pour une demie de ***Burri Nicolas et Verena,*** Combes 10, 1422 ***Grandson,*** à savoir:
I. Commune de Grandson «Rue Basse 21»
Parcelle RF no 155 fo 2
habitation et magasin AI no 219 318 m²
Mention: monument historique RF no 59076 du 17 juillet 1946.
Estimation fiscale 1992: fr. 1 000 000.–
Valeur assurance incendie indice 108: fr. 1 302 430.–
Estimation de l'office: fr. 670 000.–
II. Commune de Grandson «Ruelle de la Tour de Gex»
Parcelle RF no 162 plan feuille 2
garage et entrepôt AI no 223 58 m²
places-jardins 7 m²
surface totale 65 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 90 000.–
Valeur assurance incendie indice 108: fr. 87 000.–
Estimation de l'offcie: fr. 30 000.–
Délai pour les productions: 6 juin 1995.
Vente requise par créancier hypothécaire en 1er rang pour les intérêts et créancier hypothécaire en 2e rang pour le capital.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 19 juillet 1995 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépot. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, etrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1993 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 11 mai 1995 Office des poursuites de Grandson:
D. Morel, préposé

Neuchâtel (6076)

Vente d'un immeuble locatif
Date et lieu de l'enchère: vendredi 25 août 1995, à 15 h., à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10, à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage.
Débiteur: ***Rondez Jean-Marie,*** ruelle de la Retraite 14, à ***La Chaux-de-Fonds.***
Cadastre de La Chaux-de-Fonds:
Article 5419: Ruelle de la Retraite (ruelle de la Retraite 14), bâtiments, places-jardins de 508 m².
Estimations: cadastrales (1995): fr. 395 000.–
de l'expert (1995): fr. 345 000.–
Vente requise par la créancière hypothécaire au bénéfice des 1er et 2e rangs.
Délai de production: 6 juin 1995 inclusivement.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 juillet 1995.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
L'immeuble mis en vente pourra être visité sur rendez-vous préalable.
Renseignements: Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, tél. 039 28 54 64.

2302 La Chaux-de-Fonds, 17 mai 1995
Office des poursuites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Jura (6204[2])

Vente aux enchères publiques d'un locatif
(unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
Jeudi 6 juillet 1995 à 11 h., au restaurant des Trois Tonneaux à Porrentruy, l'immeuble ci-après décrit appartenant à ***Bottimob SA,*** à ***Neuchâtel,*** sera vendu aux enchères publiques, savoir:

Flt. no	Ban de Porrentruy Description	Contenance m²	Val. off. fr.	Estimation de l'expert fr.
470	Rue de Lorette, aisance, habitations no 20	1078	385 020.–	800 000.–
	Assurance incendie AIJ (indice 120)			1 024 000.–

Il s'agit d'un petit locatif bien situé. Il comporte 9 appartements. La description détaillée de l'immeuble peut être consultée à l'office des poursuites de Porrentruy.
Délai pour les productions: 7 juin 1995.
Visites du bâtiment: jeudis 22 et 29 juin 1995 à 11 h.
Capacité d'acquérir et conditions
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 20 au 30 juin 1995.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières etc. (selon feuille en possession du JOJ)

2900 Porrentruy, 17 mai 1995 Office des poursuites Porrentruy
Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Vaud (6154)

Le président du Tribunal du district de Payerne statuera en son audience du mardi 11 juillet 1995, à 15 h., dans la salle des séances du Tribunal, à Payerne, place du Marché, sur la demande de sursis concordataire présentée par ***Crisci Maria Caria,*** domiciliée à 1530 ***Payerne,*** chemin Chasseron 6, représentée par son mandataire, M. Daniel Schwab, agent d'affaires breveté, à Lausanne.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif des procédés de poursuites est accordé.

1510 Moudon, 8 mai 1995 La greffière subst.:
M. Faucherre

Vaud (6155)

Le président du Tribunal du district de Payerne statuera en son audience du mardi 11 juillet 1995, à 15 h., dans la salle des séances du Tribunal, à Payerne, place du Marché, sur la demande de sursis concordataire présentée par ***Crisci Peppino,*** domiciliée à 1530 ***Payerne,*** chemin Chasseron 6, représentée par son mandataire, M. Daniel Schwab, agent d'affaires breveté, à Lausanne.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif des procédés de poursuites est accordé.

1510 Moudon, 8 mai 1995 La greffière subst.:
M. Faucherre

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (6077)

Schuldner: Einzelfirma ***Küffer Erwin,*** Dorfrain 17a, 2575 ***Täuffelen.***
Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt Nidau: 5. Mai 1995.
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis am 5. September 1995.
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 5. Mai 1995, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

2560 Nidau, 17. Mai 1995 Die Sachwalterin:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Ticino (6205)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 12 maggio 1995, ha concesso alla ***Boutique Bobo & Luciana SA, Locarno,*** una moratoria a scopo di concordato della durata di 4 mesi. A commissario del concordato è nominato l'Avv. Corrado Cavalli, Locarno.

6600 Locarno, 17 maggio 1995 Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

Ticino (6156)

Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Franscini, comunica di aver concesso con decreto 8 maggio 1995 una moratoria concordataria di quattro mesi alla ditta Ascocar SA, Ascona.
Commissario del concordato: ***Ferrazzini Adriano,*** via della Pace, ***Locarno.***
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì 11 agosto 1995, alle ore 14, presso la scrivente Pretura, aula n. 101.
Esame degli atti: a partire da martedì 2 agosto 1995 presso lo studio del commissario del concordato sig. Adriano Ferrazzini, via della Pace, Locarno.

6600 Locarno, 8 maggio 1995 Il Pretore:
Avv. G. Franscini

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Fribourg (6157)

Débiteur: ***Duruz Michel,*** route de la Planafaye 104, à 1752 ***Villars-sur-Glâne.***
Par décision du 9 mai 1995, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a révoqué le sursis concordataire accordé au débiteur le 5 décembre 1994.
L'assemblée des créanciers prévue pour le 22 mai 1995 est annulée.

1700 Fribourg, 9 mai 1995 La greffière: Pascale Tempini

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Vaud (6094)

Par décision du 7 avril 1995, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat proposé à ses créanciers par ***Weber Gilbert,*** à ***Leysin.***
Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat M. Jacques Lauber, agent d'affaires breveté, rue du Midi 4, à Lausanne.

1002 Lausanne, 17 mai 1995 Le commissaire au sursis: J. Lauber

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif
Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Graubünden (6095)

Schuldnerin: ***Hotel Cresta Savognin AG, Savognin.***
Der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse liegen für die beteiligten Gläubiger beim Betreibungs- und Konkursamt Surses, 7460 Savognin und der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.

7000 Chur, 10. Mai 1995 Die Liquidatorin: OBT Treuhand AG Bahnhofstrasse 8, Chur

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif
Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316p)

Neuchâtel (6207)

Sommation aux actionnaires et aux porteurs de bons de participation.
Dubled Edouard & Cie SA, en liquidation concordataire, Couvet.
La répartition finale de la liquidation concordataire de la société permet de verser à chaque action et à chaque bon de participation le montant de fr. 45.– environ. Du fait de l'éventuelle disparition de certains actionnaires et porteurs de bons de participation, le montant de la répartition pourrait quelque peu augmenter.
Le paiement s'effectuera sur le compte bancaire que vous voudrez bien nous communiquer. Vous voudrez bien également nous adresser les titres dans un délai péremptoire de 30 jours, à défaut de quoi, il y aura exclusion de la répartition. Notre adresse est la suivante Orfigest SA, rue du Puits-Godet 22, 2005 Neuchâtel 5.

2005 Neuchâtel, 17 mai 1995 Le liquidateur: Blaise Kähr

Verschiedenes – Divers – Diversi
SchKG – LP – LEF

Bern (6079)

Schuldnerin: ***Pisag AG, in Liquidation,*** Worbenstrasse 7, ***Busswil bei Büren.***
Nachdem das Konkursverfahren über die genannte Gesellschaft mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubiger gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren bezüglich der folgenden Liegenschaften durchgeführt:
- Avenches GB-Nr. 2243, Stockwerkeigentum an 4/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1932 mit Sonderrecht an der Garage.
- Avenches GB-Nr. 2245, Stockwerkeigentum an 4/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1932 mit Sonderrecht an der Garage.
- Avenches GB-Nr. 2267, Stockwerkeigentum an 51/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1932 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung mit Keller im Erdgeschoss links.
- Avenches GB-Nr. 2269, Stockwerkeigentum an 51/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1932 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung mit Keller im 1. Stock links.

Stammparzelle: Avenches GB-Nr. 1932, Mehrfamilienhaus an der route du Pré-Vert 8, 10, 12, im Halte von 53,22 Aren.
- Biel GB-Nr. 7296-4, Stockwerkeigentum an 33/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 7296 mit Sonderrecht an der Mehrzimmerwohnung im 1. Obergeschoss rechts, mit Kellerabteil im Untergeschoss als Nebenraum.
- Biel GB-Nr. 7296-12, Stockwerkeigentum an 33/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 7296 mit Sonderrecht an der Mehrzimmerwohnung im 1. Obergeschoss rechts, mit Kellerabteil im Untergeschoss als Nebenraum.

Stammparzelle: Biel GB-Nr. 7296, Platz und Umschwung der Wohnhäuser Nr. 102/104/104A sowie Autoeinstellhalle mit Heizzentrale am Oberer Quai.
- Biel GB-Nr. 7296-28-25, 1/48 Miteigentum an Nr. 7296-28
- Biel GB-Nr. 7296-28-24, 1/48 Miteigentum an Nr. 7296-28

Stammparzelle: Biel GB-Nr. 7296-28, Stockwerkeigentum an 96/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 7296 mit Sonderrecht an Autoeinstellhalle im Untergeschoss mit 48 Einstellplätzen des Gebäudes Nr. 100 am Oberer Quai.
- Täuffelen GB-Nr. 1180, Land am Scheuerfeld im Halte von 18,70 Aren.

Eingabefrist für die Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis 5. Juni 1995.
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen, aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten, anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt in 3294 Büren an der Aare einzureichen.

3294 Büren an der Aare, 17. Mai 1995 Konkursamt Büren

Berne (6158)

Vente d'un immeuble
(unique séance d'enchères)
Jeudi 10 août 1995, à 15 h., au Café Fédéral à Villeret, il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit appartenant à des taux divers, à ***HSS-Construction AG,*** avec siège à 3856 ***Brienzwiler, Schild Kathrin,*** 1970, 3860 ***Meiringen, Schild Hans,*** 1973, 3856 ***Brienzwiler*** et ***Schild Ursula,*** 1983, 3812 ***Wilderswil,*** à savoir:
Commune de Villeret

Flt. no	Situation et nature	Contenance a m²	Valeur off. fr.
249	«Rue Principale» habitation no 32, remise no 32A, aisance	4 07	253 500.–

Estimation de l'expert: fr. 540 000.–.
Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des poursuites et des faillites de Courtelary du 14 juin 1995 au 24 juin 1995.
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 12 juillet 1995. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 12 mai 1995 Office des faillites de Courtelary Le préposé: Rémy Langel

Berne (6159)

Vente d'un immeuble
(unique séance d'enchères)
Vendredi 11 août 1995, à 15 h., au Buffet de la Gare à St-Imier, il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite ***Potar AG en liquidation,*** anciennement Sherlock do it yourself AG, avec siège social à ***Meiringen,*** sur mandat de l'office des faillites de Meiringen, chargé de la procédure de réalisation selon l'art. 134 ORI, après suspension de la liquidation faute d'actifs suffisants, à savoir:
Commune de Saint-Imier

Flt. no	Situation et nature	Contenance a m²	Valeur off. fr.
223	«Rue du Pont» habitation no 29, aisance	9 57	795 400.–

Estimation de l'expert: fr. 900 000.–.
Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des poursuites et des faillites de Courtelary du 14 juin 1995 au 24 juin 1995.
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le jeudi 13 juillet 1995. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 12 mai 1995 Office des faillites de Courtelary Le préposé: Rémy Langel

Graubünden (6096)

Versteigerung im Nachlass-Verfahren mit Vermögensabtretung der *Hotel Cresta Savognin AG in Nachlassliquidation, Savognin.*
Steigerungstag: Freitag, 16. Juni 1995, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Cresta Savognin, 7460 Savognin.
Steigerungsobjekte:
1. Hotel Cresta Assek.-Nr. 50:
   Hauptgrundbuchblatt 696, Parzelle 696/Plan 4, Gemeinde Savognin 3965 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung in «Davos Tga» mit dem darauf stehenden Hotel «Cresta» Assek.-Nr. 50
2. Sportanlage Assek.-Nr. 50-A
   Hauptgrundbuchblatt 942, Parzelle 942/Plan 4, 3430 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung in «Davos Tga» mit der darauf stehenden Sportanlage Assek.-Nr. 50-A

Schätzungen im Nachlass gemäss Status per 6. Dezember 1993:
Hotel Cresta mit Zugehör und Kleininventar Fr. 9 987 500.–
Sportanlagen mit Zugehör und Kleininventar Fr. 1 762 500.–
Die Steigerungsobjekte werden einzeln sowie anschliessend als Gesamtaufruf nach dreimaligem Aufruf des nächsten Angebotes dem Meistbietenden zugeschlagen.
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 250 000.– für das Hotel Cresta und Fr. 150 000.– für die Sportanlagen in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1993 aufmerksam gemacht.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Sie liegen zusammen mit den Lastenverzeichnissen bei der unterzeichneten Liquidatorin sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Surses, 7460 Savognin vom 12. Mai bis 22. Mai 1995 zur Einsichtnahme auf.
Die Steigerungsbedingungen können bei der unterzeichneten Liquidatorin zudem schriftlich angefordert werden.
Eine Besichtigung der Liegenschaft kann nach vorgängiger Terminvereinbarung mit der Hoteldirektion, Telefon-Nr. 081 74 17 55 (Herr Kämpf), in der Zeit vom 12. Juni bis 16. Juni 1995 erfolgen.
Schriftliche Angebote vor der Steigerung sind statthaft und werden unter den gleichen Bedingungen wie mündliche berücksichtigt.
Trotz dieser Bekanntgabe ist die Weiterführung des Hotelbetriebes in jeder Hinsicht gewährleistet; die gesamten Dienstleistungen des Hotels stehen dem Gast bis und mit 14. Juni 1995 zur Verfügung.

7000 Chur, 5. Mai 1995 Die Liquidatorin im Nachlassverfahren: OBT Treuhand AG Bahnhofstrasse 8, Chur

Ticino (6206)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, Avv. Patrizia Zarro, viste le domande di rigetto dell'opposizione presentate in data 22 marzo 1995 dallo Stato del Cantone Ticino contro Markus Heer e considerata l'impossibilità di procedere all'intimazione degli atti risultando sconosciuto l'attuale recapito del convenuto cita ***Heer Markus,*** già in Viganello, ***ora di ignota dimora,*** a comparire nell'aula solita delle udienze, palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, il giorni di mercoledì 14 giugno 1995 alle ore 10 per la discussione dell'istanza, sotto comminatoria che in caso di non comparsa si procederà al giudizio contumaciale.

6900 Lugano, 12 maggio 1995 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Neuchâtel (6160)

1. Concordat par abandon d'actif
   Vente immobilière selon art. 316 i LP
   Von Kaenel Stephan, Bachgasse 21, 3614 ***Hägendorf*** (liquidatrice: von Graffenried AG Treuhand, Marktgass-Passage 3, 3000 Bern 7).
   – copropriétaire 1/2-
2. Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
   Vente immobilière
   Schmid Ulrich, Lindengässli 9, 3132 ***Riggisberg***
   – copropriétaire 1/2-

Le lundi 26 juin 1995, à 10 h., au 1er étage à la Brasserie de la Channe, avenue Léopold Robert 17, 2300 La Chaux-de-Fonds, la liquidatrice soussignée procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles copropriété de von Kaenel Stephan et Schmid Ulrich, à savoir:
Commune de La Chaux-de-Fonds, cadastre les Eplatures, articles 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128 et 3129, rue du Bois-Noir 1 à 13, bâtiment locatif avec 15 appartements de 2½ pièces, 40 appartements de 3½ pièces et 15 appartements de 4½ pièces.
Estimation de la liquidatrice, selon rapport de l'expert: totale fr. 6 570 000.–.
Les articles 3123 à 3129 seront vendus en bloc et à tout prix.
Dans la poursuite en réalisation d'un gage immobilier la vente est requise par la créancière gagiste au bénéfice d'un droit de gage légale de rang privilégié.
Délai de production: 7 juin 1995 à l'adresse de la liquidatrice.
Les conditions de vente ainsi que les états de charges seront déposés dans les bureaux de la liquidatrice von Graffenried AG Treuhand ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold Robert 10, 2302 La Chaux-de-Fonds, dès le 13 juin 1995 jusqu'au 22 juin 1995, ou ils peuvent être consultés.
Visites sont possibles sur rendez-vous préalable, tél. 039 23 78 33 (Gérance Charles Berset, Mme Terranova) le jeudi 8 juin 1995 de 9 h. à 12 h. et le mercredi 14 juin 1995 de 14 h. à 17 h.
Renseignements: Bureau de la liquidatrice von Graffenried AG Treuhand, Marktgass-Passage 3, 3000 Bern 7, tél. 031 329 36 30.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétées dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

3000 Bern 7, 10 mai 1995 La liquidatrice: von Graffenried AG Treuhand

Neuchâtel (6097)

Etats des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillie: ***Construit Invest SA,*** société anonyme avec siège à ***Colombier,*** Ruaux 10.
Propriétaire des immeubles suivants:
Cadastre de Bôle: parcelle 1503
Cadastre de Colombier: parcelles 4284/E, 4288/J, 4289/K, 4298/T, copropriétaires de la parcelle 4232 – parcelle 4256/E, copropriétaire de la parcelle 4230 – parcelles 4344, 4358, 4361, 4363, 4364, copropriétaires de la parcelle 4231.
Les états des charges des immeubles précités sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 17 mai 1995, sinon les dits états seront considérés comme acceptés.

2017 Boudry, 17 mai 1995 Office des faillites de Boudry Le préposé: E. Naine

Nenchâtel (5531¹)

Liquidation spéciale selon art. 134 ORI
La liquidation de la faillite ***Finedil SA,*** société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** prononcée le 6 mars 1995, a été clôturée faute d'actifs suffisants le 18 avril 1995, à teneur de l'art. 230 al. 2 LP.
Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble désigné ci-après et constitué en gage à son profit, au sens de l'art. 134 ORI.
Cadastre de Neuchâtel
Article 6422 – Beauregard Dessus, rue Beauregard 16–18, bâtiments, place de 1062 m², plans folio 55,
habitation de 254 m²,
habitation de 254 m² et
place de 554 m².
Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: mardi 23 mai 1995 inclusivement.

2001 Neuchâtel, 3 mai 1995 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian

Neuchâtel (5792²)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillie: ***Régie Lovat SA,*** Bachelin 4, à ***Saint-Blaise.***
Faillite prononcée le 12 janvier 1995; liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 20 avril 1995, selon l'art. 230 LP.
Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, selon l'art. 134 ORI, pour les immeubles suivants:
Cadastre de Neuchâtel: article 1872, rue Louis-Favre 34;
Cadastre de Saint-Blaise: article 3946, rue Bachelin 4.
Délai pour les productions des créances hypothécaires et l'indication des servitudes: mardi 30 mai 1995.

2001 Neuchâtel, 10 mai 1995 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. März 1995 **416180**

Ernst & Young International, Ltd., 787 Seventh Avenue, **New York** (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

ENTREPRENEUR OF THE YEAR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Durchführung einer jährlichen Preisverleihungszeremonie für aussergewöhnliche unternehmerische Leistungen.

Hinterlegungsdatum: 22. September 1993 **416181**

Zentralverband Schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), Weststrasse 10, **3000 Bern 6**

Vertreter: Müller, Fuhrer & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern

BAUERNZEITUNG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Zeitungen, Zeitschriften sowie Druckerzeugnisse aller Art.

Durchgesetzte Marke.

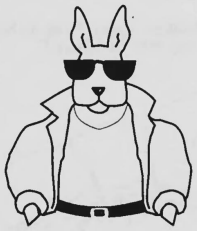
Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1995 **416182**

Flash Lines AG, Hinterwilerstrasse 556, **4813 Uerkheim**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
18 Sporttaschen, Rucksäcke.
25 Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen.
28 Sportartikel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1993 **416183**

Thomas Kieber, Oberortweg 19, **8004 Au ZH**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
32 Bier; alkoholfreie Getränke.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **416184**

Bernag Ovag Spar Zentrale Schweiz, Schlachthofstrasse 12, **9015 St. Gallen**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), insbesondere Weine und Spirituosen.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1993 **416185**

Inter IKEA Systems B.V., 2 Hullenbergweg, **NL-1101 BL Amsterdam** (Niederlande)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

IKEA®

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Werbung; Lizenzierung und Franchising eines Systems für den Einzelhandelsverkauf von Möbeln, Einrichtungsgegenständen und verwandten Produkten für die Innendekoration sowie eines Systems für den Betrieb von Restaurants nach schwedischer Art, Verwaltung und Kontrolle dieser Lizenz- und Franchise-Dienstleistungen; Management und Beratung von Geschäften; Marketing-Unterstützung, Forschung und Analysen von Geschäften; Schaufensterdekorationen; Aufstellen von Verträgen für den Kauf und Verkauf von Waren; Personal-Management-Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Möbeln, Mobiliar, Artikeln für die Innendekoration, Heim und Familie.
36 Finanzierung von Verkaufskrediten; Ausstellen von Kreditkarten; Finanzierungs-Dienstleistungen; Leasing, insbesondere von Lagerhaus- und Detailhandels-Ausrüstungen; Finanzierungs-Management von Dienstleistungen und Systemen für die Buchführung und das Geld-Management; Versicherungswesen; alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Möbeln, Mobiliar, Artikeln für die Innendekoration, Heim und Familie.
39 Transport, Lagerung, Verpackung und Lieferung von Möbeln, Mobiliar, Artikeln für die Innendekoration, Heim und Familie und allen mit diesen Waren zusammenhängenden Waren.
41 Unterrichtskurse; Publikation und Herausgabe von Büchern, Journalen und Magazinen; alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit Möbeln, Mobiliar, Artikeln für die Innendekoration, Heim und Familie.
42 Innendekorations-Dienstleistungen; Computer-Dienstleistungen, insbesondere Miete und Programmierung; architektonische Beratungen und Konstruktionsvorschläge; Dienstleistungen eines Ingenieurs; Management und Nutzung von industriellen Eigentumsrechten; Detailhandels-Dienstleistungen, Lizenzvergabe von Schutzrechten; alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kauf und Verkauf von Möbeln, Mobiliar und Artikeln für die Innendekoration, Heim und Familie; Restaurant- und Catering-Dienstleistungen; Unterkunfts- und Pensions-Dienstleistungen.

Gebrauchspriorität: 1979.

Data del deposito: 13 settembre 1993 **416186**

Area Danza Scuola di Danza, c/o M. Manfrini, Centro 2000, **6595 Riazzino**

area danza

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:
41 Educazione, formazione, div. attività sportive e culturali, scuola di danza, corsi di danza.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1993 **416187**

AWI Aussenwerbung Intensiv, Klett & Co., Nordstrasse 9, **8006 Zürich**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Werbung, insbesondere Aussenwerbung, Vermittlung, Vermietung und Betreuung von Werbeflächen.

Farbenanspruch: Dunkelblau, grün, rot, gelb, orange, hellblau, schwarz, weiss, violett.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1993 **416188**

Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road, **Carlsbad** (CA 92008, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Schaad, Balass & Partner, Postfach, 8034 Zürich

S2H2

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
28 Golfschläger und Golftaschen.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **416189**

Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, d.b.a. Toyobo Co., Ltd., No. 2–8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, **Osaka** (Japan)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

VYLONAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
1 Polyester, Urethan modifiziertes Polyester, Epoxid modifiziertes Polyester, vermischtes Acryl modifiziertes Polyester und Urethanacrylat.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **416190**

Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, d.b.a. Toyobo Co., Ltd., No. 2–8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, **Osaka** (Japan)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

VYLON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

1 Polyester, Urethan modifiziertes Polyester, Epoxid modifiziertes Polyester, vermischtes Acryl modifiziertes Polyester und Urethanacrylat.

Gebrauchspriorität: 11. Januar 1988.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **416191**

Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, d.b.a. Toyobo Co., Ltd., No. 2–8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, **Osaka** (Japan)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

TOYOBO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

1 Polyester, Urethan modifiziertes Polyester, Epoxid modifiziertes Polyester, vermischtes Acryl modifiziertes Polyester und Urethanacrylat.

Date de dépôt: 26 octobre 1993 **416192**

Rhygold AG, Rheinstrasse 47, **4322 Mumpf**

Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

RHYGOLD

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Horlogerie, bijouterie, médailles et pin's , ni en plaqué or ou doublé or, ni en métal doré ou en imitation or.

26 Pins (non en métaux précieux).

Priorité découlant de l'usage: 6 janvier 1989.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **416193**

Shanghai Native Produce, Import & Export Corporation, 18, Dian Chi Road, **Shanghai** (China)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

30 Gewürze, Gewürzmischungen, Ingwer (Gewürz), Knoblauchpulver, Zwiebelpulver, Würzmittel.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **416194**

Sandra Boynton, 164 Salmonkill Road, **Lakeville** (CT, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

Boynton

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

28 Spiele, Puppen, Plüschtiere, Weihnachtsdekorationen.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **416195**

Aircraft Technical Publishers, 101 So. Hill Drive, **Brisbane** (CA 94306, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36–38, 4003 Basel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

42 Computerisiertes Speichern und Wiederauffinden von Informationen auf dem Gebiet der Wartung und Reparatur von Luftfahrzeugen.

Prioritätsanspruch: USA, 27. April 1993.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1993 **416196**

Noesberger AG, Tasberg, **1717 St. Ursen**

Noesberger AG, St. Ursen
Telefon 037 22 22 77

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

35 Werbung.

Gebrauchspriorität: 29. Januar 1993, detaillierte Angaben im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1995 **416197**

Edith Matthys & Co., Schwandenacker 50, **8052 Zürich**

Muni

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Fotografien, Puzzles, Poster, Spielkarten.

28 Spiele, Spielzeug.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1995 **416198**

Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Degersheimerstrasse 14, **9100 Herisau**

Vertreter: Novator AG, Thurgauerstrasse 40, Postfach 8815, 8050 Zürich

SUHNER Masterline

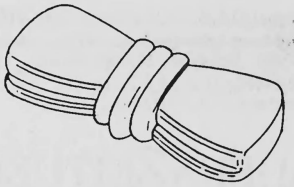
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Verkabelungen für die Datenübertragung und zugehörige Kabelendausrüstungen.

Date de dépôt: 15 février 1995 **416199**

Montres Nina Ricci SA, 6, rue de l'Industrie, **1630 Bulle**

Mandataire: Mathieu North, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel



Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Montres et parties de montres, bracelets de montre.

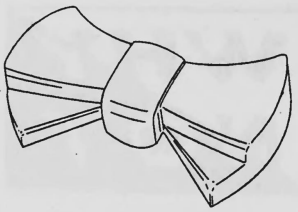
Marque tridimensionnelle.

Priorité découlant de l'usage: 30 mars 1993.

Date de dépôt: 15 février 1995 **416200**

Montres Nina Ricci SA, 6, rue de l'Industrie, **1630 Bulle**

Mandataire: Mathieu North, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel



Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Montres et parties de montres, bracelets de montre.

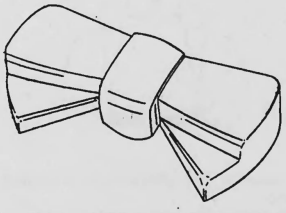
Marque tridimensionnelle.

Priorité découlant de l'usage: 29 novembre 1989.

Date de dépôt: 15 février 1995 **416201**

Montres Nina Ricci SA, 6, rue de l'Industrie, **1630 Bulle**

Mandataire: Mathieu North, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel



Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Montres et parties de montres, bracelets de montre.

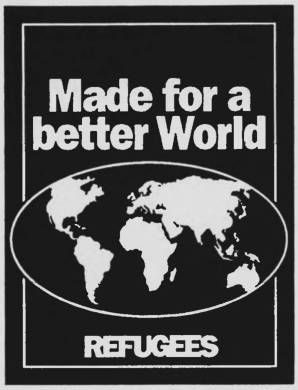
Marque tridimensionnelle.

Priorité découlant de l'usage: 25 janvier 1989.

Hinterlegungsdatum: 17. August 1993 **416202**

Cromwellsfort Limited, 2 Clan William Terrace, **Dublin 2** (Irland)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck.

Farbenanspruch: schwarz, weiss, rot, rosarot, violett, blau, grün, hellgrün, gelb, orange.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1994 **416203**

R. de Lacomme GmbH, Hinterbergstrasse 17, **6305 Zug**

Vertreter: Zanoni & Partner AG, Alpenstrasse 9, 6305 Zug

RDELACOMME
COSMETIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

3 Körper- und Schönheitspflege, Seife, Parfümerie.

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1994 **416204**

Baumann & Cie AG, Ferrachstrasse 31, **8630 Rüti ZH**

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

7 Federn (Maschinenteile).

16 Stahlfedern.

Gebrauchspriorität: April 1984.

Date de dépôt: 28 novembre 1994 **416205**

Sarragan S.A., 14A, Grand-Places, **1700 Fribourg**

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

18 Sacs, sacs à main, sacs à dos, sacoches, serviettes, porte-documents, mallettes, malles, valises, sacs de voyage, sacs marins, sacs de sport, porte-monnaie, portefeuilles.

25 Vêtements, à savoir pantalons, vestes, jupes, robes, blousons pour la ville, le sport et les loisirs, sous-vêtements, survêtements de sport, vêtements de pluie, maillots de sport à manches courtes, maillots de bain, sortie de bain, chemises, chemisettes, pull-overs, maillots et culottes de sport, peignoirs, bonnets de bain, shorts, gants, visières, casquettes, chaussettes, bas, bottes, chaussures de sport et de loisir, sandales, pantoufles.

Date de dépôt: 19 août 1993 **416206**

Montres Jules Jürgensen Société Anonyme, 88, avenue Léopold-Robert, **2300 La Chaux-de-Fonds**

Mandataire: Soprintel S.A., 23–25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

HELBROS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

Date de dépôt: 10 octobre 1994 **416207**

Francisco Gosalvez, 6, rue Hans-Hugi, **2502 Bienne**

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

HERODIA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

Date de dépôt: 11 octobre 1994 **416208**

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

BUITONI LA GENEROSA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

29 Viandes, volailles, poissons, gibier, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées, ainsi que sous forme croustillante; hors-d'œuvre et entremets; lait et produits laitiers; fromages et beurres; succédanés d'aliments laitiers, yoghourts, produits de crèmes à base de lait, graisses et huiles végétales; œufs; confitures; soupes, bouillons; pâtés; préparations de protéines pour l'alimentation, pickles et conserves.

30 Pâtes alimentaires, pizzas, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés du miel; sucre, produits de boulangerie; desserts, poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thé et extraits de thé; café et extraits de café; succédanés et extraits de succédanés du café; sauces, sauces à salade, mayonnaise, ketchup, arômes pour des buts alimentaires, épices.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1994 **416209**

Constellation AG, Alpenstrasse 2, **6304 Zug**

Vertreter: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich

CONSTELLATION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

35 Unternehmensverwaltung und Geschäftsführung; Unternehmensberatung.

36 Beratung betreffend Unternehmensfinanzierung; Unternehmensfinanzierung.

Gebrauchspriorität: 30. Juni 1992.

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1994 **416210**

Mechthild Scheffer, c/o Bach-Blüten Essenzen Handelsgesellschaft mbH, Himmelstrasse 9, **D-22299 Hamburg** (Deutschland)

Vertreter: Dr. Christoph von Graffenried, Hüssy Forster von Graffenried, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich

REHARMONY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen, Würzmittel; Gewürze; Kühleis.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Hinterlegungsdatum: 31. August 1993 **416211**

Telia AB, S-123 86 Farsta (Schweden)

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, 8035 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Alarmanlagen, Teile und Zubehör.

38 Sämtliche Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1994
(avant répartitions)

(B 282)

Actifs	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		35 336 679.44	Engagements en banque à vue		16 058 390.29
Avoirs en banque à vue		31 934 916.46	Engagements en banque à terme		1 084 170 895.30
Avoirs en banque à terme		701 669 889.60	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	742 686 080.30	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	489 394 965.70		Créanciers à vue		69 840 478.40
Effets de change et papiers monétaires		13 336 117.55	Créanciers à terme		43 317 186.97
Comptes courants débiteurs en blanc		166 666 385.14	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 785 701.31	
Comptes courants débiteurs gagés		64 876 737.98	Livrets et comptes de dépôts		972 285.55
– dont garantis par hypothèques	27 605 281.50		Obligations et bons de caisse		9 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		75 451 124.55	Autres passifs		102 298 203.81
Avances et prêts à terme fixe gagés		308 363 648.35	– dont comptes de régularisation	11 986 264.31	
– dont garantis par hypothèques	220 075 902.40		Capital actions		120 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts des collectivités de droit public		7 750 002.03	Réserve légale		6 100 000.—
Titres		15 210 297.75	Réserve spéciale		7 800 000.—
Autres immeubles		24 526 070.25	Solde du compte de profits et pertes:		
Autres actifs		18 401 676.13	Solde reporté de l'exercice précédent		2 311 216.81
– dont comptes de régularisation	11 429 899.56		Bénéfice de l'exercice		1 154 888.10
		1 463 523 545.23			1 463 523 545.23

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1994

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	46 564 704.52	Intérêts créanciers	59 694 099.40
Commissions	1 824 109.76	Produits des effets de change et des papiers monétaires	328 846.12
Organes de la banque et personnel	11 518 948.99	Commissions	12 289 070.32
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 246 773.50	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	4 312 517.73
Frais généraux et de bureau	6 417 221.87	Produits des titres	870 249.—
Impôts	1 328 221.40	Divers	2 082 983.34
Pertes, amortissements et provisions	9 522 897.78		
Bénéfice de l'exercice	1 154 888.09		
	79 577 765.91		79 577 765.91

Proposition de répartition du solde du compte profits et pertes

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	1 154 888.09
Report de l'exercice précédent	2 311 216.81
Montant à disposition de l'assemblée générale ordinaire	3 466 104.90
	Fr.
A la réserve légale	100 000.—
Au report à nouveau	3 366 104.90
	3 466 104.90

Annexe aux comptes annuels selon article 663 B CO et 24 OB

Engagements conditionnels et opérations en cours	Fr.	Fr.
Engagements par aval, cautionnements et garanties de même qu'engagements résultant d'accréditifs		76 581 204.20
Etat des titres		
Obligations suisses:		
Confédération		2 112 433.20
Cantons et communes		—.—
Banques		20 000.—
Actions suisses:		
Banques		4 500.—
Sociétés financières		512 430.—
Autres		68 750.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public		8 815 524.20
Autres		3 413 237.25
Actions étrangères		263 423.10
		15 210 297.75
	Fr.	Fr.
Montant total des actifs l'étranger		984 355 000.—
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	506 540 000.—	
à échéance plus éloignée	178 371 000.—	

	Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	468 826.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	465 225.50
Créances et engagements envers les sociétés du groupe	
Créances envers des sociétés du groupe inclues dans les actifs	64 235 590.45
Engagements envers des sociétés du groupe inclues dans les passifs	66 288 335.22
Montant global des actifs mis en gage pour garantir des engagements de la société	2 132 433.20
Montant global des dettes découlant de contrats de leasing non portées au bilan	149 344.—
Engagements envers les institutions de prévoyance professionnelle	1 711 078.79
Valeur d'assurance incendie des immobilisations corporelles	5 300 000.—

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1995
(sans compte de pertes et profits)

(B 283)

Actifs	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		8 617 976.51	Engagements en banque à vue		38 976 300.77
Avoirs en banque à vue		8 589 157.87	Engagements en banque à terme		1 005 599 164.90
Avoirs en banque à terme		649 178 658.10	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	697 878 354.90	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	579 326 566.—		Créanciers à vue		68 656 284.86
Effets de change et papiers monétaires		66 357 911.55	Créanciers à terme		44 947 073.87
Comptes courants débiteurs en blanc		166 224 452.87	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 492 993.87	
Comptes courants débiteurs gagés		64 706 990.40	Livrets et compte de dépôts		637 525.61
– dont garantis par hypothèques	33 531 406.64		Obligations et bons de caisse		7 665 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		73 182 008.64	Autres passifs		105 908 518.90
Avances et prêts à terme fixe gagés		299 056 082.09	Capital actions		120 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	212 820 591.06		Réserve légale		6 200 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		7 625 002.71	Réserve spéciale		7 800 000.—
Titres		12 514 783.65	Report à nouveau		3 366 104.91
Autres immeubles		23 647 311.25			
Autres actifs		30 055 638.18			
		1 409 755 973.82			1 409 755 973.82

Hors-bilan	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	70 810 195.45
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	303 370.25
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	301 018.85

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 38 31
Telefax 031 322 39 88
2a. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
3a. Lieferort: EMPA St. Gallen, 9001 St. Gallen
3b. Art und Menge: Projekt: ***LAN MOOS der EMPA St. Gallen***
Aktive Komponenten des LAN im Neubau Moos, bestehend aus:
- Ausrüstung eines Gebäudeverteilers (Collapsed Backbone)
- Ausrüstung von 8 Etagenverteilerräumen mit Hubs
- LAN-Adapter für Server und Workstations (PC, Mac)
- LAN-Management

Es sind 2 universell verkabelte Gebäude zu erschliessen
4. Liefertermin: 1. Februar 1996
6a. Termin für Entgegennahme der Anmeldung: 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
6b. Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1.
6c. Sprache: deutsch
8. Bedingungen: für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz
- Gemäss allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994)

10. Andere Auskünfte:
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite
- Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache)
- Projektname gem. 3b. in der Anmeldung angeben
- Unterhaltsdienst im Umkreis von 100 km von St. Gallen
- Es werden nur Firmen berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Das heisst, über Erfahrungen im Netzwerkbereich verfügen und Referenzanlagen in vergleichbarer Grössenordnung vorweisen können.

(GA 24)

Auch selbst den weisesten unter den Menschen sind die Leute, die Geld bringen, mehr willkommen als die, die welches holen.
Lichtenberg

N'estime l'argent ni plus ni moins qu'il ne vaut: c'est un bon serviteur et un mauvais maître. *A. Dumas, fils*

La barba non fa il filosofo. Plutarco

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Section Achat Informatique
CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 38 31
Telefax 031 322 39 88
2a. Mode de passation: procédure sélective
3a. Lieu de livraison: EMPA St-Gall, 9001 St-Gall
3b. Nature et quantité: Pojet: ***LAN MOOS de l'EMPA St-Gall***
Composants actifs du LAN dans le nouveau bâtiment Moos, se composant de:
- Equipement d'un distributeur central (Collabsed Backbone)
- Equipement de 8 distributeurs étage avec hubs
- Adapteurs LAN pour Server et Workstations (PC, Mac)
- Logiciel administratif du LAN

Il y a deux bâtiments universellement cablés à équiper
4. Délai de livraison: 1er février 1996
6a. Date limite de réception des demandes de participation: dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
6b. Adresse de transmission des demandes: voir sous ch. 1.
6c. Langues: allemand ou français
8. Conditions: il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuell:
- implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse
- Conditions générales de la confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)

10. Autres renseignements:
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier de charges (seulement en langue allemand)
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon ch. 3b.
- Maintenance en Suisse, distance maximum de 100 km de St-Gall
- Ne seront prises en considération que les firmes pouvant prouver, à l'aide de références, qu'elles sont capables de fournir les services demandés. C'est à dire celles qui ont les expériences nécessaires dans le domaine des réseaux locaux (LAN) et qui peuvent présenter des installation de référence de complexité comparables.

(GA 24)

Wer auf seinen Rang pocht, hat ihn schon eingebüsst und fühlt es.
Max Rychner

Souvent un peu d'orgueil serait utile à la vanité. *La Mennais*

La malizia beve la massima parte del suo, proprio veleno.
Seneca

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Liestal, Zollschule, Elektrische Installationen

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertform.	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
236	Schwachstrom-Installationen	Juni 1995	August 1995
236.1	Telefon-Anlagen (nur mit Konzession A-Bewilligung)	Juni 1995	August 1995
236.2	EDV-Anlagen (universelle Gebäudeverkabelung im Gebäude AV; nur mit Konzession A-Bewilligung)	Juni 1995	August 1995

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 15. Juni 1995 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern,** unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes schriftlich zu melden. Für Auskünfte steht das beauftragte Ingenieurbüro A. Krummenacher AG, Tel. 061 692 20 30, zur Verfügung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 180)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Eschenbach SG
Objekt: Eidg. Zeughaus

BKP: Arbeitsgattung
224.1 Sanierung von plastischen und elastischen Dichtungsbelägen der Beton-Vordächer (Flachdach)
Fläche ca. 1200 m²
Ausführung: September/Oktober 1995

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 30. Mai 1995 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.
Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt. Es werden keine Submissionsunterlagen an Unterlieferanten versandt.
Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 181)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Gotthard Raststätte

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 8. Juni 1995, 17 Uhr, Hotel Goldener Schlüssel, Altdorf.

Stimmrechtsausweise können am 8. Juni 1995, ab 14 Uhr beim Eingang des Hotels Schlüssel in Altdorf bezogen werden. Es werden keine Stimmrechtsausweise versandt, und es wird darauf hingewiesen, dass diese nur gegen rechtsgültigen Nachweis über den Aktienbesitz abgegeben werden.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1994.
Antrag: Genehmigung.
2. Jahresbericht 1993/94.
Antrag: Genehmigung.
3. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle.
- Genehmigung der Jahresrechnung.
- Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes wie in der Jahresrechnung vorgeschlagen.

Antrag: Genehmigung.
4. Entlastung von Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und Revisionsstelle.
Antrag: Entlastungserteilung.
5. Wahl der Revisionsstelle.
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Kontrollstelle.
6. Neuverteilung Satellit.
Orientierung durch die Baukommission.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht (Jahresrechnung mit Erfolgsrechnung, Bilanz sowie Jahres- und Revisionsbericht) liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung der erwähnten Unterlagen zugestellt wird.

Die gemäss Statuten vorgeschriebenen Einladungen im Amtsblatt des Kantons Uri und im Schweizerischen Handelsamtsblatt wurde publiziert.

In der Zeit vom 8. Mai bis 8. Juni 1995 werden keine Übertragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Im Anschluss an die traktandierten Geschäfte wird Herr Niklaus Zürcher, Chef-Touristik-Abteilung, Zentralverwaltung ACS Bern, ein Kurzreferat halten.

Erstfeld, 17. Mai 1995

Raststätte-Gesellschaft N2 Uri AG
Der Verwaltungsrat

272-022483/1705

Kurhausgesellschaft Interlaken AG

Aktien-Zusammenlegung

Die Generalversammlung der Aktionäre und die Sonderversammlung der Eigentümer von Aktien zu nom. Fr. 1.– haben am 25. April 1995 einstimmig die Zusammenlegung der Aktien zu nom. Fr. 1.– in solche zu nom. Fr. 100.– beschlossen. Die bisherigen Aktien zu nom. Fr. 1.– wurden mit sofortiger Wirkung ausser Kraft gesetzt.

Die Besitzer von Aktien zu nom. Fr. 1.– werden hiermit aufgefordert, diese ausser Kraft gesetzten Titel bis zum 31. Juni 1995 beim Aktienbüro der Kurhausgesellschaft Interlaken AG, Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken (Telefon 036/22 25 21) zur Vornahme der Zusammenlegung einzureichen.

Die Kurhausgesellschaft ist bereit, die Zusammenlegung der Aktien sowie den Kauf oder den Verkauf von Aktienfraktionen spesenfrei durchzuführen.

Interlaken, 26. April 1995

Kurhausgesellschaft Interlaken AG
Der Verwaltungsrat

05-208685/1705

Niesenbahngesellschaft AG

Dividendenzahlung

Die heutige ordentliche Generalversammlung hat für das Geschäftsjahr 1994 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

Bruttodividende auf Prioritätsaktien, Coupons Nr. 55	Fr. 5.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
Dividende netto je Prioraktie	Fr. 3.25
Bruttodividende auf Stammaktienkapital, Coupons Nr. 20	Fr. 4.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.40
Dividende netto je Stammaktie	Fr. 2.60

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab Montag, 15. Mai 1995, bei der Spar- und Leihkasse Frutigen, bei der Berner Kantonalbank in Bern und deren Filialen in Thun und Spiez sowie bei der Bank von Ernst & Cie in Bern.

Erneuerung der Couponsbogen ab Stammaktien

Gegen Einreichung des Talons können ab

Montag, 15. Mai 1995

bei der Bank von Ernst & Cie AG, Marktgasse 63/65, Postfach 5325, 3001 Bern, die neuen Couponsbogen zu den Stammaktien Niesenbahn AG bezogen werden.

Mülenen, 12. Mai 1995

Für den Verwaltungsrat:
F. Josi, Präsident

05-208776/1705

OF Orell Füssli
Graphische Betriebe AG

Kapitalumstrukturierung 1995

Aufteilung («Split») und Umwandlung der Namenaktien
Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien
SEGA-Einführung der Namenaktien und Kotierung an der Börse von Zürich

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Zürich («OF»), vom 10. Mai 1995 hat u. a. folgendes beschlossen:

- Aufteilung («Split») im Verhältnis 1:5 und Umwandlung der bisherigen 19 600 Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert in 98 000 neue Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert.
- Umwandlung der 98 000 Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert in 98 000 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert.

Titelumtausch

1. Umtauschfrist

Der Titelumtausch beginnt am 18. Mai 1995 und dauert bis zum 2. Juni 1995. Ab Donnerstag, 18. Mai 1995, gelten an der Börse von Zürich nur noch die neuen Namenaktien als gute Lieferung.

2. Umtauschverhältnis

Namenaktien von Fr. 500 Nennwert

1 bisherige Namenaktie der OF von Fr. 500 Nennwert, ohne Coupons
wird umgetauscht in
5 neue Namenaktien der OF von je Fr. 100 Nennwert, couponsloses Einwegzertifikat.

Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert

1 Partizipationsschein der OF von Fr. 100 Nennwert, mit Coupons Nr. 3 & ff.
wird umgetauscht in
1 neue Namenaktie der OF von Fr. 100 Nennwert, couponsloses Einwegzertifikat.

3. Dividendenberechtigung

Die neuen Namenaktien sind ab 1. Januar 1995, d. h. für das gesamte Geschäftsjahr 1995, dividendenberechtigt.

4. Information der Aktionäre und Partizipanten

Für Aktionäre und Partizipanten, die ihre Namenaktien und Partizipationsscheine bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden die Depotbanken die erforderlichen Umbuchungen ab 18. Mai 1995 vornehmen und ihre Deponenten entsprechend orientieren. Der titelmässige Umtausch der Namenaktien und Partizipationsscheine erfolgt durch die Banken für die Deponenten automatisch.

Namenaktionäre und Partizipanten, die ihre Namenaktien und Partizipationsscheine bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Titel direkt bei der Schweizerischen Bankgesellschaft oder bei ihrer Bank zum Umtausch einzureichen.

5. Steuern, Gebühren und Spesen

Der Umtausch der bisherigen Namenaktien und Partizipationsscheine der OF erfolgt für die Aktionäre und Partizipanten steuer-, gebühren- und spesenfrei.

6. Umstellung des Börsenhandels

Der offizielle Handel in Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert und Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert wird bis Mittwoch, 17. Mai 1995, aufrechterhalten; ab Donnerstag, 18. Mai 1995, wird der Handel an der Börse von Zürich aufgehoben.

Ab Donnerstag, 18. Mai 1995, erfolgt der offizielle Handel an der Hauptbörse von Zürich in Namenaktien von Fr. 100 Nennwert.

7. Kotierung

Für sämtliche neuen Namenaktien der OF ist auf den 18. Mai 1995 die Kotierung an der Börse von Zürich beantragt und bewilligt worden.

8. Termingeschäfte Ultimo Mai 1995 und später

Für die Belieferung von bestehenden Termingeschäften in Partizipationsscheine gelten ausschliesslich die aus Umtausch hervorgehenden Namenaktien von Fr. 100 Nennwert als «gute Lieferung». **Der Umtausch hat somit durch den Verkäufer zu erfolgen.**

9. Stückelung

Die neuen Namenaktien werden grundsätzlich bei der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG buchmässig verwahrt und nur auf ausdrücklichen Wunsch in Form couponsloser Einwegzertifikate verkörpert und ausgegeben.

10. Umtauschstelle

Die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, sowie ihre schweizerischen Geschäftsstellen führen den Umtausch der Namenaktien und Partizipationsscheine spesenfrei durch.

11. Eintragung der Namenaktien aus Umwandlung der Partizipationsscheine

Die Anerkennung als stimmberechtigter Aktionär der OF wird den Partizipanten im Rahmen der Eintragungsbestimmungen gemäss Artikel 26 der Statuten zugesichert. Der Gesamteintrag pro Aktionär/Aktionärsgruppe bleibt auf 5% der im Handelsregister eingetragenen Namenaktien begrenzt. **Es werden keine fiduziarischen Eintragungen vorgenommen.**

17. Mai 1995 **Schweizerische Bankgesellschaft**

	Valoren-Nr.	ISIN
bisher:		
Namenaktien Fr. 500 Nennwert	216.122	CH0002161229
Partizipationsscheine Fr. 100 Nennwert	216.124	CH0002161245
neu:		
Namenaktie Fr. 100 Nennwert	342.080	CH0003420806

Einladung

on die Aktionöre der Helvetio Versicherungen

zur ordentlichen Generalversammlung
am Freitag, 9. Juni 1995, 10.00 Uhr
Eintrittskontrolle 09.00-09.50 Uhr «Olma-Messen»
Halle 2.1, St. Gallen, Eingang D, St. Jakob-Strasse

Es liegen folgende Troktonden var:

1. Abnahme des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der konsolidierten Jahresrechnung 1994, Entgegennahme der Berichte von Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft
Antrog des Verwaltungsrats:
Genehmigung van Johresbericht und Johresrechnungen.

2. Entlastung der Verwaltung
Antrog des Verwaltungsrats:
Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrots für die Tötigkeit im Geschäftsjohr 1994.

3. Verwendung des Bilanzgewinns
Antrog des Verwaltungsrots:
Verwendung des Bilonzgewinns 1994 von CHF 34 975 453 (bestehend ous dem Jahresgewinn 1994 in Hähe van CHF 30 738 172 und dem Gewinnvartrag vam Varjahr in Hähe van CHF 4 247 281) wie folgt:

– Einloge in die Spezialreserve	CHF	10 000 000
– Dividende von CHF 13.– je Namenaktie	CHF	20 144 800
– Vortrag auf neue Rechnung	CHF	4 830 653
– Totol Bilanzgewinn	CHF	34 975 453

4. Wahlen in den Verwaltungsrat
Antrog des Verwoltungsrots:
Wiederwohl der Herren Dr. Adriono Covodini und Dr. Bernd Menzinger für eine weitere Amtsperiade van drei Jahren.

5. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft
Antrog des Verwaltungsrats:
Wohl der ATAG Ernst & Young ols oktienrechtliche Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschoft für eine Amtsperiode von einem Johr.

Stimmberechtigt sind die om 8. Moi 1995 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetrogenen Aktionäre. In der Zeit vom 9. Moi – 9. Juni 1995 werden keine Übertragungen von Aktien im Aktienregister vorgenommen.

Als unobhöngiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR steht Ihnen Herr lic. iur. Doniel Bachmonn, Rechtsanwalt, Rasenbergstrosse 42, 9000 St.Gallen, zur Verfügung.

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschoft die Anzohl der van ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spötestens ober bis Dienstog, den 6. Juni 1995, bekanntzugeben.

Der Geschöftsbericht 1994 mit der Johresrechnung, der konsolidierten Johresrechnung, dem Johresbericht und den Berichten van Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft liegt ab 19. Mai 1995 am Sitz der Gesellschoft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

St.Gallen, 9. Mai 1995

Helvetia Schweizerische
Versicherungsgesellschoft
St.Gallen

HELVETIA

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

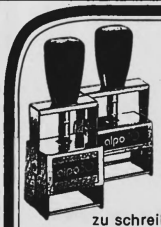
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

· Inserieren bringt Erfolg

Das Sparheft Nr. 42 2.452.863/03, ausgestellt von der **Migrosbank Basel,** mit einem Guthaben von Fr. 88 785.80, wird vermisst.
Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Basel vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Basel, 12. Mai 1995

Migrosbank Basel
03-275740/1705



alpo
Selbstfärber:
Stempelautomat
der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln!
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz

Erhältlich bei der Generalvertretung:

Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR
Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:
Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
H. Homberger AG, 8401 Winterthur
Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au
R.+E. Lucchini, 5430 Wettingen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn
Ernst Willimann, 8055 Zürich

alpo - Die Marke die man kennt!

Annulation

Le **carnet d'épargne No 42/116.259.56,** délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'article No 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura
14-768719/1705

Annulation

Le **carnet d'épargne No 42/112.613.63,** délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'article No 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura
14-768843/1705

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

BLT Baselland Transport AG

Öffentliche Verkehrsunternehmung
Grenzweg 1, 4104 Oberwil, Telefon 061/406 11 11, Fax 061/406 11 22

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 19. Juni 1995, 16 Uhr, auf dem Motorschiff «MS Christoph Merian», Anlegestelle Waldhaus.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Eröffnung und Organisation.**
   1.1 Wahl der Stimmenzähler
   1.2 Bestellung des Wahlbüros
2. **Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1994.**
3. **Bericht der Revisionsstelle (Kenntnisnahme).**
4. **Beschlussfassungen**
   a) **Genehmigung des Jahresberichtes 1994.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht 1994 sei zu genehmigen.
   b) **Genehmigung der Jahresrechnung 1994.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von Fr. 1 677 084.– sei zu genehmigen.
   c) **Verwendung des Bilanzgewinnes.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:

Unternehmungsgewinn pro 1994 von		Fr. 1 677 084.—
Saldovortrag vom Vorjahr	Fr. 2 202 846.—	
abzüglich Rückzahlungen für Fahrzeugbeschaffungen	Fr. 423 611.—	Fr. 1 779 235.—
Zur Verfügung der Generalversammlung		**Fr. 3 456 319.—**
Zuweisung an Rücklage Cargo Domizil		Fr. 180 712.—
Zuweisung an Baurücklage Linie 14		Fr. 384 609.—
Zuweisung an Rücklage Liegenschaft Rodersdorf		Fr. 21 710.—
Zuweisung an Rücklage Hochhaus Therwil		Fr. 50 000.—
Zuweisung an Rücklage MFH Stallen		Fr. 9 448.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		Fr. 2 809 840.—
Total		**Fr. 3 456 319.—**

   d) **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.**
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1994 zu entlasten.
5. **Wahlen**
   Wahlen in den Verwaltungsrat.
   Es sind je zwei Gemeindevertreter aus dem Rheintal, Birseck und Leimental für eine Amtsperiode von drei Jahren zu wählen.
   Es sind zwei Personalvertreter für eine Amtsperiode von drei Jahren als Verwaltungsräte zu wählen.
6. **Verschiedenes.**

Orientierungen
Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen innert der statutarischen Frist bei der BLT Baselland Transport AG in Oberwil den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird dem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Namenaktionäre, die am 1. Mai 1995 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Eintrittskarte direkt zugestellt.

Für die Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte oben rechts zu unterzeichnen und einem bevollmächtigten Aktionär zu übergeben.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an das Aktienbüro einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Erich Heggendorn, Treuhänder, Schliefweg 30, 4106 Therwil.

Alte Inhaberaktien der Vorgängergesellschaften (BTB, BEB, TBA, BUeB) berechtigen ebenfalls zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind bis spätestens am 16. Mai 1995 bei uns mit Angabe der Nummern schriftlich anzumelden und zu hinterlegen, worauf die Zustellung der Eintrittskarten erfolgt. Gleichzeitig werden wir den Umtausch in neue Namenaktien der BLT vornehmen.

Oberwil, 24. April 1995

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: RR E. Belser
Der Delegierte des Verwaltungsrates:
P. Messmer

03-272666/1705

Impresa G. Bianchi SA, Lugano

Convocazione assemblea generale ordinaria

della Impresa G. Bianchi SA, Lugano, alle ore 16, di venerdì 16 giugno 1995, presso gli uffici di viale S. Franscini 23.

Trattande:

1. Ratifica decisione assemblea generale del 30 giugno 1994, inerente bilancio e PP 1993.
2. Rapporto dell'amministratore unico, presentazione del bilancio, del conto perdite e profitti, per la gestione 1994.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti.
5. Scarico all'amministratore, eventuale nomina di un consiglio di amministrazione.
6. Annullamento di 150 azioni al portatore senza valore nominale con diritto di voto, senza diritto di dividendo, nè all'utile di liquidazione.
7. Eventuali.

Impresa G. Bianchi SA
L'amministratore unico:
Giorgio Bianchi

05-208841/1705

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG Neuhausen am Rheinfall

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG vom 11. Mai 1995 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1994 auf

Fr. 25.– pro Namenaktie und
Fr. 50.– pro Inhaberaktie

festgesetzt. Die Zahlung erfolgt spesenfrei ab 17. Mai 1995, unter Abzug von 35% eidgenössische Verrechnungssteuer, direkt auf die Bankkonten der Aktionäre oder mittels Dividendenanweisung für die Namenaktien bzw. gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 der Inhaberaktien bei den folgenden Stellen:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schaffhauser Kantonalbank

Neuhausen am Rheinfall, 11. Mai 1995

Der Verwaltungsrat

230-026545/1705

Arrondissement d'Oron

Modification de l'inventaire
Modification et complément de l'état de collocation

Faillite: Némoz Régis, précedemment Ussières, 1088 Ropraz, actuellement Château d'Auros, F-33124 Auros.

Date du dépôt: vendredi 19 mai 1995.

Suite au prononcé sur plainte de l'autorité de surveillance, les vins Château d'Auros, entreposés au Port-Franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA, à Chavornay, figurant à l'inventaire sous no 45 bis, sont sortis de celui-ci.

Suite à la lettre-circulaire no 7 aux créanciers de la Masse, le produit de la réalisation des vins, figurant à l'inventaire sous chiffres 143, 145, est sorti de celui-ci, déduction faite des frais de réalisation, et versé à Mme Christine Némoz, revendiquante.

Suite à l'admission de la compensation invoquée par la Caisse d'Epargne et de Crédit (reprise par le Crédit Foncier Vaudois), le disponible du compte courant du chiffre 147 de l'inventaire est sorti de celui-ci.

La production no 54 de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne (reprise par le Crédit Foncier Vaudois), est colloquée en 5ème classe, déduction de la compensation invoquée et acceptée.

La production no 106 du Port-Franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA est colloquée en 5ème classe.

La production no 9 de Ménétrey SA, au Mont-sur-Lausanne, est admise dans son intégralité, déduction des frais d'avocat suite au désistement d'instance.

Selon pacte de cession de créance, la production de la Banque Cantonale Vaudoise est diminuée de Fr. 1 660 266.40, et M. et Mme Gérard et Christine Mojon sont subrogés aux droits de la Banque Cantonale Vaudoise à l'état des charges no 11, et admis à l'état de collocation sous no 112.

La production de M. Louis Haldi, à Romanel, est admise à l'état de collocation sous no 111, ainsi qu'à l'état des charges sous hypothèques conventionnelles de 3ème rang.

Les productions suspendues de Fernandez Emilio, à Epalinges, nos 70 et 71, sont admises à l'état de collocation, suite à la reconnaissance de la créance selon l'article 260 LP, et à la fin de l'instance de l'action en inscription d'une hypothèque légale des artisans et entrepreneurs.

La production suspendue de Kindt SA, Otelfingen, no 109, est admise à l'état de collocation, suite à notre proposition lors de la 2ème assemblée des créanciers en relation avec l'article 260 LP.

Le délai pour intenter action en opposition est fixé au 29 mai 1995. Passé cette date, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Fiduciaire Michel Favre SA
Administration spéciale de la
Masse en faillite Régis Némoz

22-308091/1705

Cipag SA, Puidoux-Gare

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour vendredi 16 juin 1995, à 17 h. 30, à l'Hôtel du Parc, 1801 Le Mont-Pèlerin.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décision relative à
   a) Approbation des comptes
   b) Utilisation du bénéfice
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
   a) Réélection des membres du conseil d'administration:
   MM. Claude Paillard, Marc Ory, Victor Raeber, Henri Payot, Alain Grangier, Jean-Claude Mévillot.
   b) Organe de révision – proposition du conseil d'administration:
   SCF Révision SA
6. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, incluant les comptes de l'exercice 1994 et le rapport de l'organe de révision, est à disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société.

Les cartes d'entrée peuvent être obtenues au moyen de la demande d'admission ci-jointe jusqu'au 10 juin 1995. Cette même demande peut être utilisée pour donner procuration à un autre actionnaire ou au conseil d'administration (statuts art. 8, dernier alinéa).

Puidoux, 17 mai 1995

Le conseil d'administration

05-208289/1705

MERCK AG ZUG

Einladung

zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, 14. Juni 1995, 15.00 Uhr
Theater Casino Zug, Grosser Casinosaal, Artherstrasse 2, 6300 Zug

Traktanden

1. **Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 1994 sowie Bericht der Revisionsstelle**

2. **Beschlussfassung über die Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1994**

   Antrag des Verwaltungsrates:

   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers entgegenzunehmen sowie den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1994 zu genehmigen.

3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und der Dividende**

Jahresgewinn 1994	Fr	75'286'453.31
Gewinnvortrag aus dem Geschäftsjahr 1993	Fr	858'051.19
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	**Fr**	**76'144'504.50**
26 % Dividende auf Fr 50'000'000.-- Vorzugs-Inhaberaktien	Fr	13'000'000.00
26 % Dividende auf Fr 240'000'000.-- Namenaktien	Fr	62'400'000.00
Vortrag auf neue Rechnung	Fr	744'504.50
Total	**Fr**	**76'144'504.50**

4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**

   Antrag des Verwaltungsrates:

   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Entlastung des Verwaltungsrates.

5. **Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates**

   Antrag des Verwaltungsrates:

   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wiederwahl der Herren Hans Heckmann, Schlieren, Wolfgang Hönn, Seeheim-Jugenheim, Markus Kündig, Zug, Prof. Dr. Langmann, Seeheim-Jugenheim, Max Rüegger, Binningen, Dr. Harald J. Schröder, Dreieich, Dieter Syz, Mettmenstetten, Dr. Alfred Weber, Altdorf, für eine weitere Amtszeit von drei Jahren.

6. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für das Geschäftsjahr 1995**

   Antrag des Verwaltungsrates:

   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Verlängerung der Mandate der KPMG Fides Peat, Zug, um ein Jahr.

Der Geschäftsbericht 1994, bestehend aus dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung, dem Bericht der Revisionsstelle, den Anträgen des Verwaltungsrates sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 9. Juni 1994 liegen vom 18. Mai 1995 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zug, Gotthardstrasse 20, auf.

Den interessierten Aktionären werden auf Wunsch gerne Ausfertigungen der gesamten Unterlagen übersandt. Den am 15. Mai 1995 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Eintrittskarten direkt zugesandt.

Die Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Eintrittskarten bis Freitag, den 9. Juni 1995, am Sitz der Gesellschaft in Zug, Gotthardstrasse 20, oder bei

der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
dem Schweizerischen Bankverein, Zürich
der Bank Leu AG, Zürich
der Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
der Zuger Kantonalbank, Zug

gegen Hinterlegung der Aktien bzw. gegen Überlassung einer Bestätigung, welche die Hinterlegung der Aktien bei einer anderen Bank bescheinigt, beziehen. Die Vorzugs-Inhaberaktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Jeder Aktionär kann sich mittels schriftlicher Vollmacht durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen.

Depotvertreter im Sinne des rev. OR 689d werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 13. Juni 1995, 16.00 Uhr.

Zug, 17. Mai 1995

Merck AG
Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Bankers Trust International PLC

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen

Call-Option auf Genussscheine der Roche Holding AG (Valor 179.442)

Die Emittentin hat die Anzahl ausgegebener Optionsscheine um 250 000 auf neu 2 000 000 Optionsscheine erhöht.

Zürich, im Mai 1995

Aus Auftrag:
Bankers Trust AG

Hügli

Hügli Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 13. Juni 1995, 16.30 Uhr, im Seeparksaal, 9320 Arbon.

Traktanden:

1. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1994 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**
   Antrag: Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses:**

Gewinnvortrag des Vorjahres	Fr. 868 880.—
Gewinn des Geschäftsjahres 1994	Fr. 1 850 492.—
Auflösung Reserve für eigene Aktiven	Fr. 68 064.—
Bilanzgewinn	Fr. 2 787 436.—
Antrag:	
5% Dividende auf Aktienkapital von Fr. 22 Mio.	Fr. 1 100 000.—
5% Dividende auf Partizipationsscheinkapital von Fr. 2,25 Mio.	Fr. 112 500.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 1 574 936.—

3. **Entlastung des Verwaltungsrates.**
   Antrag: Erteilung der Entlastung.
4. **Wahl des Verwaltungsrats.**
   Antrag: Bestätigung für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren der bisherigen Verwaltungsräte: Herren Prof. Dr. W. Hill, F. Höchner, B. Kaufmann, F. von Meyenburg, Dr. A. Stoffel.
5. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**
   Antrag: Bestätigung für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr der OBT Treuhand AG, St. Gallen.

Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle können durch die Aktionäre am Geschäftssitz der Gesellschaft bei der Hügli Nährmittel AG, Steinach, eingesehen oder angefordert werden.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmaterial bis spätestens 6. Juni 1995 über ihre Depotbank oder, gegen Hinterlegung der Aktien, direkt bei der Hügli Nährmittel AG, 9323 Steinach, oder bei einer schweizerischen Niederlassung folgender Banken beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
St. Gallische Kantonalbank
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Für eine Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und zusammen mit dem Stimmaterial dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter i. S. des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 13. Juni 1995, 16.15 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Inhaber von Partizipationsscheinen unserer Gesellschaft werden auf die Durchführung der ordentlichen Generalversammlung hingewiesen. Sie sind berechtigt, nach der Generalversammlung bei der Hügli Nährmittel AG in 9323 Steinach in deren Beschlüsse Einsicht zu nehmen.

Arbon, 17. Mai 1995

Hügli Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Dr. Alexander Stoffel

172-747828/1705

Schindler Holding AG

6052 Hergiswil NW

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1995 hat für das Geschäftsjahr 1994 die folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Namenaktie	Inhaberaktie	Partizipationsschein
Ordentliche Dividende brutto	Fr. 28.--	Fr. 140.--	Fr. 28.--
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 9.80	Fr. 49.--	Fr. 9.80
Dividende netto	Fr. 18.20	Fr. 91.--	Fr. 18.20

Den Namenaktionären gegenüber erfolgt die Auszahlung durch Bankgutschrift bzw. Verrechnungscheck. Die Auszahlung an die Inhaberaktionäre und Partizipationsscheininhaber erfolgt ab 18. Mai 1995 gegen Aushändigung der entsprechenden Coupons (Inhaberaktien: Nr. 28, Partizipationsscheine: Nr. 25) bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank sowie bei der Luzerner Kantonalbank, der Nidwaldner Kantonalbank und der Bank La Roche & Co., Basel.

Hergiswil, 17. Mai 1995

Schindler Holding AG

Schindler

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Automatisez vos opérations d'analyse et de vérification du bilan !

Vous êtes directeur financier, chef comptable ou réviseur ? Avec la **disquette Bilan Assistance**, découvrez prêts à l'emploi, 50 documents et tableaux conçus à partir des besoins exprimés par de très nombreuses entreprises : programmes de calcul et de simulation, outils d'analyse, modèles de présentation des comptes, listes de contrôle pour ne rien oublier dans vos révisions...

De la préparation des comptes en interne à la révision externe

Cette disquette accompagne **"L'Examen du Bilan annuel en Suisse"**. C'est l'OUVRAGE DE REFERENCE : plus de 1500 pages de méthodes de vérification et d'analyse (bilan, comptes de pertes et profits, ratios clés...). Facilité de mise en œuvre garantie grâce à des dizaines d'exemples concrets !

Commande urgente ☎ 021/323 22 43

AVEC OU SANS DISQUETTE ?

Réponse urgente à renvoyer aux Editions WEKA, 10 avenue de la Gare, 1001 Lausanne

❑ **OUI**, envoyez-moi par retour de courrier **l'Examen du Bilan annuel en Suisse** (réf. 26'500), plus de 1500 pages sous 2 classeurs A5, avec sa disquette **Bilan Assistance** (réf. 501'900) pour Fr. 380.– seulement.

❑ Envoyez-moi **l'Examen du Bilan annuel en Suisse** (réf. 26'500) sans la disquette au prix de Fr. 298.–.

J'ai bien noté que pour bénéficier d'un guide toujours actuel, je recevrai des compléments/mises à jour 4 à 5 fois par an, au prix de 1.07 cts la page (service annulable à tout moment sur simple demande).

Prénom, NOM : .....
Société : .....
Fonction : .....
Adresse : .....
NPA / Localité : .....
Date : .....
Signature : .....

251427

CORTAILLOD GROUPE

SECE Cortaillod Holding SA

Restructuration et augmentation de capital 1995

- **Division et conversion des actions nominatives en actions au porteur**
- **Augmentation du capital avec offre de souscription**

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de SECE Cortaillod Holding SA, Cortaillod, du 12 mai 1995 a, sur proposition du Conseil d'administration, entre autres, décidé de restructurer et d'augmenter le capital-actions comme suit:

1. Division des actions nominatives
   Division dans un rapport de 1:10 des 90 000 actions nominatives de Fr. 100 nominal chacune en 900 000 actions nominatives de Fr. 10 nominal chacune.
2. Conversion des actions nominatives en actions au porteur
   Conversion des 900 000 actions nominatives de Fr. 10 nominal chacune en 900 000 actions au porteur de Fr. 10 nominal chacune.
3. Augmentation du capital-actions
   Augmentation du capital-actions de Fr. 1 800 000, pour le porter de Fr. 9 000 000 à Fr. 10 800 000 par l'émission de 180 000 nouvelles actions au porteur, d'une valeur nominale de Fr. 10 chacune, entièrement libérées et donnant droit au dividende à partir du 1er janvier 1995. Ces actions au porteur seront offertes en souscription au travers d'un consortium bancaire aux actionnaires au prix de souscription de Fr. 400.– net par nouvelle action au porteur. Une ancienne action nominative de Fr. 100 nominal donne droit à la souscription de 2 nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal chacune. Les actions non souscrites par les actionnaires au terme de la période de souscription seront offertes à Alcatel Alsthom, Paris, au prix de souscription.

Le Conseil d'administration a constaté l'augmentation du capital mentionnée ci-dessus, approuvé la validité des souscriptions ainsi que les libérations effectuées et les modifications statutaires qui en résultent. Il a ensuite demandé l'inscription de l'augmentation du capital au Registre du commerce.

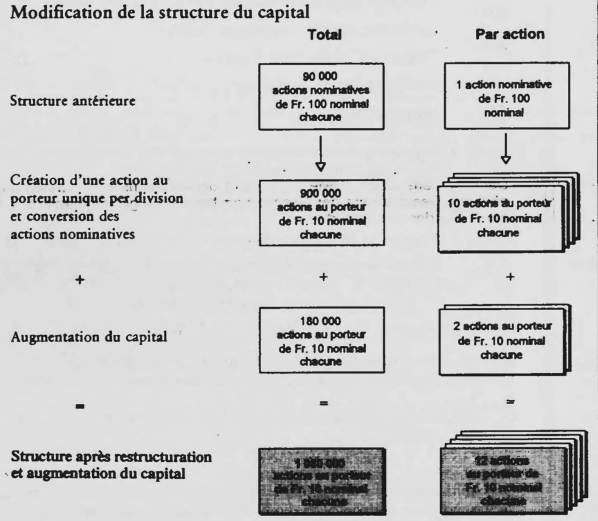
Les 180 000 actions au porteur de SECE Cortaillod Holding SA de Fr. 10 nominal provenant de l'augmentation du capital ont été souscrites et entièrement libérées par l'Union de Banques Suisses pour la date de l'Assemblée générale ordinaire du 12 mai 1995.

L'Union de Banques Suisses, le Crédit Suisse, la Société de Banque Suisse, la Banque Cantonale Neuchâteloise et la Banque Cantonale Vaudoise offrent ces nouvelles actions au porteur en souscription aux actionnaires aux conditions indiquées sous le point «Offre de souscription».

L'actionnaire majoritaire (sociétés du Groupe Alcatel Alsthom) a fait part de son intention d'exercer les droits de souscription lui revenant.

Cette augmentation du capital-actions est destinée à financer le développement du Groupe, notamment dans le secteur de la télédistribution.

Modification de la structure du capital



Division et conversion des actions nominatives en actions au porteur

Sur la base de la décision de l'Assemblée générale ordinaire du 12 mai 1995 les actions nominatives de Fr. 100 nominal sont échangées comme suit:

Rapport d'échange

1 action nominative de Fr. 100 nominal (avant division et conversion)
est échangée en
10 nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal chacune.

Période d'échange

Du 19 au 30 mai 1995. A partir du 31 mai 1995, seules les nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal provenant de l'échange seront considérées comme étant «de bonne livraison» pour les transactions boursières.

L'échange étant effectué exclusivement par l'intermédiaire des banques, les actionnaires sont priés de ne pas remettre d'actions nominatives à la société.

Déposants

Les actionnaires qui conservent leur(s) action(s) nominative(s) de Fr. 100 nominal dans un dossier-titres auprès d'une banque recevront de celle-ci les informations relatives à l'échange. Ces actionnaires-déposants n'auront rien à entreprendre. Leur banque procédera à l'échange des titres et comptabilisera automatiquement les nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal dans les dépôts correspondants.

Actionnaires conservant leurs titres à domicile/safe

La société a informé par écrit les actionnaires inscrits au registre des actions et conservant leur(s) certificat(s) d'action(s) nominative(s) à domicile ou dans un safe bancaire de la division et conversion des actions nominatives en actions au porteur ainsi que de la procédure d'échange des titres. Elle les a invités à remettre directement leur(s) certificat(s) d'action(s) nominative(s) à leur banque ou à un domicile d'échange officiel pour échange.

Frais

L'échange des anciens titres et la livraison des nouvelles actions au porteur s'effectuent sans frais pour les actionnaires.

Marché à terme

Pour les opérations à terme avec échéances en mai 1995 ou ultérieures, seules les nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal sont considérées comme étant «de bonne livraison». L'échange devra par conséquent être effectué par le vendeur.

Offre de souscription

Les 180 000 nouvelles actions au porteur SECE Cortaillod Holding SA de Fr. 10 nominal ont été prises fermes et entièrement libérées par l'Union de Banques Suisses pour la date de l'Assemblée générale.

Les banques mentionnées en fin de cette annonce les offrent en souscription aux actionnaires aux conditions suivantes:

Période de souscription

Du 19 au 30 mai 1995, à midi

Prix de souscription

Fr. 400.– net par nouvelle action au porteur de Fr. 10 nominal. Le droit de timbre fédéral d'émission de 3% est acquitté par SECE Cortaillod Holding SA.

Rapport de souscription

5 actions au porteur de Fr. 10 nominal chacune donnent droit à la souscription d'une nouvelle action au porteur de Fr. 10 nominal.

Cela correspond à un rapport de souscription de deux nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal pour une ancienne action nominative de Fr. 100 nominal.

2 droits de souscription sont attribués par ancienne action nominative de Fr. 100 nominal.

Chaque droit de souscription donne droit, pendant la période de souscription, à la souscription d'une nouvelle action au porteur de Fr. 10 nominal.

La société remettra les certificats de droit de souscription:
- directement aux actionnaires conservant leur(s) action(s) nominative(s) à domicile/safe;
- directement à la SEGA en faveur des banques dépositaires correspondantes aux actionnaires conservant leur(s) action(s) nominative(s) dans un dépôt-titres.

Exercice du droit de souscription

L'exercice du droit de souscription a lieu par remise du bulletin de souscription complété et accompagné du/des certificat(s) de droit de souscription à un domicile de souscription.

Libération

La libération des nouvelles actions au porteur doit s'effectuer le 12 juin 1995 au plus tard.

Jouissance

Les nouvelles actions au porteur donnent droit au dividende à partir du 1er janvier 1995, c'est-à-dire pour la totalité de l'exercice 1995.

Négoce des droits de souscription

Le négoce des droits de souscription aura lieu du 19 au 29 mai 1995 aux Bourses de Genève et Zurich. L'achat et/ou la vente de droits peuvent se faire par l'intermédiaire des banques mentionnées ci-après.

Négoce ex droit de souscription

Les titres seront négociés ex droit de souscription dès le vendredi 19 mai 1995.

Marché à terme

Pour les opérations à terme avec échéances en mai 1995 ou ultérieures, les droits de souscription sont portés en compte.

Conditions générales

Adaptation du négoce en bourse et de la cotation

Le négoce officiel et la cotation des anciennes actions nominatives de Fr. 100 nominal aux Bourses de Genève et Zurich seront maintenus jusqu'au jeudi 18 mai 1995 au soir (dernier jour de négoce).

Le négoce officiel et la cotation des nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal ont été demandés aux Bourses de Genève et Zurich. Le premier jour de cotation sera le vendredi 19 mai 1995.

Dès le vendredi 19 mai 1995 les actions nominatives de Fr. 100 nominal seront radiées de la cote et seules les nouvelles actions au porteur de Fr. 10 nominal seront traitées en bourse.

Livraison/coupures

La livraison des nouvelles actions au porteur aura lieu le plus tôt possible en titres unitaires et en certificats de 10 et 100 actions. Ils seront pourvus des coupons No 1 à 26.

Sales restrictions USA

«The offering is not being made in the United States and offering materials with respect to the offering may not be distributed in or sent into the United States. The rights described herein may be exercised only outside the United States.»

Droit applicable

Seul le droit suisse est applicable. Le for exclusif est Zurich 1.

Domiciles d'échange et de souscription

Les banques mentionnées ci-dessous ainsi que leurs succursales en Suisse exécutent l'échange et recevront les demandes de souscription sans frais:

Union de Banques Suisses
Crédit Suisse — Société de Banque Suisse
Banque Cantonale Neuchâteloise — Banque Cantonale Vaudoise

Des exemplaires du prospectus d'émission en langue française ainsi que des bulletins de souscription sont disponibles auprès des banques.

16 mai 1995

SECE Cortaillod Holding SA

Banque chargée de la réalisation
Union de Banques Suisses

	No de valeur	ISIN
Action nominative de Fr. 100 nominal	245.946	CH 000 245 946 6
Action au porteur de Fr. 10 nominal	355.475	CH 000 355 475 2
Droit de souscription	355.476	CH 000 355 476 0

Ecoliège, Manufacture de Liège SA, en liquidation, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 29 juin 1995, à 11 h. 30, chez Monsieur Claude Claudet, expert-comptable et fiscal, 7, rue du Marché, à Genève, pour y tenir une

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du liquidateur pour l'exercice 1994.
2. Rapport de l'organe de revision.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice 1994.
4. Décharge au liquidateur.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le liquidateur

05-2083021705

Fidco SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 6 juin 1995, à 11 h., dans les bureaux de Gérofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux-Collège 8, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.
3. Démission de l'organe de revision.
4. Nomination d'un nouvel organe de revision.

Genève, 17 mai 1995

L'administrateur

Insérez dans la FOSC!

"HCB Ciments et Bétons «Holderbank»

Mesdames et Messieurs les actiannaires sant canvaqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 9 juin 1995, à 14.00 h., à l'usine d'Eclépens (VD)

Feuille de présence dès 13.30 h.

Ordre du jour:

1. Rappart de gestian 1994
2. Rappart de l'argane de révisian
3. Décisians relatives à:
   - 3.1. L'apprabation du rapport annuel 1994;
     proposition du Canseil d'administratian: apprabatian dudit rappart.
   - 3.2. L'apprabation des camptes annuels et des camptes de graupe de l'exercice 1994;
     propasitian du Canseil d'administratian: les comptes annuels, présentant un bénéfice, paur l'exercice 1994, de Fr. 57'860'565,31, oinsi que les camptes de graupe, sant apprauvés.
   - 3.3. L'emplai du salde à dispasitian;
     propasitian du Canseil d'administratian:

Versement d'un dividende de Fr. 10.- par actian	Fr. 28'440'000.–
Attribution à la réserve générale	Fr. 2'133'000.–
Attribution à la réserve libre	Fr. 27'000'000.–
Bénéfice à reparter	Fr. 14'175'617.–
Solde à dispasitian résultant du bilan	Fr. 71'748'617.–

   - 3.4. La décharge des membres du Canseil d'administratian et des persannes s'étant accupées de la gestian, paur l'exercice 1994;
     prapasitian du Canseil d'administrotian: occarder cette décharge.
4. Electians:
   - 4.1. Administrateurs
     Le Canseil d'administratian prapase le renauvellement, paur 3 ans, des mandats de MM. A. Pestalozzi, U. Bieri, P. Byland, J. Hübscher, B. Kach, Th. Lehner, K. Müller, A. Schrafl.
   - 4.2. Organe de révisian
     Le Canseil d'administratian propase le renauvellement, pour 1 an, du mandat d'Arthur Andersen SA, Lausanne.
5. Refante des statuts, campartant natamment la madificatian de la raisan saciale et du but saciol.(1)

Le rappart de gestion et le rappart de révisian sont à la dispositian des actiannaires au siège de la saciété, à Eclépens, aù les cartes d'admissian peuvent être obtenues jusqu'au 6 juin 1995, contre dépât des actions au ottestatian, étoblie par une banque recannue, certifiant que les actians sant en dépât chez elle et ne serant pas oliénées jusqu'au jaur de l'assemblée générale.

Etant danné que certaines banques ant réduit les services qu'elles faurnissent à leur clientèle, taut actiannaire ne peut pas être ossuré d'être autamatiquement infarmé par sa banque de la convocatian ci-dessus.

Les actiannaires qui ne participent pas persannellement ò l'ossemblée générale peuvent se faire représenter par un autre actiannaire de la saciété.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés d'infarmer la saciété, au plus tard jusqu'au 6 juin 1995, du nambre d'actians qu'ils représentent. Sont considérés camme représentonts dépasitaires les établissements soumis ò la lai fédérale du 8 navembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fartune prafessiannels.

Transports

Paur les actiannaires qui en ouront exprimé le désir en demondant leur carte de participotian, un service de bus sera argonisé depuis la gare d'Eclépens à l'arrivée des trains suivants:

13.10 h., en pravenance de Lousanne
13.19 h., en pravenonce d'Yverdon.

Programme additionnel

L'ossemblée sera suivie d'une visite de l'usine et de diverses prajectians (vidéa) cancernant l'activité de la saciété, ainsi que d'une collatian.

Eclépens, le 16 mai 1995

Paur le Canseil d'administrotian
Le Président
Th. Schmidheiny

"HCB "Holderbank" Cement und Beton

Einladung zur ordentlichen

Generalversammlung

Wir laden die Aktianäre der "Holderbank" Cement und Beton, Eclépens, zur ordentlichen Generalversammlung 1995 ein. Diese findet statt am

Freitag, 9. Juni 1995, um 14 Uhr, im Zementwerk Eclépens (VD)

Die Präsenzliste liegt ab 13.30 Uhr auf.

Tagesordnung:

1. Geschöftsbericht 1994
2. Bericht der Revisionsstelle
3. Beschlussfossung betreffend:
   - 3.1. Genehmigung des Johresberichtes 1994
     Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.
   - 3.2. Genehmigung der Jahresrechnung 1994 mit einem Reingewinn van Fr. 7'860'565,31 und der Kanzernrechnung 1994
     Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung dieser Rechnungen.
   - 3.3. Verwendung des Bilanzgewinnes
     Der Verwaltungsrat beantrogt falgende Gewinnverwendung:

Ausschüttung einer Dividende von Fr. 10.- pra Aktie	Fr. 28'440'000.–
Zuweisung an die allgemeine Reserve	Fr. 2'133'000.–
Zuweisung an die freie Reserve	Fr. 27'000'000.–
Vortrog auf neue Rechnung	Fr. 14'175'617.–
Bilanzgewinn	Fr. 71'748'617.–

   - 3.4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung
     Der Verwaltungsrot beantragt die Entlastung.
4. Wahlen:
   - 4.1. Wahlen in den Verwaltungsrat
     Der Verwaltungsrat beontrogt die Wiederwahl der Herren A. Pestolozzi, U. Bieri, P. Byland, J. Hübscher, B. Koch, Th. Lehner, K. Müller, A. Schrofl, je für eine dreijöhrige Amtsdauer.
   - 4.2. Wahl der Revisionsstelle
     Der Verwaltungsrat beantrogt die Wiederwohl der Arthur Andersen SA, Lousanne, als Revisiansstelle für dos Geschöftsjohr 1995.
5. Umgestaltung der Statuten, namentlich Aenderung der Firma und des Zweckes der Gesellschoft.(1)

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktianären am Sitz der Gesellschoft zur Verfügung. Hier kännen auch die Eintrittskorten bis spötestens am 6. Juni 1995 bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bestötigung eines durch die Gesellschaft anerkannten Bonkinstitutes, doss die Aktien bei ihm im Depot liegen und bis zum Tag der Generolversammlung nicht veröussert werden.

Da verschiedene Banken Ihre Dienstleistungen eingeschränkt haben, kännen Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank hinterlegt haben, nicht outomotisch domit rechnen, dass sie van ihrer Bank über die bevorstehende Generolversammlung orientiert werden.

Aktionöre, die nicht persönlich on der Generolversommlung teilnehmen, kännen sich durch einen onderen Aktionör der Gesellschaft vertreten lassen.

Depotvertreter im Sinne van Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschoft die Anzahl der van ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekonntzugeben, spätestens bis zum 6. Juni 1995. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkossen unterstellten Institute sowie gewerbsmössige Vermägensverwalter.

Transport

Für Aktionäre, die dies bei der Bestellung der Eintrittskorte gewünscht hoben, wird ein Busservice ob Bohnhof Eclépens für die Ankunft folgender Züge arganisiert:

13.10 Uhr, aus Richtung Lousanne
13.19 Uhr, aus Richtung Yverdan.

Zusatzprogramm

Der Generalversammlung folgen eine Besichtigung des Werks "HCB" Eclépens, Video-Vorführungen über die Aktivitöten der Gesellschaft sawie eine leichte Mahlzeit.

Eclépens, den 16. Mai 1995

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Th. Schmidheiny

(1) Le Conseil d'administration propose que l'Assemblée adopte les statuts ci-après :
(1) Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Statuten zu genehmigen :

Statuts de «HCB Ciments et Bétons «Holderbank»

I. Raison sociale, durée, siège et but de la société

Art. 1. – Sous la raison sociale de «HCB Ciments et Bétons «Holderbank», «HCB «Holderbank» Cement und Beton, existe une société anonyme de droit suisse et de durée illimitée.

Son siège est à Eclépens (canton de Vaud, Suisse).

Art. 2. – La société a pour but la fabrication et le commerce de liants hydrauliques, ainsi que de bétons, de mortiers et de leurs composants.

Elle peut exercer toutes les activités qui sont directement ou indirectement en relation avec son but social ou qui permettent de l'atteindre; elle peut en particulier acquérir, détenir et aliéner des immeubles et des participations, de même que créer des succursales et sociétés filiales.

II. Capital-actions

Art. 3. – Le capital-actions se monte à fr. 142'200'000.- (cent quarante deux millions deux cent mille francs). Il est divisé en 2'844'000 (deux millions huit cent quarante quatre mille) actions au parteur d'une valeur nominale de fr. 50.-, entièrement libérées.

Au lieu d'actions, la société peut émettre des certificats pour un certain nombre de titres.

L'assemblée générale est autorisée à convertir les actions au porteur en actions nominatives et vice-versa.

Art. 3bis. – Le capital-actions de la société se monte à Frs. 142'200'000.— (cent quarante-deux millions deux cent mille francs). Il est divisé en 2'844'000 (deux millions huit cent quarante-quatre mille) actions au porteur d'une valeur nominale de Frs. 50.— (cinquante francs), entièrement libérées.

La société reprend Cementfabrik «Holderbank» à Rekingen selon le contrat de fusion du trois juin mil neuf cent nonante-deux au sens de l'article 748 du Code des Obligations. Les actifs - dont certains consistent en des actions de la société reprenante - et les passifs de Cementfabrik «Holderbank» selon le bilan au trente et un décembre mil neuf cent nonante et un sont transmis à la société conformément à l'article 74B du Code des Obligations. La valeur comptable de l'actif net, sous déduction de la participation de Cementfabrik «Holderbank» dans la société et de la part proportionnelle des fonds étrangers y relative, se monte à Frs. 129'011'000.— (cent vingt-neuf millions onze mille francs). En contrepartie de cette valeur de reprise, les anciens actionnaires de Cementfabrik «Holderbank» reçoivent 600'000 (six cent mille) actions au porteur de la société d'une valeur nominale de Frs. 100.— (cent francs), entièrement libérées. La plus-value dépassant la valeur nominale de Frs. 60'000'000.— (soixante millions de francs), soit Frs. 69'011'000.— (soixante-neuf millions onze mille francs), revient à la société comme agio. Compte tenu de la redistribution de 97'800 (nonante-sept mille huit cents) actions de la société détenues auparavant par Cementfabrik «Holderbank», l'agio de fusion se montera finalement à Frs. 3'836'000.— (trois millions huit cent trente-six mille francs).

Les dites 97'800 (nonante-sept mille huit cents) actions de la société destinées, selon le contrat de fusion, aux anciens actionnaires de Cementfabrik «Holderbank» proviennent des actions propres acquises lors de la fusion par la société.

La société reprend Munot AG à Glarus selon le contrat de fusion du vingt et un mai mil neuf cent nonante-deux au sens de l'article 748 du Code des Obligations. Les actifs - dont certains consistent en des actions de la société reprenante - et les possifs de Munot AG selon le bilan au trente et un décembre mil neuf cent nanante et un sont transmis à la société conformément à l'article 74B du Code des Obligations. La valeur comptable de l'actif net, sous déduction de la participationde Munot AG dans la société, se monte à Frs. 6'184'000.— (six millions cent huitante-quatre mille francs).

Les 126'695 (cent vingt-six mille six cent nonante-cinq) actions de la société destinées, selon le contrat de fusion, aux anciens actionnaires extérieurs de Munot AG proviennent des actions propres existantes et acquises lors de la fusion par la société.

Conformément au contrat d'apports en nature conclu avec «Holderbank» Financière Glarus AG, à Glaris, en date du trois juin mil neuf cent nonante-deux et approuvé par l'assemblée générale de la société du trente juin mil neuf cent nonante-deux, il est fait apport à la société, pour le prix de fr. 489'090'816.— (quatre cent huitante-neuf millions nonante mille huit cent seize francs), de 218 (deux cent dix-huit) actions nominatives de fr. 1'000.— (mille francs) nominal chacune de PCW Beteiligungen AG, à Zoug, et de 6'347 (six mille trois cent quarante-sept) actions nominatives de fr. 1'000.— (mille francs) nominal chacune de PCW Holding AG, à Würenlingen, contre remise à «Holderbank» Financière Glarus AG de 899'064 (huit cent nonante-neuf mille soixante-quatre) actions au porteur de la société de fr. 50.— (cinquante francs) nominal chacune, entièrement libérées, au prix de fr. 544.— (cinq cent quarante-quatre francs) l'action. Le prix de reprise est payé :

- par l'émission de 844'000 (huit cent quarante-quatre mille) actions nouvelles de la société, pour la somme de Frs. 459'136'000.— (quatre cent cinquante-neuf millions cent trente-six mille francs). La plus-value résultant de la différence entre le prix d'émission de ces 844'000 (huit cent quarante-quatre mille) actions nouvelles et leur valeur nominale, soit Frs. 416'936'000.— (quatre cent seize millions neuf cent trente-six mille francs), revient à la société comme agio;
- et por la remise de 55'064 (cinquante-cinq mille soixante-quatre) actions propres existantes de la société, pour la somme de Frs. 29'954'816.— (vingt-neuf millions neuf cent cinquante-quatre mille huit cent seize francs). La valeur comptable de ces 55'064 (cinquante-cinq mille soixante-quatre) actions propres existantes se monte à Frs. 3'354'000.— (trois millions cinq cent trente-quatre mille francs) dans les livres de la société. Compte tenu de leur prix de cession, soit Frs. 29'954'816.— (vingt-neuf millions neuf cent cinquante-quatre mille huit cent seize francs), il résulte une différence de Frs. 26'420'816.— (vingt-six millions quatre cent vingt mille huit cent seize francs), considérée comme une plus-value supplémentaire dans les livres de la société.

Art. 4. – Les actions et les certificats doivent être signés par deux administrateurs.

Art. 5. – En cas d'augmentation du capital-actions por émission de nouvelles actions, tout actionnaire a droit à la port des actions nouvellement émises qui correspond à so porticipation antérieure.

L'assemblée générale peut restreindre ou supprimer, pour de justes motifs, le droit de souscription préférentiel des actionnaires existants.

Art. 6. – La société prend en dépôt sans frais les actions, sur demande de leur titulaire.

III. Organes

Art. 7. – Les organes de la société sont :

A) l'assemblée générale
B) le conseil d'administration
C) l'organe de révision.

A) L'assemblée générale

Art. 8. – L'assemblée générale des actionnaires est le pouvoir suprême de la société.

Elle a le droit inaliénable:
1. d'adopter et de modifier les statuts, ainsi que de décider la fusion ou la dissolution de la société;
2. d'approuver le rapport annuel et les comptes de groupe;
3. d'approuver les comptes annuels et de déterminer l'emploi du bénéfice résultant du bilan, en porticulier de fixer le dividende;
4. de nommer et de révoquer les membres du conseil d'administration et de l'organe de révision, ainsi que les réviseurs des comptes de groupe;
5. de donner décharge aux membres du conseil d'administration ;
6. de prendre toutes décisions qui lui sont réservées por la loi, les statuts ou des règlements ou qui lui sont soumises por le conseil d'administration ou l'organe de révision.

Sont qualifiés pour participer à l'assemblée générale et y exercer leur droit de vote tous les actionnaires qui établissent leur légitimité conformément à l'art. 689a, al. 2 CO.

Art. 9. – Chaque action donne droit à une voix. Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'assemblée générale s'ils sont au bénéfice d'une procuration écrite.

Art. 10. – En règle générale, l'assemblée générale est apte à décider sans égard au nombre d'actions représentées ni à l'effectif des actionnaires présents; sous réserve des dispositions spéciales de l'art. 704, al. 1, CO, elle prend ses décisions à la majorité absolue des voix attribuées aux actions représentées.

Cependant, s'il s'agit de modifier la raison sociale, de déplacer le siège social ou de décider la dissolution ou encore la fusion avec une autre société, la moitié des actions émises doivent être représentées à l'assemblée générale. De telles décisions ne peuvent être prises qu'à la majorité des deux tiers des voix représentées.

Si une assemblée générale ne comporte pos le quorum exigé por l'al. 2 du présent article, une deuxième assemblée peut être convoquée, qui est apte à décider sans égard au nombre d'actions représentées. L'exigence de la majorité qualifiée subsiste cependant.

Art. 11. – L'assemblée générale ordinaire a lieu chaque année au plus tard six mois après la clôture de l'exercice. Elle est convoquée par le conseil d'administration.

Des assemblées générales extraordinaires ont lieu sur décision de l'assemblée générale ou du conseil d'administration, ainsi que sur demande de l'organe de révision ou d'un ou plusieurs actionnaires représentant ensemble 10 pour cent au moins du capital-actions et présentant leur demande por écrit avec les objets à mettre ainsi en délibération.

Des actionnaires qui représentent des actions totalisant une valeur nominale de un million de francs peuvent requérir l'inscription d'un objet à l'ordre du jour. Une telle demande doit être adressée par écrit au conseil d'administration 40 jours au moins avant l'assemblée générale, avec indication des propositions faites.

Art. 12. – La convocation de l'assemblée générale doit être publiée au moins vingt jours à l'avance dans la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que dans les autres journaux éventuellement désignés par le conseil d'administration; elle doit indiquer, outre le lieu, la date et l'heure, les points portés à l'ordre du jour et les propositions y relatives. De plus, les actionnaires dont les titres sont déposés auprès de la société sont convoqués por lettre ordinaire.

Vingt jours au moins avant l'assemblée générale ordinaire, le rapport de gestion et le rapport de révision doivent pouvoir être consultés au siège de la société. Les actionnaires en sont informés por l'organe de publication statutaire.

Chaque actionnaire peut exiger que lui soit remise copie du rapport de gestion et du rappart de révision.

Art. 13. – Le président du conseil d'administration préside l'assemblée générale; en cas d'empêchement, cette tâche incombe au vice-président ou à un autre membre du conseil.

Le secrétaire de l'assemblée est désigné par le conseil d'administration; il ne doit pas être actionnaire. Les scrutateurs sont proposés por le président et désignés à scrutin ouvert par l'assemblée.

Le procès-verbal mentionne :
1. le nombre et la valeur nominale des actions représentées par les actionnaires, les organes, ainsi que les représentants indépendants et les représentants dépositaires;
2. les décisions et le résultat des élections;
3. les demandes de renseignements et les réponses données;
4. les déclarations dont les actionnaires demandent l'inscription.

Le procès-verbal doit être signé por le président, le secrétaire et les scrutateurs.

Les votations et les élections ont lieu à scrutin ouvert. Le président peut cependant faire procéder en tout temps par bulletin secret dans l'intérêt de la fiabilité du résultat. De même, des actionnaires représentant ensemble un quart des voix représentées peuvent exiger le bulletin secret.

B) Le conseil d'administration

Art. 14. – La conduite des affaires de lo société incombe au conseil d'administration, qui se compose de 7 membres au moins. La durée de leurs fonctions est de trois ans. Ils sont rééligibles. Si l'un d'entre eux quitte ses fonctions avant l'échéance de son mandat et si le nombre d'administrateurs tombe ainsi en-dessous de 5, l'assemblée générale procédera à l'élection de son successeur. Celui-ci est alors élu paur la fin du mandat de celui qu'il remplace.

Art. 15. – Les membres du conseil d'administration doivent être actionnaires ou représenter une société elle-même actionnaire.

Art. 16. – Le conseil d'administration élit en son sein le président et le vice-président. Il désigne le secrétaire, qui ne doit être ni membre du conseil ni actionnaire.

Art. 17. – Le conseil d'administration est convoqué por le président, cas échéant par le vice-président. Chaque membre du conseil peut exiger du président, por écrit et en indiquant les motifs, la convocation immédiate du conseil d'administration à une séance.

Pour que le conseil soit apte à décider, la moitié au moins de ses membres doivent être présents. Aucun quorum ne doit cependant être observé pour les décisions qui consistent à faire les constatations prescrites en cas d'augmentation du capital-actions (art. 652g, 1er al. CO) et à modifier les statuts en application de celle-ci.

Les absents peuvent se faire représenter par un autre membre du conseil au moyen d'une procuration écrite, télégraphique ou transmise por télécopieur. Les décisions du conseil sont prises à la majorité des voix émises. En cas d'égalité des voix, le président a voix prépondérante.

Les décisions peuvent également être prises en la forme d'une approbation donnée par écrit à une proposition, à moins qu'une discussion ne soit requise par l'un des membres du conseil d'administration.

Art. 18. – Le conseil d'administration peut prendre des décisions sur toutes les affaires qui ne sont pas attribuées à l'assemblée générale ou à d'autres organes sociaux par la loi, les statuts ou des règlements.

Il lui incombe notamment :
1. d'exercer la haute direction de la société et d'établir les instructions nécessoires;
2. d'établir le rapport de gestion et de préparer l'assemblée générale, puis d'exécuter les décisions de celle-ci;
3. d'arrêter l'organisotion de la société;
4. de fixer les principes de la comptabilité et du contrôle financier, ainsi que le plan financier;
5. de nommer et révoquer les personnes chargées de la gestion et de la représentation;
6. d'exercer la haute surveillance sur les personnes chargées de la gestion, pour s'assurer notamment qu'elles observent la lai, les statuts, les réglements et les instructions données;
7. d'informer le juge en cas de surendettement.

Le conseil d'administration est responsoble des opérations suivantes :
1. établissement des procès-verbaux de ses séances et des assemblées générales,
2. tenue régulière des livres comptables nécessoires;
3. remise à l'organe de révision du compte de pertes et profits et de tous documents financiers, établis selon les exigences de la loi;
4. remise du rappart de gestion à l'assemblée générale.

Art. 19. – Le conseil d'administration peut répartir entre ses membres, pris individuellement ou groupés en comités, la charge de préparer et d'exécuter ses décisions ou de surveiller certaines affaires. Dans ce cas, il veille à ce que ses membres soient convenablement informés.

De plus, le conseil d'administration peut déléguer, dans les limites de ce que prévoit le règlement d'orgonisation, tout ou partie de la gestion à certains de ses membres ou à des tiers (directeurs, fondés de procuration).

Le conseil d'administration désigne les personnes auxquelles est conférée la signature sociale, de même que le mode de signature.

Art. 20. – En contrepartie des tâches qui leur incombent et des responsabilités qu'ils assument, les membres du conseil d'administration reçoivent, outre la couverture de leurs frais, chaque année une rémunération indépendante du résultat annuel et fixée por le conseil.

Lorsque l'un de ses membres fournit des prestations spéciales, en particulier dans le cadre d'un mandat de gestion ou de surveillance, le conseil peut lui accorder une rémunération adéquate.

C) L'organe de révision

Art. 21. – L'assemblée générale ordinaire élit chaque année, pour l'exercice courant, deux réviseurs et un suppléant. Elle peut aussi désigner une société fiduciaire ou une société de révision. L'organe de révision doit disposer des qualifications professionnelles porticulières définies por le Conseil fédéral et être indépendant au sens de l'art. 727 c CO. Les attributions et les tâches de l'organe de révision sont réglées par les art. 728 à 730 CO.

De plus, l'assemblée élit chaque année un réviseur des comptes de groupe. Les tâches de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe peuvent être accomplies por les mêmes personnes.

IV. Exercice annuel et emploi du bénéfice

Art. 22. – L'exercice annuel se clôt chaque 31 décembre. L'établissement du bilan et le calcul du bénéfice résultant du bilan se font en application du CO.

Art. 23. – 5 pour cent du bénéfice de l'exercice sont affectés à la réserve générale jusqu'à ce que celle-ci atteigne 20 pour cent du capital-actions libéré.

Le reste du bénéfice est consocré en premier lieu à la distribution d'un dividende de 5% du capital-actions.

Le solde du bénéfice est à disposition de l'assemblée générale, sous réserve des dispositions légales en matière de constitution de réserves.

Art. 24. – Tous les dividendes dont le paiement n'a pos été demandé cinq ans après leur échéance reviennent à la société.

V. Publications

Art. 25. – Toutes les publications de la société sont réputées valablement effectuées si elles ont poru dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut aussi adresser des communiqués aux actionnaires por d'autres organes de presse.

VI. Dissolution

Art. 26. – La dissolution de la société est soumise aux dispositions du CO.

La procédure à suivre en cas de dissolution est déterminée por l'assemblée générale, à moins que la lai n'en dispose autrement.

KRAFTWERKE MAUVOISIN AG
SITTEN

4¾% Anleihe 1995–2002 von Fr. 80 000 000

Anleihezweck:	Rückzahlung der per 31. Mai 1995 fällig werdenden 4½% Anleihe 1983–95 von Fr. 70 000 000 sowie Beschaffung weiterer Mittel
Laufzeit:	7 Jahre fest
Emissionspreis:	101⅛%
Emissionsschluss:	19. Mai 1995, 12.00 Uhr
Liberierung:	31. Mai 1995
Titel:	Diese Anleihe wird in Form einer **Globalurkunde auf Dauer** verbrieft. Ein Druck von Obligationen ist während der Laufzeit der Anleihe nicht vorgesehen. **Dem Investor wird deshalb kein Recht auf Auslieferung von Obligationen eingeräumt.**
Kotierung:	wird an der Börse von Zürich beantragt. Am 19. Mai 1995 wird das Kotierungsinserat in der «Neue Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	**Schweizerische Bankgesellschaft**
Bank Leu AG	**Schweizerische Volksbank**
Darier, Hentsch & Cie	**Lombard, Odier & Cie**
Zürcher Kantonalbank	**Berner Kantonalbank**
Luzerner Kantonalbank	**Walliser Kantonalbank**

Valoren-Nummer: 368.399 ISIN CH 000 368 399 9

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES
Jeudi 15 juin, à 16 h 30, à la salle des Rameaux, à Saint-Imier

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

1. Rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1994 avec rapport des réviseurs.
Proposition: approbation des comptes et du rapport de gestion.

2. Répartition du bénéfice.
Proposition:

Bénéfice reporté au début de l'exercice	Fr. 12 412,50
Bénéfice net de l'exercice	Fr. 320 632,50
Bénéfice disponible au bilan	Fr. 333 045,00
à répartir comme suit:	
Versement d'un dividende	Fr. 280 000,00
Attribution à la réserve générale légale	Fr. 15 000,00
Attribution à la réserve spéciale	Fr. 25 000,00
Solde reporté	Fr. 13 045,00
Total	Fr. 333 045,00

Sous réserve de l'approbation par l'assemblée générale de la présente proposition d'affectation du bénéfice, le dividende de Fr. 20.– pourra être encaissé à partir du 16 juin 1995, sur présentation du coupon No 40, après déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit Fr. 13.– net.

3. Décharge aux membres du conseil d'administration.
Proposition: décharge à tous les membres du conseil d'administration.

4. Adoption des nouveaux statuts.
Proposition du conseil d'administration: adoption des nouveaux statuts.

5. Election du conseil d'administration.
Proposition du conseil d'administration: réélection des membres sans modification.

6. Election des réviseurs et du réviseur-suppléant pour une année.
Proposition du conseil d'administration:
MM. André Vaucher, Villeret, expert comptable, et Francis Béguelin, Saint-Imier, consultant, sont proposés comme réviseurs et M. Jean-Joseph Desboeufs, Le Noirmont, directeur, réviseur-suppléant.
Le rapport de gestion, les comptes pour l'exercice 1994, le rapport des réviseurs et les nouveaux statuts seront déposés au siège de la société, à Saint-Imier, à partir du 24 mai 1995, pour examen par Mmes et MM. les actionnaires. Tout actionnaire peut demander un exemplaire de ces documents.
Les actionnaires peuvent retirer eux-mêmes leur carte d'entrée jusqu'au 7 juin 1995 au plus tard contre dépôt de leurs actions (ou en présentant une attestation suffisante de dépôt auprès d'une banque) soit auprès de la société ou auprès de l'une des banques suivantes:
- ◆ Banque Cantonale Bernoise à Berne.
- ◆ Banque Cantonale Bernoise à Saint-Imier.
- ◆ Banque Cantonale du Jura à Saignelégier.
- ◆ Banque Populaire Suisse à Saint-Imier.

Les dépositaires au sens de l'art. 689 d. CO rév. sont invités à communiquer à la société suffisamment tôt, mais au plus tard le 15 juin 1995, à 16 heures le nombre des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortunes professionnels.

Saint-Imier, le 20 avril 1995.

Le conseil d'administration.

Société des Forces Electriques de La Goule
Saint-Imier

PHOENIX MECANO

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 9. Juni 1995, 15.00 Uhr im Hotel Chlosterhof in Stein am Rhein

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1994 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle
Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Geschäftsbericht 1994 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung der Phoenix Mecano AG Entlastung zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und die Festsetzung der Dividende
Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Bilanzgewinn 1994 wie folgt zu verwenden:

Reingewinn 1994	Fr. 11 779 027
Gewinnvortrag 1993	Fr. 11 953
Zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 11 790 980
Dividende von Fr. 3.10 pro Aktie	Fr. 3 410 000
Zuweisung an die Spezialreserven	Fr. 8 300 000
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 80 980
Total	Fr. 11 790 980

4. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, die Deloitte & Touche Experta AG, Erlenbach für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 1994 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes für das Jahr 1994 liegen vom 18. Mai 1995 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft sowie bei unserer Tochterfirma Phoenix Mecano Management AG, Seestrasse 35, CH-8700 Küsnacht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Zutrittskarten
Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarte mit Stimmausweis bis spätestens 2. Juni 1995 gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder einer entsprechenden Bestätigung ihrer Depotbank bei folgenden Banken beziehen:

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Deutsche Bank (Suisse) SA, Genf

Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 7. Juni 1995, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

CH-8260 Stein am Rhein, Hofwiesen, 17. Mai 1995

Für den Verwaltungsrat der Präsident und Delegierte:
Dr. H. Chr. Goldkamp

MAC SPAG S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le vendredi 9 juin 1995, à 10 h., dans les bureaux de Mac Spag S.A.

Ordre du jour:
1. Présentation des comptes annuels 1994.
2. Proposition de mesures d'assainissement.
3. Modification du conseil d'administration.

18-231023/1705